

# SPJUTBO



Design and Quality  
IKEA of Sweden





### **HRVATSKI**

Pogledajte posljednju stranicu ovog priručnika za cjelovit popis davatelja usluga tvrtke IKEA nakon prodaje i s njima povezane nacionalne brojeve telefona.

Elektronički korisnički priručnik dostupan je na [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

### **SRPSKI**

Na zadnjoj stranici ovog priručnika potražite celu listu postprodajnih servisa koje je imenovala kompanija IKEA i odgovarajuće brojeve telefona po zemljama.

Elektronski korisnički priručnik je dostupan na [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

### **SLOVENŠČINA**

Glejte zadnjo stran tega priročnika za celoten seznam ponudnikov poprodajnih storitev, ki jih določi podjetje IKEA, in ustreznih nacionalnih telefonskih števil.

Uporabniški priročnik v elektronski obliki je na voljo na spletnem mestu [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

### **БЪЛГАРСКИ**

Вижте последната страница на това ръководство за пълния списък на избраните от IKEA доставчици на следпродажбено обслужване и телефонните номера за съответните държави.

Електронното ръководство за употреба можете да намерите на [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

### **TÜRKÇE**

IKEA tarafından atanmış Satış Sonrası Servis Sağlayıcılarının tam listesi ve ilgili ulusal telefon numaraları için lütfen bu kılavuzun son sayfasına bakın.

Elektronik kullanım kılavuzu, [www.ikea.com](http://www.ikea.com) adresinde mevcuttur.

<b>HRVATSKI</b>	<b>5</b>
<b>SRPSKI</b>	<b>22</b>
<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>39</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>56</b>
<b>TÜRKÇE</b>	<b>73</b>

## Sadržaj

Sigurnosne informacije .....	5	Kako koristiti funkciju čišćenja parom.....	14
Važne upute za ugradnju .....	7	Savjeti za uštedu energije .....	14
Pregled proizvoda .....	8	Održavanje i čišćenje .....	15
Korištenje pribora .....	8	Otklanjanje poteškoća.....	18
Upravljačka ploča .....	9	Briga o okolišu .....	18
Kako koristiti: Mehanička dječja zaštita .....	9	Tehničke specifikacije .....	19
Prva uporaba .....	11	Podaci o energetskej učinkovitosti.....	19
Rukovanje .....	12	IKEA Jamstvo .....	20

## Sigurnosne informacije

- Uređaj nije namijenjen za korištenje osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja na siguran način i svjesni su potencijalnih opasnosti.
- Djecu je potrebno nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.
- Zamjenu oštećenog naponskog kabela električnog napajanja mora obaviti proizvođač, njegov ovlašteni servisni centar ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- **UPOZORENJE:** Uređaj isključite prije zamjene lampe kako biste izbjegli mogućnost električnog udara.
- **UPOZORENJE:** Dijelovi unutar dosega mogu se zagrijati tijekom uporabe. Držati podalje od male djece.
- Parni čistač se ne smije koristiti.
- Površina ladice za odlaganje može postati vruća.
- Tijekom uporabe uređaj postaje vruć. Treba paziti da ne dodirujete grijaće elemente unutar pećnice.
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Primjenjuje se na pećnice koje imaju mogućnost korištenja sonde za mjerenje temperature)
- Uređaj se ne smije montirati iza ukrasnih vrata kako ne bi došlo do pregrijavanja.
- **UPOZORENJE:** Tekuće i druge prehrambene proizvode ne zagrijavajte u zatvorenim posudama jer bi mogli eksplodirati.
- Proizvod upotrebljavajte u dobro prozračenom okruženju.
- Višepolni rastavni uređaj mora biti ugrađen u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.
- Ne koristite jaka abrazivna sredstva ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu oštetiti površinu, što može uzrokovati pucanje stakla.
- Uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.
- Ne dirajte pećnicu mokrim ili vlažnim rukama ili nogama.
- Tijekom pečenja ne smijete često otvarati vrata pećnice.
- Kada su vrata ili ladica pećnice otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima jer biste mogli dovesti do poremećaja ravnoteže uređaja ili razbiti vrata.
- Ako ne namjeravate koristiti uređaj dulje vrijeme, isključite ga iz struje.
- Kada raspakirate pećnicu, provjerite je li uređaj netaknut. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga koristiti i obratite se postprodajnoj službi.
- Molimo vas da plastične vrećice, polistiren, čavle i ostale ambalažne materijale držite izvan dohvata djece jer su ti materijali štetni za djecu.
- Kada se pećnica uključi prvi put, može proizvesti intenzivan miris ili dim. To je zato što se ulje protiv rđe u električnoj grijačoj cijevi pećnice prvi put zagrije i

ispari. Ovo je normalna pojava. Ako se to dogodi, samo pričekajte da miris nestane prije nego stavite hranu u pećnicu.

Preporuča se da ga prvi put koristite na otvorenom mjestu ili u kuhinji s uključenom napom 0,5 – 1 sat.

- Ako je pećnica oštećena ili ne radi ispravno, iskopčajte napajanje i ne dirajte je te se na vrijeme obratite stručnjacima radi pravodobnog popravka ili recikliranja.
- U upravljačkoj ploči ili u upravljačkim elementima koriste se trajni magneti. Mogu utjecati na elektroničke implantate, npr. srčane stimulatore ili inzulinske pumpe. Nositelji elektroničkih implantata moraju biti udaljeni najmanje 10 cm od kontrolne ploče.
- Ne radite nikakve izmjene na uređaju.

#### **Rizik od električnog udara!**

- Nemojte ukopčavati uređaj dok ne dovršite ugradnju. Ako je uređaj oštećen, odmah isključite napajanje.
- Kako bi se izbjegla opasnost, dijelove mora popraviti ili zamijeniti proizvođač, njegovi servisni predstavnici ili slične kvalificirane osobe.
- Zabranjena je upotreba oštećenih ili neispravnih uređaja.
- Nemojte koristiti visokotlačne ili parne čistače kako biste izbjegli strujni udar.

#### **Opasnost od požara!**

- Nemojte spremati predmete u šupljinu.
- Ako u komori ima otvorenog plamena ili dima, držite vrata pećnice zatvorena, a zatim iskopčajte pećnicu ili isključite prekidač strujnog kruga u kutiji s osiguračima.
- U pećnicu ni pod kojim okolnostima ne stavljajte zapaljive predmete kao što su ostaci papira i drvena sječka.

#### **Opasnost od ozljeda!**

- Nemojte čistiti staklo vrata hrapavim ili oštrim predmetima. Ako ogrebetе površinu stakla vrata, staklo može puknuti i uzrokovati tjelesne ozljede.
- Šarke vrata pećnice pomiču se kada se vrata otvaraju ili zatvaraju. Držite ruke podalje od šarki.

#### **Rizik od opekline!**

- Djecu uvijek držite dalje od ovog uređaja.
- Tijekom pečenja ne dodirujte unutarnje površine, grijaće elemente i ventilacijske otvore uređaja.
- Nakon kuhanja, kako biste izbjegli opekline, otvorite vrata pećnice pod malim kutom, pričekajte da toplina nestane, a zatim otvorite vrata pećnice do kraja.
- Koristite rukavice za pećnicu (rukavice otporne na toplinu) za uklanjanje hrane ili pribora iz pećnice.
- Nemojte sipati hladnu vodu u vruću šupljinu.

## Važne upute za ugradnju

### **Važan sadržaj [obvezno]**

- Siguran rad ovog uređaja može se jamčiti samo ako je ugrađen prema profesionalnim standardima u skladu s ovim uputama za ugradnju.
- Instalater je odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu neispravnom ugradnjom.
- Cijeli proces ugradnje zahtijeva dva profesionalna instalatera. Tijekom ugradnje nosite suhe zaštitne rukavice kako biste izbjegli ogrebotine ili strujni udar.
- Ugrađene jedinice i prednje strane susjednih jedinica moraju biti otporne na visoke temperature (najmanje 90 °C odnosno 70 °C).
- Molimo koristite utičnicu od 16 A.

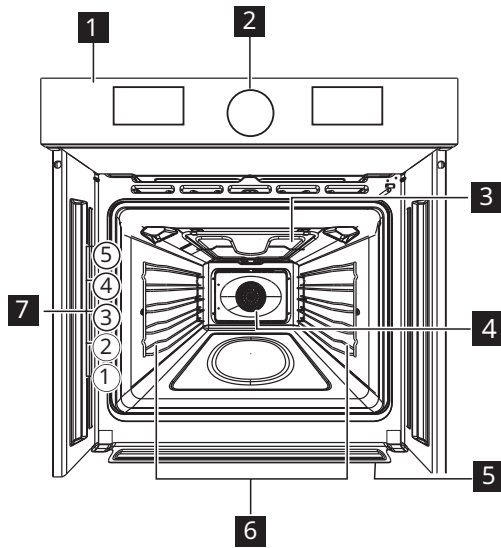
### **Važan sadržaj [zabrana]**

- Ne postavljajte uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata kuhinjskog elementa jer to može uzrokovati pregrijavanje uređaja.
- Nakon raspakiranja provjerite je li uređaj oštećen. Ne priključujte uređaj ako je oštećen u transportu.
- Nemojte blokirati ventilacijski otvor uređaja i razmak između kućišta i uređaja.
- Budite izuzetno oprezni prilikom pomicanja ili ugradnje uređaja jer je vrlo težak. Nemojte podizati uređaj držeći ga za ručku vrata.
- Ako je strujni kabel ili utikač oštećen, odmah prestanite koristiti uređaj kako biste izbjegli požar, strujni udar ili druge opasnosti.

### **Važan sadržaj [napomena]**

- Budite vrlo oprezni kada premještate ili postavljate uređaj kako biste izbjegli oštećenje uređaja ili oštećenja ormarića.
- Prije pokretanja uređaja uklonite sav materijal za pakiranje i pribor iz šupljine.
- Utičnica mora biti dostupna korisnicima radi lakog isključivanja struje u slučaju nužde.

## Pregled proizvoda



- 1** Upravljačka ploča
- 2** Gumb za podešavanje
- 3** Rešetka
- 4** Ventilator
- 5** Sakupljač vode
- 6** Nosač police, uklonjiv
- 7** Položaji polica

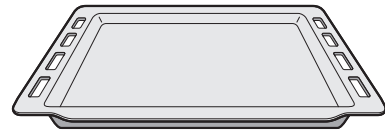
## Korištenje pribora

### Pribor je uključen

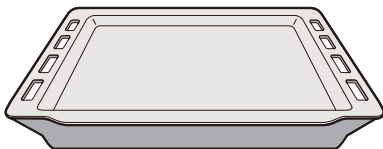
S uređajem dolazi sljedeći pribor.



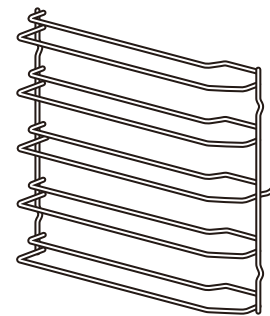
1x rešetka za roštilj



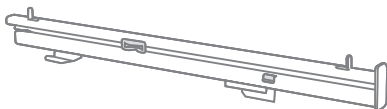
1x plitka posuda za roštilj



1x duboka posuda



2x bočni okvir



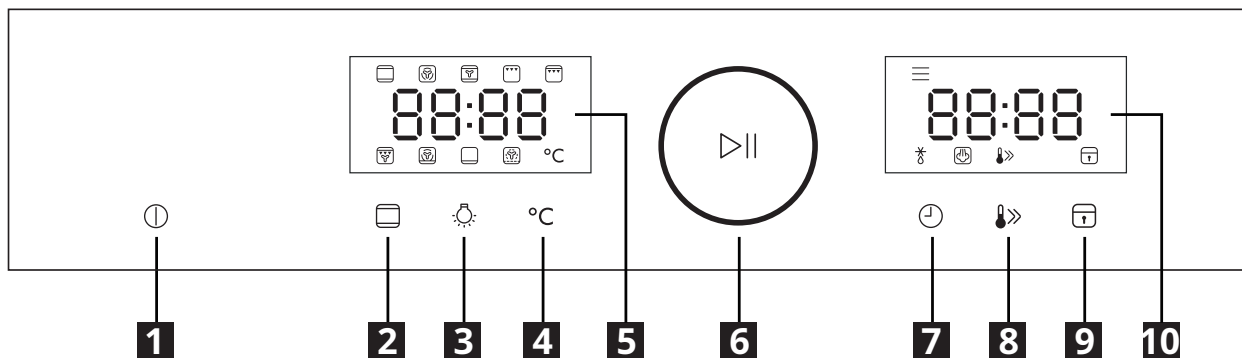
2x klizna vodilica

### Napomene:

- Unutrašnjost pećnice podijeljena je na pet razina, koje su označene od dna prema vrhu. Rešetku za roštilj ili posudu za pečenje uvijek postavite na jednu od tih razina.
- Posudu za pečenje možete smjestiti i ispod rešetke za roštilj kako biste prikupili sokove od pečenja.
- Pribor se može deformirati kada postane vruć. Deformiranje ne utječe na njegovu funkciju. Kad se ohladi, vratit će se u svoj izvorni oblik.
- Koristite samo izvorni pribor. Posebno je osmišljen za vaš uređaj.



## Upravljačka ploča



- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>1</b> Gumb za poništavanje       | <b>6</b> Višenamjenski gumb             |
| <b>2</b> Gumb za odabir načina rada | <b>7</b> Gumb Sat/Mjerač vremena        |
| <b>3</b> Gumb za svjetlo            | <b>8</b> Gumb za prethodno zagrijavanje |
| <b>4</b> Gumb za temperaturu        | <b>9</b> Gumb dječje bravice            |
| <b>5</b> Lijevi zaslon              | <b>10</b> Desni zaslon                  |

## Kako koristiti: Mehanička dječja zaštita

Pećnica ima ugrađenu mehaničku dječju zaštitu. Radi se o bravici na vratima s desne strane pećnice, ispod upravljačke ploče.

## Za otvaranje vrata pećnice s uključenom dječjom zaštitom:

<b>Korak 1</b>	Pritisnite i držite dječju zaštitu prema gore.	
<b>Korak 2</b>	Povucite ručku vrata kako biste ih otvorili. Zatvorite vrata pećnice bez pritiskanja dječje zaštite.	










## Za uklanjanje dječje zaštite:



<b>Korak 1</b>	Otvorite vrata i uklonite dječju zaštitu pomoću torx ključa koji ste dobili uz pećnicu.	
<b>Korak 2</b>	Vratite vijak na mjesto nakon uklanjanja dječje zaštite.	

## Načini rada

Možete koristiti gumb za način rada za odabir jednog od sljedećih načina rada.

**Napomena:** Zadnja tri načina rada (sušenje, odmrzavanje i para) nisu načini kuhanja. Svi ostali načini rada su načini kuhanja.


Način rada	Opis	Raspon temperature	Je li prethodno zagrijavanje korisno?
 Konvencionalno	Za tradicionalno pečenje i pirjanje na jednoj razini. Posebno prikladno za kolače s vlažnim nadjevima.	30 – 250 °C	Da
 Konvekcija	U ovom načinu rada, ventilator se automatski uključuje, osiguravajući ravnomjernu toplinu za pečenje u jednom ili više slojeva. Posebno pogodan za pečenje hrane koja mora biti ravnomjerno obojena.	50 – 250 °C	Da
 Konvencionalno + ventilator	Za pečenje i pirjanje na najviše dvije razine. Ventilator ravnomjerno raspoređuje toplinu grijača po unutrašnjosti pećnice.	50 – 250 °C	Da
 Rešetka	Za roštiljanje manjih količina odrezaka ili kobasica. Središnje područje ispod grijaćeg elementa postat će vruće.	150 – 250 °C	Da
 Dvostruki roštilj + ventilator	Za pečenje peradi, ribe i većih komada mesa. Grijaći element i ventilator naizmjenično se uključuju i isključuju. Ventilator cirkulira vrući zrak oko hrane.	50 – 250 °C	Da
 Dvostruki roštilj	Za roštiljanje ravnih komada, kao npr. odrezaka, kobasica i tosta. Cijelo područje ispod grijaćeg elementa postat će vruće.	150 – 250 °C	Da
 Pizza	Za pečenje pizze i drugih jela koja zahtijevaju puno topline odozdo.	50 – 250 °C	Da
 Donji grijač	Korisno ako želite zapeći jelo s donje strane. Ovaj način također je prikladan za sporo pečenje, za dovršetak pečenja sočnih jela ili reduciranje umaka.	30 – 220 °C	Da
 Sušenje	Nakon čišćenja koristite ovaj način rada za sušenje unutrašnjosti pećnice kako biste spriječili razvoj bakterija.	140 – 240 °C	Ne

Način rada	Opis	Raspon temperature	Je li prethodno zagrijavanje korisno?
 Odmrzavanje	Za odmrzavanje hrane ili brže hlađenje pečene hrane samo upotrebom ventilatora. Ovaj način rada možete upotrijebiti i za sušenje voća, povrća ili začinskog bilja. <b>Napomena:</b> U ovom načinu rada grijaći elementi uvijek su isključeni.	-	Ne
 Čišćenje parom	Ova funkcija koristi vlagu za uklanjanje preostale masnoće i ostataka hrane iz uređaja.	100 °C	Ne

### Prva uporaba

Prije prve upotrebe uređaja za pečenje hrane, morate očistiti unutrašnjost pećnice i pribor.

- (1) Uklonite sve naljepnice, foliju za zaštitu površine i dijelove za zaštitu u transportu.
- (2) Izvadite sve dodatke iz unutrašnjosti.
- (3) Temeljito očistite pribor i vodilice deterdžentom te krpom ili mekom četkom.
- (4) Pazite da u unutrašnjosti pećnice nema ostataka ambalaže, poput polistirenskih loptica ili komada drva, koji mogu predstavljati opasnost od požara.
- (5) Obrišite glatke površine u unutrašnjosti i na vratima mekom i vlažnom krpom.
- (6) Za uklanjanje tipičnog mirisa nove pećnice zagrijte praznu pećnicu sa zatvorenim vratima prema sljedećim postavkama.




Način rada	Temperatura	Vrijeme
	250 °C	30 minuta

- (7) Temeljito prozračite kuhinju kada prvi put zagrijavate uređaj. Tijekom prvog zagrijavanja djecu i ljubimce držite podalje od kuhinje. Zatvorite vrata susjednih prostorija.


## Rukovanje

### Postavljanje sata


Pećnicu možete upotrebljavati bez postavljanja sata. Za postavljanje sata, slijedite korake u nastavku:

1. Kada je pećnica u načinu mirovanja, dodirnite  za ulazak u način rada za postavljanje sata. Znamenke za sate počinju treptati na lijevom zaslonu.
2. Okrenite višenamjenski gumb za postavljanje sati.
3. Dodirnite  za potvrdu. Znamenke za minute počinju treptati na lijevom zaslonu.
4. Okrenite višenamjenski gumb za postavljanje minuta.
5. Dodirnite  za spremanje vremena i izlazak iz načina rada za postavljanje sata. Lijevi zaslon neprekidno prikazuje vrijeme.

### Napomene:




- Za naknadnu promjenu vremena, ponovite prethodne korake.
- Za izlazak iz načina rada za postavljanje sata, u bilo kojem trenutku dodirnite .
- Pećnica uvijek prikazuje 24-satni format vremena.
- Ako ne postavite sat, pećnica će uvijek prikazivati vrijeme „00:00“.
- Ako iskopčate pećnicu iz struje ili u slučaju nestanka struje, morat ćete ponovno postaviti sat.

### Korištenje načina pripravnosti

- Nakon što priključite pećnicu, oglasit će se zvučni signal i uređaj će prijeći u način pripravnosti.
- U načinu pripravnosti lijevi zaslon prikazuje trenutno vrijeme ako je sat postavljen, ili “00:00” ako sat nije postavljen. Desni zaslon u načinu pripravnosti uvijek je isključen.
- Za prelazak pećnice u način pripravnosti u bilo kojem trenutku, dodirnite .

### Pokretanje ciklusa kuhanja bez prethodnog zagrijavanja

Za pokretanje ciklusa kuhanja bez prethodnog zagrijavanja, slijedite sljedeće korake.

1. Kad je pećnica u načinu pripravnosti, dodirnite . Lijevi zaslon prikazuje simbol i zadanu temperaturu grijanja za prvi način kuhanja (konvencionalni način).
2. Ako želite koristiti drugi način kuhanja, okrenite višenamjenski gumb dok se na zaslonu ne pojavi simbol željenog načina kuhanja.
3. Ako želite promijeniti temperaturu grijanja, dodirnite °C, zatim okrenite višenamjenski gumb dok se željena temperatura grijanja ne pojavi na lijevom zaslonu.
4. Za postavljanje timera, dodirnite , zatim okrenite višenamjenski gumb dok se željeno vrijeme kuhanja ne pojavi na desnom zaslonu.
5. Pritisnite višenamjenski gumb  za početak kuhanja. Pećnica pokreće odbrojavanje vremena i prikazuje preostalo vrijeme na desnom zaslonu.




### Napomene:

- Možete preskočiti korak 4 iznad. Ako to učinite ili postavite vrijeme na 0, pećnica će raditi 9 sati, osim ako je ne zaustavite. U tom načinu rada desni zaslon ostat će isključen.
- Dok temperatura u unutrašnjosti pećnice raste, lijevi zaslon naizmjenično prikazuje stvarnu temperaturu unutrašnjosti pećnice i postavljenu temperaturu.
- Tijekom pečenja grijaći elementi će se uključivati i isključivati kako bi održali temperaturu zagrijavanja.
- Za pokretanje ciklusa odmrzavanja provedite sve prethodno navedene korake osim koraka 3.
- Za pokretanje ciklusa kuhanja na paru provedite sve prethodno navedene korake osim koraka 3 i 4.

## Pokretanje ciklusa kuhanja s prethodnim zagrijavanjem



Funkciju prethodnog zagrijavanja možete aktivirati nakon što odaberete način kuhanja i temperaturu grijanja iznad 100 °C.

Za pokretanje ciklusa kuhanja s prethodnim zagrijavanjem provedite korake navedene u nastavku.


1. Potrebno je postaviti željeni način kuhanja i vrijeme.
2. Pritisnite  za početak prethodnog zagrijavanja. Desni zaslon prikazuje simbol za prethodno zagrijavanje () i "[ - - ]". Desni zaslon će izmjenično prikazivati stvarnu temperaturu i postavljenu temperaturu.
3. Kada se postigne ciljana temperatura grijanja, pećnica dvaput oglašava zvučni signal i pokreće odbrojavanje vremena. Također, simbol prethodnog zagrijavanja () počinje treperiti, pećnica će započeti s radom prema odabranom načinu kuhanja i postavljenom vremenu.
4. Otvorite vrata, stavite hranu u pećnicu i zatvorite vrata. Pećnica će automatski nastaviti s radom.

## Promjena postavki tijekom ciklusa kuhanja

Sve postavke možete mijenjati tijekom ciklusa kuhanja.


- Za promjenu načina kuhanja, dodirnite  a potom okrenite višenamjenski gumb.
- Za promjenu načina zagrijavanja dodirnite °C i potom okrenite višenamjenski gumb.
- Za promjenu vremena kuhanja dodirnite  i potom okrenite višenamjenski gumb.
- Nakon što promijenite postavke, promjene će stupiti na snagu nakon 6 sekundi.

## Pauziranje i nastavak ciklusa kuhanja


- Možete pauzirati ciklus kuhanja pritiskom na višenamjenski gumb () ili otvaranjem vrata pećnice.

**Savjeti:** Pauziranjem ciklusa kuhanja pauzira se timer i isključuju svi grijači elementi. Timer će nastaviti s radom kada se ciklus nastavi. Nakon pauziranja ciklusa



kuhanja možete promijeniti sve postavke kuhanja.


- Za nastavak ciklusa kuhanja provjerite da su vrata zatvorena i pritisnite višenamjenski gumb ().

## Korištenje svjetla pećnice


- Svjetlo u pećnici se automatski uključuje kada započne ciklus kuhanja.
- Po zadanim postavkama ostaje uključeno tijekom cijelog ciklusa i isključuje se kada ciklus završi. **Napomena:** Svjetlo se neće isključiti ako pauzirate ciklus kuhanja.
- Svjetlo možete ručno uključiti ili isključiti u bilo kojem trenutku dodirnom na .

## Korištenje dječje zaštite

Funkcija dječje zaštite osmišljena je kako bi spriječila djecu da upravljaju pećnicom putem upravljačke ploče. Kada je dječja zaštita aktivirana, na desnom zaslonu prikazuje se simbol dječje zaštite () i svi gumbi na upravljačkoj ploči te višenamjenski gumb su onemogućeni, osim .

Za aktivaciju ili deaktivaciju dječje zaštite, dodirnite i držite  3 sekunde.


## Završetak ciklusa pečenja

- Kada se mjerač vremena zaustavi, pećnica će se oglasiti s 5 zvučnih signala i vratiti u način mirovanja.
- Za prijevremeni završetak ciklusa kuhanja dodirnite .
- Kako biste spriječili da netko, poput djece, slučajno uključi pećnicu, ne zaboravite isključiti pećnicu iz struje nakon upotrebe.

## Upotreba automatskog izbornika

Možete koristiti automatski izbornik za brzo pokretanje kuhanja 8 vrsta hrane navedenih u sljedećoj tablici. **Napomena:** Pećnica uvijek prethodno zagrijava unutrašnjost prije početka kuhanja ovih namirnica.

Slijedite korake u nastavku za korištenje automatskog izbornika:

1. Kad je pećnica u načinu pripravnosti, dodirnite . Lijevi zaslon prikazuje simbol i zadanu temperaturu grijanja za prvi način kuhanja (konvencionalni način).

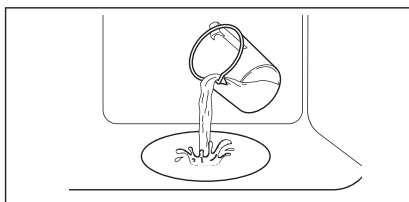
- Okrenite višenamjenski gumb dok se kôd željene hrane ne pojavi na lijevom zaslonu. Nakon što odaberete hranu u automatskom izborniku, simbol automatskog izbornika (≡) prikazuje se na desnom zaslonu.
- Pritisnite višenamjenski gumb (▷||) za početak prethodnog zagrijavanja.
- Kada se postigne ciljana temperatura zagrijavanja, pećnica dvaput zavibrira. Također, simbol prethodnog zagrijavanja (⏪) počinje treperiti.

#### Tablica automatskog izbornika:

Prikazani kôd	Hrana	Temperatura grijanja	Vrijeme kuhanja
A01	Pečena goveđa rebra	250 °C	4 minute
A02	Goveđi odrezak s crnim paprom	250 °C	8 minuta
A03	Chifon kolač	150 °C	50 minuta
A04	Kolač od crvenog baršuna	160 °C	35 minuta
A05	Francuski pečeni kotlet	200 °C	50 minuta
A06	Talijanska voćna pita (8 inča)	190 °C	22 minute
A07	Puslice	190 °C	24 minute
A08	Pečeni bakalar	250 °C	8 minuta

#### Kako koristiti funkciju čišćenja parom

- Provjerite je li pećnica hladna, zatim napunite udubljenje u unutrašnjosti pećnice s otprilike 150 ml vode iz slavine prije pokretanja funkcije čišćenja parom.



- Odaberite funkciju čišćenja parom i pritisnite gumb za pokretanje kako biste započeli postupak. Timer će započeti odbrojavanje. Napomena: Nakon pokretanja funkcije čišćenja parom nije moguće prebacivati na druge funkcije.
- Ako tijekom čišćenja parom pritisnete gumb za timer, prikaz vremena će pokazati stvarno vrijeme tijekom 5 sekundi, a zatim se vratiti na stanje odbrojavanja.
- Kada funkcija čišćenja parom završi, pažljivo otvorite vrata pećnice. Ispuštena para može izazvati opekline – dopustite da se pećnica ohladi. Osušite unutrašnjost pećnice mekom krpom.

#### Savjeti za uštedu energije

- Uklonite sve dodatke koji nisu nužni tijekom pečenja.
- Izbjegavajte otvaranje vrata tijekom pečenja.
- Ako koristite način pečenja s ventilatorom, možete istovremeno peći hranu na više razina.
- Ako nije moguće istovremeno peći različita jela, možete ih peći jedno za drugim kako biste iskoristili već zagrijanu pećnicu.
- Nemojte prethodno zagrijavati praznu pećnicu, osim ako je to nužno.
- Ako trebate prethodno zagrijati pećnicu, stavite hranu u pećnicu odmah nakon što postigne odabranu temperaturu.
- Ne koristite reflektirajuću foliju poput aluminijske folije za prekrivanje dna unutrašnjosti.
- Kad god je moguće, upotrebljavajte mjerač vremena i/ili temperaturnu sondu.

## Održavanje i čišćenje

### Napomene o čišćenju

<b>Sredstva za čišćenje</b>	Očistite prednji dio pećnice mekom krpom s toplom vodom i blagim deterdžentom.
	Koristite otopinu za čišćenje za čišćenje metalnih površina.
	Mrlje očistite blagim deterdžentom.
<b>Svakodnevna upotreba</b>	Očistite šupljinu nakon svake upotrebe. Nakupljanje masnoće ili drugih ostataka hrane može izazvati požar.
	Vlaga se može kondenzirati u pećnici ili na staklenim pločama vrata. Kako biste smanjili kondenzaciju, pustite pećnicu da radi 10 minuta prije pečenja. Nemojte držati hranu u pećnici dulje od 20 minuta. Posušite šupljinu mekom krpom nakon svake uporabe.
<b>Dodaci</b>	Očistite sav pribor nakon svake uporabe i ostavite da se osuši. Koristite mekanu krpu s toplom vodom i blagim deterdžentom. Dodatke nemojte prati u perilici posuđa.
	Dodatke s premazom protiv lijepljenja nemojte čistiti abrazivnim sredstvom za čišćenje ili oštrim predmetima.

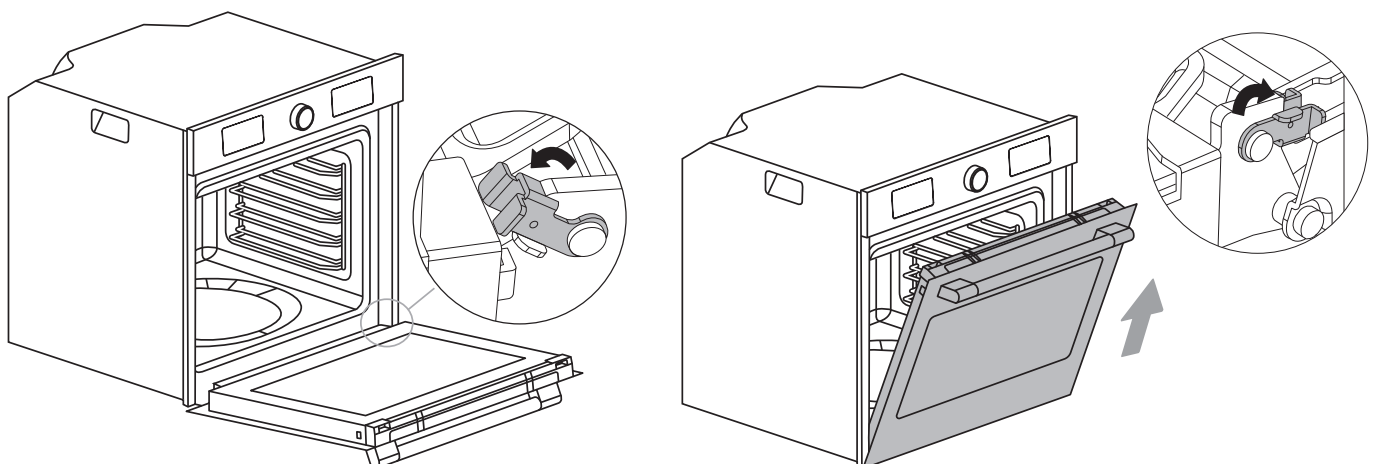
### Upozorenje - opasnost od ozljeda!

- Prije izvođenja sljedećih radnji provjerite je li pećnica hladna.
- Prije nego što započnete, odvojite uređaj iz strujnog napajanja.
- Nosite zaštitne rukavice.

### Skidanje vrata

Slijedite korake u nastavku kako biste skinuli vrata radi čišćenja:

1. Otvorite vrata do kraja.
2. Otvorite dvije poluge za zaključavanje s lijeve i desne strane.
3. Otvorite vrata koliko god možete.
4. Objema rukama uhvatite lijevu i desnu stranu vrata i povucite prema gore i van.



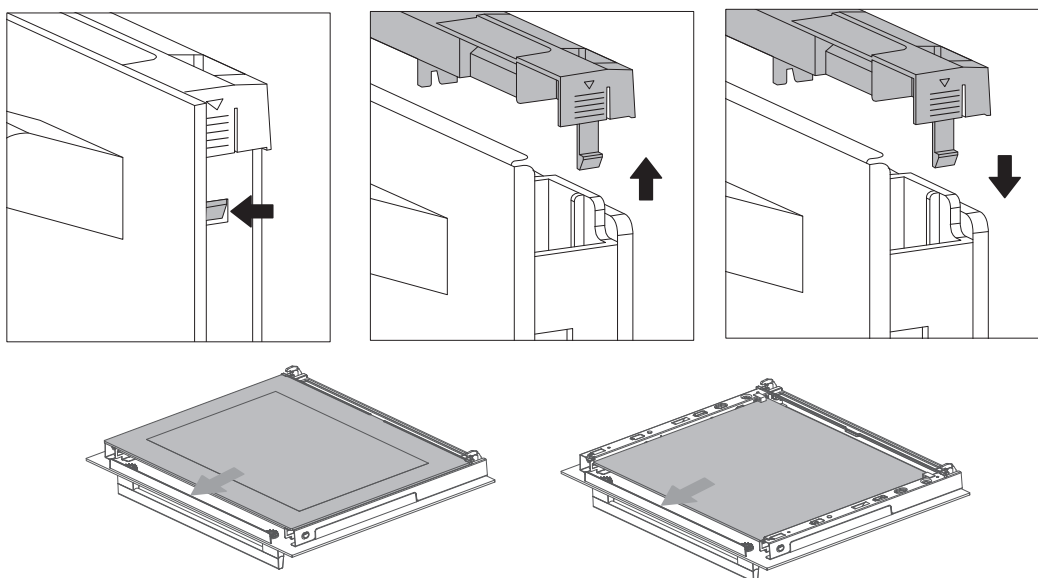
### Ponovno postavljanje vrata

1. Umetnite obje šarke vrata u rupe na prednjoj ploči.
2. Otvorite vrata do kraja. **Napomena:** Vrata se neće otvoriti do kraja ako šarke nisu u ispravnom položaju.
3. Sklopite dvije poluge za zaključavanje s lijeve i desne strane.
4. Pokušajte zatvoriti vrata i provjerite jesu li poravnata s upravljačkom pločom. Ako nisu, ponovite navedene korake.

### Demontaža i ponovno sastavljanje vrata

Nakon što skinete vrata možete skinuti njihov gornji poklopac te ih razdvojiti kako biste očistili različite dijelove vrata.

1. Kao što je prikazano na sljedećem dijagramu, istovremeno pritisnite i držite dvije kopče.
2. Podignite i uklonite gornji poklopac vrata.
3. Pažljivo podignite staklo na vratima, zatim ga izvucite.
4. Očistite različite dijelove vrata, a zatim ih ponovno sastavite. Za ponovno postavljanje gornjeg poklopca vrata, pogurnite ga prema vratima dok ne sjedne na mjesto.



### Važno!

Nikada ne pokušavajte skidati gornji poklopac vrata i rastavljati vrata a da ih prethodno niste skinuli. U suprotnom možete oštetiti vrata ili se ozlijediti.

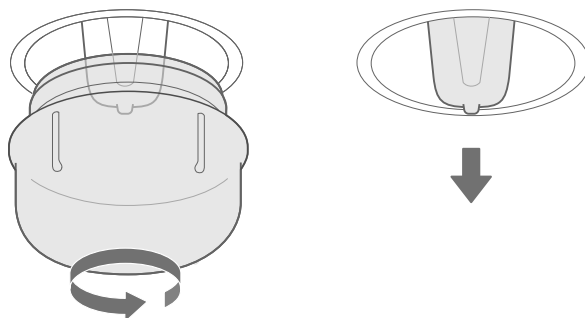


## Zamjena lampice pećnice

### Važno!

- Nemojte golim rukama dirati lampicu jer je otisci prstiju mogu oštetiti.
  - Nemojte upotrebljavati pećnicu dok ponovno ne postavite poklopac lampice.
- Pećnica je opremljena lampicom koja je ugrađena u unutrašnjosti. Za zamjenu neispravne lampice slijedite korake u nastavku:

1. Iskopčajte pećnicu iz električne mreže. Pričekajte dok se pećnica potpuno ne ohladi.
2. Postavite ručnik na dno pećnice kako biste spriječili oštećenje.
3. Uklonite lampicu okretanjem suprotno od kazaljke na satu.
4. Izvucite staru lampicu. **Napomena:** Nemojte je uključivati.



5. Umetnite novu lampicu (pogledajte ispravan model lampice u napomeni u nastavku). Pazite da su iglice lampice u ispravnom položaju i dobro je gurnite.
6. Ponovno zavrnite poklopac lampice.
7. Uklonite ručnik iz unutrašnjosti i ponovno spojite pećnicu na napajanje.



### Napomene:

- Upotrebljavajte samo halogenu lampicu od 25 W/230 V, tip G9, T350 °C.
- Lampica koja se koristi unutar uređaja posebno je dizajnirana za kućanske uređaje i nije prikladna za opću rasvjetu prostorija u domu.
- Svjetla i poklopci svjetala mogu se nabaviti kod naše postprodajne službe.

## Otklanjanje poteškoća

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Uređaj ne radi.	Neispravan osigurač	Provjerite prekidač strujnog kruga u kutiji s osiguračima.
	Nestanak struje	Provjerite rade li kuhinjsko svjetlo ili drugi kuhinjski uređaji.
U načinu pečenja uz pomoć ventilatora ventilator ne radi cijelo vrijeme.		Ovo je normalan rad zbog najbolje moguće raspodjele topline i najboljeg mogućeg učinka pećnice.
Ventilator nastavlja raditi iako je ciklus pečenja već završio.		Ventilator za hlađenje i dalje radi kako bi spriječio uvjete visoke vlažnosti u unutrašnjosti i ohladio pećnicu kako bi vam bilo lakše. Ventilator za hlađenje će se automatski isključiti.
Hrana nije dovoljno pečena, iako sam postavio/la vrijeme u skladu s receptom.		Provjerite je li temperatura ispravno postavljena. Provjerite jeste li stavili previše hrane u pećnicu. Još jednom provjerite recept.
Neravnomjerno tamnjenje		Provjerite je li temperatura ispravno postavljena. Provjerite jeste li stavili hranu na ispravnu razinu u pećnicu. Provjerite jeste li upotrijebili ispravno posuđe. Pokušajte koristiti tamno, matirano i svijetlo posuđe za pećnicu.
Lampica se ne uključuje.		Lampica je pokvarena i treba je zamijeniti.

## Briga o okolišu

Reciklirajte materijale sa simbolom . Stavite ambalažu u odgovarajuće kontejnere kako biste je reciklirali. Pomozite u zaštiti okoliša i zdravlja ljudi recikliranjem otpada električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene simbolom  nemojte odlagati s kućanskim otpadom. Proizvod vratite vašem lokalnom reciklažnom centru ili kontaktirajte općinski ured.

**Tehničke specifikacije**

Dimenzije (unutarnje)	Širina Visina Dubina	503 mm 365 mm 392 mm
Površina posude za roštilj	1191 cm <sup>2</sup>	
Površina duboke posude	974 cm <sup>2</sup>	
Gornji grijač	2200 W	
Donji grijaći element	1000 W	
Rešetka	2250 W	
Ukupna snaga	3200 W	
Nazivni napon	220 – 240 V~	
Nazivna frekvencija	50 – 60 Hz	
Broj načina pečenja	11	

**Podaci o energetskej učinkovitosti****Podaci o proizvodu i informacijski list proizvoda\***

Naziv dobavljača	IKEA
Naziv modela	SPJUTBO 00600276
Indeks energetske učinkovitosti	61,2
Razred energetske učinkovitosti	A++
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, konvencionalni način rada	1,10 kWh/ciklus
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, prisilni način rada ventilatora	0,52 kWh/ciklus
Broj šupljina	1
Izvor topline	Struja
Obujam unutrašnjosti pećnice	72 l
Vrsta pećnice	Ugradbena pećnica
Težina	41 kg

\* Za Europsku uniju prema Uredbama EU 65/2014 i 66/2014.

Za Republiku Bjelorusiju prema STB 2478-2017, Dodatak G; STB 2477-2017, Dodaci A i B.

Klasa energetske učinkovitosti nije primjenjiva za Rusiju.

EN 60350-1 - Kućanski električni aparati za kuhanje - 1. dio: Štednjaci, pećnice, parne pećnice i roštilji – metode za mjerenje učinka.

## IKEA Jamstvo

### Koliko dugo je IKEA jamstvo valjano?

Ovo jamstvo vrijedi **5 godina** od originalnog datuma kupnje Vašeg uređaja u IKEA. Kao dokaz kupnje potrebno je imati originalni račun. Usluga servisiranja u jamstvenom roku ne produžuje jamstveni rok uređaja.

### Tko izvršava servisne usluge?

Davatelj usluga IKEA pružit će uslugu putem vlastitih servisnih službi ili ovlaštene mreže partnera.

### Što je pokriveno ovim jamstvom?

Ovo jamstvo pokriva kvarove na uređaju nastale kao posljedica grešaka u konstrukciji ili materijalima od datuma kupovine od IKEA-e. Ovo jamstvo odnosi se samo na kućnu uporabu. Izuzeci su navedeni pod naslovom „Što nije pokriveno ovim jamstvom?“ Pod jamstvenim rokom, troškovi za uklanjanje kvarova, kao npr. popravci, dijelovi, troškovi rada i transportni troškovi su obuhvaćeni jamstvom, pod uvjetom da je uređaj dostupan za popravak bez posebnih izdataka. Na ove se uvjete primjenjuju smjernice EU (Direktive (EU) 2019/771) i odgovarajući lokalni propisi. Zamijenjeni dijelovi postaju vlasništvo IKEA-e.

### Što će IKEA učiniti kako bi riješila problem?

Davatelj usluga imenovan od strane tvrtke IKEA pregledat će proizvod i prema vlastitom nahođenju odlučiti je li pokriven ovim jamstvom. Ako dostavljač usluga tvrtke IKEA ili njezin ovlaštenu servisni partner procijeni da je kvar pokriven jamstvom, popraviti će neispravan proizvod prema vlastitom nahođenju putem vlastitih servisnih službi ili ga zamijeniti istim ili sličnim proizvodom.

### Što nije pokriveno ovim jamstvom?

- Istrošenost pri normalnoj uporabi.
- Namjerna oštećenja ili oštećenja nastala uslijed nemarnosti, nepoštivanja uputa za rad, neispravne instalacije ili ukopčavanje na pogrešan napon, kao posljedica kemijskih ili elektrokemijskih reakcija, hrđe, korozije ili prodora vode, koja obuhvaćaju ali se ne ograničavaju na oštećenja prouzročena pretjeranom količinom kamenca u vodovodu i abnormalnim uvjetima okoliša.
- Potrošni dijelovi uključujući baterije i žarulje.
- Nefunkcionalni i dekorativni dijelovi koji ne utječu na normalnu uporabu uređaja, uključujući bilo kakve ogrebotine ili moguće razlike u boji.
- Slučajna oštećenja prouzročena stranim predmetima ili tvarima i čišćenjem ili deblokiranjem filtera, sustava za ispuštanje vode ili ladica za sredstvo za pranje.

- Oštećenja sljedećih dijelova: staklokeramike, pribora, košara za posuđe i pribora za jelo, dovodnih i odvodnih cijevi, brtvi, žarulja i poklopaca za žarulje, zaslona, gumba, kućišta i dijelova kućišta. Osim ako se može dokazati da su ta oštećenja prouzročena greškama u proizvodnji.
- Slučajevi u kojima nije pronađena greška tijekom posjeta tehničara.
- Popravci koji nisu izvršeni od strane naših pružatelja usluga i/ili ugovorno ovlaštenih servisnih partnera ili ako se nisu koristili originalni rezervni dijelovi.
- Popravci prouzročeni pogrešno izvršenim instalacijama ili instalacijama koje nisu u skladu sa specifikacijom.
- Uporaba uređaja u ne-kućanske, odnosno profesionalne svrhe.
- Oštećenja prouzročena prijevozom. U slučaju da kupac prevozi proizvod do svog doma ili na neku drugu adresu, IKEA nije odgovorna za bilo kakva oštećenja nastala tijekom prijevoza. Međutim, ako IKEA isporuči proizvod na adresu kupca, u tom slučaju oštećenja na proizvodu nastala tijekom isporuke bit će na teret IKEA-e.
- Troškovi izvođenja prve instalacije IKEA uređaja. Međutim, ako imenovani pružatelj usluga IKEA-e ili njegov ovlaštenu servisni partner izvrši popravak ili zamijeni uređaj pod uvjetima ovog jamstva, imenovani pružatelj usluga ili njegov ovlaštenu servisni partner će ponovo instalirati popravljenu uređaj ili će, ako je neophodno, instalirati zamijenjeni uređaj.

Ovo se ograničenje ne odnosi na radove bez grešaka koje obavlja kvalificirani stručnjak koristeći naše originalne dijelove kako bi uređaj prilagodio tehničkim sigurnosnim specifikacijama druge zemlje EU.

### Primjena lokalnih zakona

IKEA jamstvo pruža vam posebna zakonska prava, koja pokrivaju ili premašuju lokalne zakonske zahtjeve. Međutim, ovi uvjeti ne ograničavaju ni na koji način potrošačka prava zajamčena lokalnim zakonodavstvom.

### Područje valjanosti

Za uređaje koji su kupljeni u jednoj od zemalja Europske unije i odneseni u drugu zemlju u Europskoj uniji, usluge će biti pružene u okviru uvjeta jamstva koji se normalno primjenjuju u novoj zemlji. Obveza izvršenja usluga u okviru jamstva postoji samo ako je uređaj instaliran u skladu s:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj se podnosi zahtjev pod jamstvom;
- uputama za montažu i Sigurnosnim informacijama u Uputama za uporabu.

## POSTPRODAJNA služba za IKEA uređaje

Ne ustručavajte se kontaktirati IKEA postprodajnu službu te:

- podnijeti zahtjev za servisiranje pod ovim jamstvom;
- zatražiti pojašnjenja o ugradnji IKEA uređaja u namjenski kuhinjski namještaj IKEA;
- radi dodatnih informacija u vezi s funkcijama IKEA uređaja.

Kako bismo vam zajamčili dobivanje najbolje pomoći, prije nego što nas kontaktirate, pažljivo pročitajte Upute za montažu i/ili Upute za uporabu.

## Kako doći do nas ako trebate našu uslugu



Telefonske brojeve IKEA pružatelja usluga nakon prodaje možete pronaći na kraju ovog priručnika.

**i** **Preporučamo da koristite određene telefonske brojeve navedene na kraju ovog priručnika kako bismo vam pružili bržu uslugu. Uvijek se obratite na brojeve navedene u knjižici određenog uređaja za koji vam je potrebna pomoć. Ne zaboravite navesti 8-znamenkasti broj artikla i 22-znamenkasti serijski broj prikazan na pločici s podacima vašeg uređaja.**

**i** **SAČUVAJTE RAČUN!**  
To je vaš dokaz o kupnji i potreban vam je za valjanost jamstva. Isto tako, na računu možete naći naziv i broj IKEA artikla (8-znamenkasti broj koda) za svaki od uređaja koji ste kupili.

## Trebate li dodatnu pomoć?

Za sva dodatna pitanja o vašem uređaju koja nisu vezana s ovlaštenim servisnim centrom, molimo vas da kontaktirate najbliži pozivni centar robne kuće IKEA. Savjetujemo vam da pažljivo pročitate dokumentaciju koja se odnosi na uređaj prije nego što nas kontaktirate.

## Sadržaj

Informacije o bezbednosti .....	22	Kako se koristi funkcija čišćenja parom .....	31
Važna uputstva za ugradnju .....	24	Saveti za uštedu energije .....	31
Pregled proizvoda .....	25	Održavanje i čišćenje .....	32
Korišćenje dodataka .....	25	Rešavanje problema .....	35
Komandna tabla .....	26	Informacije u vezi sa zaštitom životne sredine	35
Kako se koristi: Mehanička zaštita za decu ....	26	Tehničke specifikacije .....	36
Prva upotreba .....	28	Podaci o energetskej efikasnosti .....	36
Rad uređaja .....	29	Garancija kompanije IKEA .....	37

## Informacije o bezbednosti

- Ovaj uređaj ne treba da koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su upućeni u korišćenje uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa uređajem.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da ga zameni proizvođač, ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- **UPOZORENJE:** Da ne bi došlo do strujnog udara, pobrinite se da aparat bude isključen pre zamene lampe.
- **UPOZORENJE:** Izloženi delovi mogu da se zagreju tokom upotrebe. Malu decu treba držati dalje od uređaja.
- Parni čistač ne sme da se koristi.
- Površina fioke za skladištenje može da bude vrela.
- Tokom upotrebe uređaj postaje vreo. Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente unutar pećnice.
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Odnosi se na pećnice koje imaju mogućnost korišćenja sonde sa senzorom temperature.)
- Ovaj aparat ne sme da se ugrađuje iza vrata kuhinjskog elementa da ne bi dolazilo do pregrevanja.
- **UPOZORENJE:** Tečnosti i druge namirnice ne smeju da se zagrevaju u zatvorenim posudama jer mogu da eksplodiraju.
- Koristite proizvod u dobro provetrenom okruženju.
- Način za prekidanje strujnog kola svih faza mora se integrisati u fiksne vodove u skladu sa specifikacijama strujnih vodova.
- Staklo na vratima pećnice ne čistite agresivnim sredstvima za čišćenje i ne grebite ih oštrim metalnim predmetima jer možete da izgrebete površinu, što može da dovede do lomljenja stakla.
- Uređaj nije namenjen da se njime upravlja pomoću spoljnog tajmera ili posebnog sistema daljinskog upravljanja.
- Ne dodirujte pećnicu mokrim ili vlažnim rukama ili nogama.
- Vrata pećnice ne bi trebalo često da se otvaraju tokom kuvanja.
- Kada su vrata ili fioka pećnice otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima, jer biste mogli da ugrozite ravnotežu uređaja ili slomite vrata.
- Ako nećete koristiti uređaj duže vreme, isključite ga iz napajanja.
- Pri raspakivanju pećnice uverite se da je neoštećena. Ako je oštećena, nemojte je koristiti i odmah kontaktirajte korisničku postprodajnu podršku.
- Plastične kese, stiropor, eksere i druge materijale za pakovanje držite van domašaja dece, jer su ovi materijali štetni za decu.
- Kada se pećnica uključi po prvi put, može proizvoditi oštar miris ili dim. To je zato što se ulje protiv rđanja sa cevi za električno

zagrevanje pećnice greje po prvi put i isparava. Ovo je uobičajena pojava. Ako se to dogodi, samo sačekajte da miris nestane pre stavljanje bilo kakve hrane u pećnicu. Preporučuje se da pećnicu prvi put koristite na provetrenom mestu ili u kuhinji sa uključenim aspiratorom približno 0,5 - 1 sat.

- Ako je pećnica oštećena ili neispravna, isključite napajanje, ne dirajte je i blagovremeno kontaktirajte odgovarajuće stručnjake za popravku ili reciklažu.
- U komandnoj tabli ili u komandnim elementima se koriste trajni magneti. Oni mogu da utiču na elektronske implantate, npr. srčane pejsmejkere ili insulinske pumpe. Osobe koje imaju elektronske implantate moraju biti udaljene najmanje 10 cm od komandne table.
- Nemojte praviti nikakve modifikacije na uređaju.

#### **Rizik od strujnog udara!**

- Ne uključujte uređaj dok ne dovršite ugradnju. Ako se uređaj ošteti, odmah isključite napajanje.
- Da biste izbegli opasnosti, delove mora da popravi ili zameni proizvođač, serviser ili druga kvalifikovana osoba.
- Upotreba oštećenih ili neispravnih uređaja je zabranjena.
- Da biste izbegli električni udar, nemojte koristiti čistače pod visokim pritiskom ili parne čistače.

#### **Rizik od požara!**

- Ne skladištite predmete u unutrašnjosti uređaja.
- Ako se u komori pojavi otvoreni plamen ili dim, zatvorite vrata pećnice, pa iskopčajte kabl ili isključite prekidač na kutiji sa osiguračima.
- Ni u kom slučaju ne stavljajte u pećnicu zapaljive predmete (kao što su komadi papira, drveni delovi itd).

#### **Opasnost od povrede!**

- Ne koristite grube ili oštre predmete za čišćenje stakla na vratima. Ako se površina ili staklo na vratima ogrebu, staklo može da pukne i izazove povrede.
- Šarke na vratima pećnice se pomeraju kad se vrata otvaraju ili zatvaraju. Držite ruke dalje od šarki.

#### **Postoji rizik od opekotina!**

- Držite decu podalje od ovog uređaja u svakom trenutku.
- Ne dodirujte unutrašnje površine, grejne elemente i otvore uređaja tokom pripreme hrane.
- Nakon kuvanja, da biste izbegli opekotine, otvorite vrata pećnice pod malim uglom, sačekajte da se toplota rasprši, a zatim potpuno otvorite vrata pećnice.
- Koristite rukavice za pećnicu (rukavice otporne na toplotu) da biste izvadili hranu ili dodatke iz pećnice.
- Nemojte sipati hladnu vodu u vruću unutrašnjost.

## Važna uputstva za ugradnju

### Sadržaj koji ima oznaku [obavezno]

- Bezbedan rad ovog uređaja može se garantovati samo ako je montiran prema profesionalnim standardima, u skladu sa ovim uputstvima za montažu.
- Lice koje montira je odgovorno za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim montiranjem.
- Za ceo proces montaže potrebna su dva profesionalna montera. Nosite suve zaštitne rukavice tokom ugradnje da bi se sprečile ogrebotine ili strujni udar.
- Jedinice u koje se montira i prednji delovi susednih jedinica moraju da budu otporni na visoke temperature (barem 90 °C i 70 °C, respektivno).
- Koristite utičnicu od 16 A.

### Sadržaj koji ima oznaku [zabranjeno]

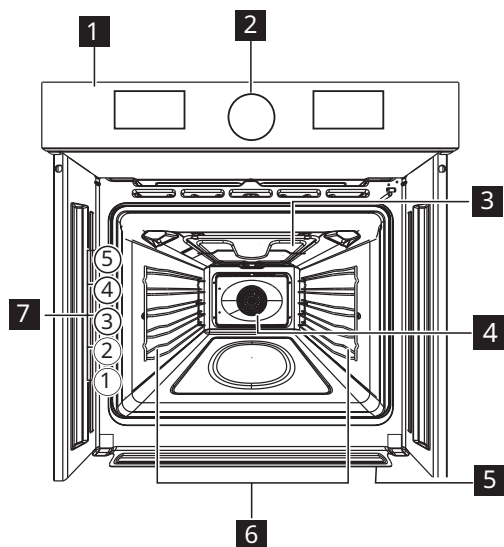
- Ne montirajte uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata kuhinjskog elementa, jer to može dovesti do pregrevanja uređaja.
- Proverite da li je uređaj oštećen nakon što ga otpakujete. Ne priključujte uređaj ako je oštećen tokom transporta.
- Nemojte blokirati ventilacioni otvor uređaja niti prostor između ormara i uređaja.
- Budite izuzetno oprezni kada pomerate ili ugrađujete uređaj, jer je veoma težak. Nemojte podizati uređaj za ručku vrata.
- Ako su kabl za napajanje ili utikač oštećeni, odmah prestanite da koristite uređaj da biste izbegli požar, električni udar i druge rizike.

### Sadržaj koji ima oznaku [napomena]

- Budite veoma oprezni kada premeštate ili montirate uređaj kako biste izbegli oštećenje uređaja ili ormara.
- Pre puštanja u rad uređaja, uklonite sav ambalažni materijal i dodatke iz unutrašnjosti.
- Utičnica treba da je lako dostupna, radi lakog prekida napajanja u slučaju nužde.



## Pregled proizvoda



- 1** Komandna tabla
- 2** Dugme za podešavanje
- 3** Roštilj
- 4** Ventilator
- 5** Kolektor za vodu
- 6** Nosači polica, uklonjivi
- 7** Pozicije polica

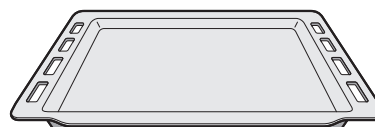
## Korišćenje dodatka

### Isporučeni dodaci

Uređaj sadrži sledeće dodatke.



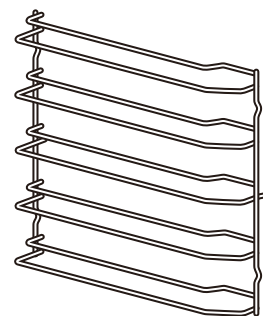
1x rešetka za roštilj



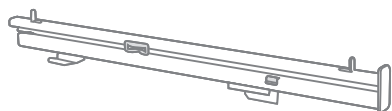
1x pleh za roštilj



1x duboki pleh



2x bočni okvir

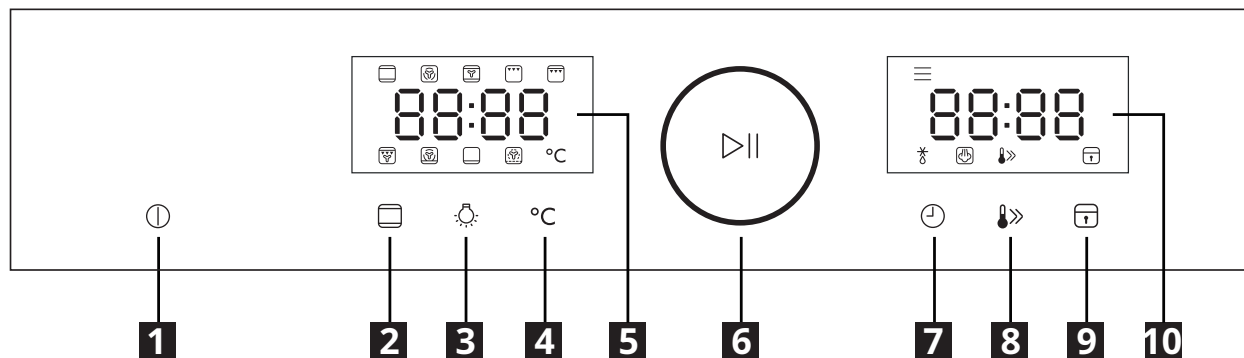


2x klizna šina

### Napomene:

- Unutrašnjost pećnice je podeljena na pet nivoa, koji se broje odozdo nagore. Uvek stavite rešetku za roštilj ili pleh za pečenje na neki od tih nivoa.
- Možete da stavite posudu za pečenje ispod rešetke za roštilj radi prikupljanja sokova nastalih pri spremanju hrane.
- Dodaci mogu da promene oblik kad su vreli. To ne utiče na njihovu funkcionalnost. Kad se ohlade, vratiće se u prvobitni oblik.
- Koristite samo originalne dodatke. Posebno su dizajnirani za vaš uređaj.

## Komandna tabla



- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| <b>1</b> Dugme za otkazivanje | <b>6</b> Multifunkcijsko dugme    |
| <b>2</b> Dugme za režim       | <b>7</b> Dugme za sat/tajmer      |
| <b>3</b> Dugme za sijalicu    | <b>8</b> Dugme za zagrevanje      |
| <b>4</b> Dugme za temperaturu | <b>9</b> Dugme za zaštitu za decu |
| <b>5</b> Levi ekran           | <b>10</b> Desni ekran             |

## Kako se koristi: Mehanička zaštita za decu

Ova pećnica ima ugrađenu mehaničku zaštitu za decu. To je bravica za vrata sa desne strane pećnice, ispod kontrolne table.

## Da biste otvorili vrata pećnice sa zaštitom za vrata:

<b>1. korak</b>	Pritisnite i držite nagore zaštitu za decu.	
<b>2. korak</b>	Povucite ručku vrata da biste otvorili vrata. Zatvorite vrata pećnice bez guranja brave za vrata.	










## Da biste uklonili zaštitu za decu:



<b>1. korak</b>	Otvorite vrata i uklonite zaštitu za decu torks ključem dobijenim uz pećnicu.	
<b>2. korak</b>	Vratite zavrtanj nakon skidanja zaštite za decu.	

## Režimi rada

Dugmetom za režim možete da izaberete jedan od sledećih režima rada.

**Napomena:** Poslednja tri režima (sušenje, odmrzavanje i čišćenje parom) su režimi koji ne služe za spremanje hrane. Svi ostali režimi su režimi za spremanje hrane.


Režim	Opis	Opseg temperature	Upotrebljivo za predzagrevanje?
 Konvencionalno	Za tradicionalno pečenje na jednom nivou. Naročito prikladno za kolače sa vlažnim prelivom.	30–250 °C	Da
 Konvekcija	U ovom režimu, ventilator se automatski uključuje, obezbeđujući ravnomernu toplotu za jednoslojno ili višeslojno pečenje. Posebno je pogodan za pečenje hrane koja treba da bude ravnomerne boje.	50–250 °C	Da
 Konvencionalno + ventilator	Za pečenje na do dva nivoa. Ventilator ravnomerno prenosi toplotu sa grejnih tela po celoj unutrašnjosti.	50–250 °C	Da
 Roštilj	Za grilovanje manje količine šnicli ili kobasica. Centralno područje ispod grejnog elementa biće vrelo.	150–250 °C	Da
 Dvostruki roštilj + ventilator	Za pečenje živine, ribe i većih komada mesa. Grejni element i ventilator se naizmenično uključuju i isključuju. Ventilator obezbeđuje cirkulisanje vrućeg vazduha oko hrane.	50–250 °C	Da
 Dvostruki roštilj	Za grilovanje pljosnatih komada hrane, npr. šnicli, kobasica, tosta. Celo područje ispod grejnog elementa biće vrelo.	150–250 °C	Da
 Pica	Za pečenje pice i drugih jela kojima treba puno toplote odozdo.	50–250 °C	Da
 Donje grejanje	Korisno da bi se zapekla donja strana hrane. Ovaj režim je prikladan i za sporu pripremu ili završno pečenje sočnih jela i ugušćavanje sosova.	30–220 °C	Da
 Sušenje	Nakon čišćenja, ovim režimu osušite unutrašnjost da biste sprečili razmnožavanje bakterija.	140–240 °C	Ne

Režim	Opis	Opseg temperature	Upotrebljivo za predzagrevanje?
 Odmrzavanje	Za brže odmrzavanje ili hlađenje pripremljene hrane nego samo pomoću ventilatora. Ovaj režim možete da koristite i za sušenje voća, povrća i bilja. <b>Napomena:</b> Grejni elementi su uvek neaktivni u ovom režimu.	-	Ne
 Čišćenje parom	Ova funkcija koristi vlagu za uklanjanje preostale masnoće i komadića hrane iz uređaja.	100 °C	Ne

### Prva upotreba

Pre prvog spremanja hrane je neophodno očistiti unutrašnjost i dodatke.

- (1) Uklonite sve nalepnice, površinsku zaštitnu foliju i delove za zaštitu tokom transporta.
- (2) Uklonite sve dodatke iz unutrašnjosti.
- (3) Dobro operite dodatke i šine-vodilice sapunicom i krpom ili mekom četkom.
- (4) Uverite se da u unutrašnjosti nije ostalo ništa od ambalaže, kao što su kuglice stiropora, komadi drveta i slično, što može da predstavlja opasnost od požara.
- (5) Prebrišite glatke površine u unutrašnjosti i na vratima mekom vlažnom krpom.
- (6) Da biste uklonili tipičan miris nove pećnice, zagrejte je praznu sa zatvorenim vratima, koristeći sledeća podešavanja.




Režim	Temperatura	Vreme
	250 °C	30 minuta

- (7) Potrebno je dobro provetravanje kuhinje pri prvom uključivanju uređaja. Držite decu i ljubimce dalje od kuhinje za to vreme. Zatvorite vrata ka susednim prostorijama.


## Rad uređaja

### Podešavanje sata


Pećnicu možete koristiti bez podešavanja sata. Da biste podesili sat, pratite ove korake:

1. Kad je pećnica u režimu pripravnosti, dodirnite  da biste ušli u režim podešavanja sata. Cifre za sat će treptati na levom ekranu.
2. Okretanjem multifunkcijskog dugmeta podesite sate.
3. Dodirnite  da biste potvrdili. Cifre za minute će treptati na levom ekranu.
4. Okretanjem multifunkcijskog dugmeta podesite minute.
5. Dodirnite  da biste podesili vreme i izašli iz režima podešavanja sata. Na levom ekranu se stalno prikazuje vreme.

#### Napomene:




- Da biste kasnije promenili vreme, ponovite prethodne korake.
- Da biste izašli iz režima podešavanja sata u bilo kom trenutku, dodirnite .
- Na pećnici se uvek prikazuje 24-časovni sat.
- Ako ne podesite sat, na pećnici će se uvek prikazivati „00:00“ kao vreme.
- Ako isključite utičnicu iz struje ili ako nestane struja, biće potrebno opet da podesite sat.

### Korišćenje režima pripravnosti

- Kad priključite pećnicu u utičnicu, pisnuće jednom i ući će u režim pripravnosti.
- U režimu pripravnosti, na levom ekranu se prikazuje trenutno vreme ako ste podesili sat, odnosno „00:00“ ako niste podesili sat. Desni ekran je uvek isključen u režimu pripravnosti.
- Da biste stavili pećnicu u režim pripravnosti bilo kad, dodirnite .

### Pokretanje ciklusa spremanja hrane bez predzagrevanja

Da biste započeli ciklus spremanja hrane bez predzagrevanja, uradite sledeće.




1. Kad je pećnica u režimu pripravnosti, dodirnite . Na levom ekranu će se prikazati simbol i podrazumevana temperatura spremanja hrane za prvi režim spremanja hrane (konvencionalno).
2. Ako želite da koristite drugi tip spremanja hrane, okrenite multifunkcijsko dugme tako da se na ekranu pojavi simbol za vaš željeni tip spremanja hrane.
3. Ako želite da promenite temperaturu zagrevanja, dodirnite °C, pa okrećite multifunkcijsko dugme dok se na ekranu ne pojavi željena temperatura zagrevanja.
4. Da biste podesili tajmer, dodirnite , pa okrećite multifunkcijsko dugme dok se na ekranu ne pojavi željeno vreme spremanja hrane.
5. Pritisnite multifunkcijsko dugme (||) da biste pokrenuli spremanje hrane. Pećnica pokreće tajmer i prikazuje preostalo vreme na desnom ekranu.

#### Napomene:

- Možete preskočiti 4. korak naveden iznad. Ako to uradite ili ako podesite vreme na 0, pećnica će raditi 9 sati, osim ako je zaustavite. Kad pećnica radi na ovaj način, desni ekran će ostati isključen.
- Dok temperatura u unutrašnjosti raste, na levom ekranu se naizmenično prikazuju stvarno vreme, temperatura u unutrašnjosti i podešena temperatura.
- Grejni elementi se tokom pečenja uključuju i isključuju, da bi se održavala zadata temperatura.
- Da biste pokrenuli ciklus odmrzavanja, uradite sve korake navedene iznad osim 3. koraka.
- Da biste pokrenuli ciklus čišćenja parom, uradite sve korake navedene iznad osim 3. i 4. koraka.



## Pokretanje ciklusa spremanja hrane sa predzagrevanjem

Možete aktivirati funkciju predzagrevanja nakon biranja režima spremanja hrane i temperature zagrevanja iznad 100 °C. Da biste pokrenuli ciklus spremanja hrane sa predzagrevanjem, uradite sledeće.


1. Treba da podesite režim spremanja hrane i potrebno vreme.
2. Dodirnite  da biste započeli predzagrevanje. Na desnom ekranu se prikazuje simbol predzagrevanja () i „[ ]“. Na desnom ekranu će se naizmenično prikazivati stvarna temperatura i podešena temperatura.
3. Kad se dostigne ciljna temperatura zagrevanja, pećnica pisne jednom i pokreće se tajmer. Takođe, simbol predzagrevanja () počinje da trepti, a pećnica počinje da radi prema podešenom režimu i vremenu spremanja hrane
4. Otvorite vrata, stavite hranu u pećnicu, pa zatvorite vrata. Pećnica će automatski nastaviti da radi.

## Promena podešavanja tokom ciklusa spremanja hrane

Možete menjati sva podešavanja tokom ciklusa spremanja hrane.


- Da biste promenili režim spremanja hrane, dodirnite , pa okrenite multifunkcijsko dugme.
- Da biste promenili temperaturu spremanja hrane, dodirnite °C, pa okrenite multifunkcijsko dugme.
- Da biste promenili vreme spremanja hrane, dodirnite , pa okrenite multifunkcijsko dugme.
- Nakon promene podešavanja, promene će početi da se primenjuju posle 6 sekundi.

## Pauziranje i nastavak ciklusa spremanja hrane


- Možete da pauzirate ciklus spremanja hrane tako što ćete pritisnuti multifunkcijsko dugme () ili otvoriti vrata pećnice.

**Saveti:** Pauziranjem ciklusa spremanja hrane pauziraju se tajmer i isključuju se



sva grejna tela. Tajmer će nastaviti da radi kad se ciklus nastavi. Nakon pauziranja ciklusa spremanja hrane, možete promeniti sva podešavanja spremanja hrane.


- Da biste nastavili ciklus spremanja hrane, proverite da li su vrata zatvorena i pritisnite multifunkcijsko dugme ()

## Korišćenje sijalice pećnice


- Sijalica se uvek uključuje kad se pokrene neki ciklus spremanja hrane.
- Podrazumevano je da sijalica sija tokom celog ciklusa spremanja hrane i da se isključuje kad se ciklus završi. **Napomena:** Sijalica se ne isključuje kad pauzirate ciklus spremanja hrane.
- Možete ručno uključiti ili isključiti sijalicu bilo kad tako što ćete dodirnuti .

## Korišćenje zaštite za decu

Funkcija zaštite za decu je dizajnirana da spreči decu da upravljaju pećnicom preko komandne table. Kad je aktivirana zaštita za decu, na desnom ekranu se prikazuje simbol zaštite za decu () i, a sva dugmad komandne table i multifunkcijsko dugme su onemogućeni osim .

Da biste aktivirali ili deaktivirali zaštitu za decu, dodirnite i držite  3 sekunde.





## Završetak ciklusa pripreme

- Kad se odbrojavanje tajmera završi, pećnica će zapištati 5 puta i vratiće se u režim pripravnosti.
- Da biste ranije završili ciklus spremanja hrane, dodirnite .
- Da biste sprečili ostale ljude, na primer decu, da slučajno uključe pećnicu, isključite njen strujni kabl iz utičnice nakon upotrebe.

## Korišćenje automatskog menija

Automatski meni možete koristiti za brzu termičku obradu 8 vrsta namirnica navedenih u tabeli ispod. **Napomena:** Pećnica uvek zagreva unutrašnjost pre početka spremanja ovih vrsta namirnica.

Pratite ove korake da biste koristili automatski meni:

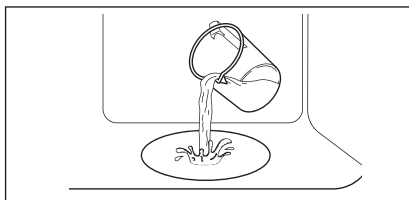
1. Kad je pećnica u režimu pripravnosti, dodirnite . Na levom ekranu će se prikazati simbol i podrazumevana temperatura spremanja hrane za prvi režim spremanja hrane (konvencionalno).
2. Okrećite multifunkcijsko dugme dok se šifra željene namirnice ne pojavi na levom ekranu. Kad izaberete namirnicu u automatskom meniju, simbol automatskog menija () se pojavljuje na desnom ekranu.
3. Pritisnite multifunkcijsko dugme () da biste pokrenuli predzagrevanje.
4. Kad se dostigne ciljna temperatura zagrevanja, pećnica pisne jednom. Takođe, simbol predzagrevanja () počinje da treperi.

### Tabela sa automatskim menijem:

Prikazana šifra	Namirnica	Temperatura zagrevanja	Vreme spremanja hrane
A01	Pečena goveđa rebra	250 °C	4 minuta
A02	Goveđi odrezak sa crnim biberom	250 °C	8 minuta
A03	Šifon kolač	150 °C	50 minuta
A04	Kolač crveni somot	160 °C	35 minuta
A05	Francuski pečeni pečeni kotlet	200 °C	50 minuta
A06	Italijanska voćna pita (8 inča)	190 °C	22 minuta
A07	Puf krem	190 °C	24 minuta
A08	Pečeni bakalar	250 °C	8 minuta

### Kako se koristi funkcija čišćenja parom

1. Uverite se da je pećnica hladna i sipajte u udubljenje pećnice oko 150 ml vode iz česme pre pokretanja funkcije čišćenja parom.



2. Izaberite funkciju čišćenja parom i pritisnite dugme za pokretanje da biste pokrenuli funkciju, a tajmer će početi da odbrojava. Imajte u vidu da nećete moći da birate druge funkcije nakon pokretanja funkcije čišćenja parom.
3. Ako se dugme tajmera pritisne dok radi funkcija čišćenja parom, u zoni za prikaz tajmera će se prikazivati stvarno vreme tokom 5 sekundi, a onda će se vratiti na odbrojavanje tajmera.
4. Kad se završi funkcija čišćenja parom, pažljivo otvorite vrata. Oslobođena para može izazvati opekotine, pa pazite da pećnica bude hladna. Osušite unutrašnjost mekom krpom.

### Saveti za uštedu energije

- Uklonite sve dodatke koji nisu potrebni za pripremu.
- Izbegavajte otvaranje vrata tokom pripreme.
- Korišćenjem režima pripreme sa ventilatorom možete da spremate hranu na više nivoa odjednom.
- Ako nije moguće spremati razna jela istovremeno, spremajte ih jedno za drugim da biste iskoristili ugrejanu pećnicu.

- Nemojte da zagrevate praznu pećnicu ako to nije potrebno.
- Ako je potrebno zagrejati pećnicu, stavite hranu u nju čim se dostigne izabrana temperatura.
- Ne koristite reflektujuće folije, kao što je aluminijumska folija, za pokrivanje dna pećnice.
- Kad god je moguće, koristite tajmer ili termometar.

## Održavanje i čišćenje

### Napomene o čišćenju

<b>Sredstva za čišćenje</b>	Očistite prednju stranu pećnice mekom krpom sa toplom vodom i blagim deterdžentom.
	Koristite rastvor za čišćenje za čišćenje metalnih površina.
	Uklonite mrlje blagim deterdžentom.
<b>Svakodnevna upotreba</b>	Očistite unutrašnjost nakon svake upotrebe. Nakupljena mast ili drugi ostaci hrane mogu izazvati požar.
	Vlaga se može kondenzovati u pećnici ili na staklenim pločama vrata. Da biste smanjili kondenzaciju, pustite pećnicu da radi 10 minuta pre pečenja. Ne čuvajte hranu u pećnici duže od 20 minuta. Osušite unutrašnjost mekom krpom nakon svake upotrebe.
<b>Pribor</b>	Očistite sve dodatke nakon svake upotrebe i ostavite ih da se osuše. Koristite meku krpom sa toplom vodom i blagim deterdžentom. Nemojte čistiti dodatke u mašini za pranje sudova.
	Nemojte čistiti nelepljive dodatke abrazivnim sredstvima za čišćenje ili oštrim predmetima.

### Upozorenje – Opasnost od povrede!

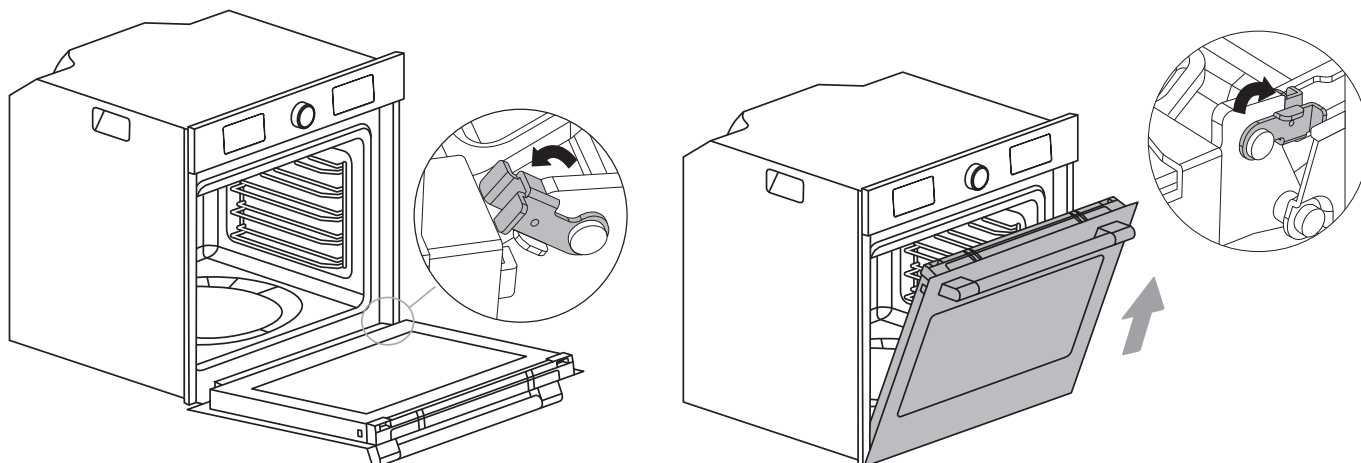
- Pre sledećih radnji se uverite da je pećnica hladna.
- Iskopčajte uređaj iz napajanja pre početka rada.
- Nosite zaštitne rukavice.

### Uklanjanje vrata

Da biste uklonili vrata radi čišćenja:

1. Otvorite vrata do kraja.
2. Otvorite dve poluge za zaključavanje sa leve i desne strane.
3. Zatvorite vrata što je moguće više.
4. Obema rukama uhvatite obe strane vrata i povucite ih nagore i ka sebi.





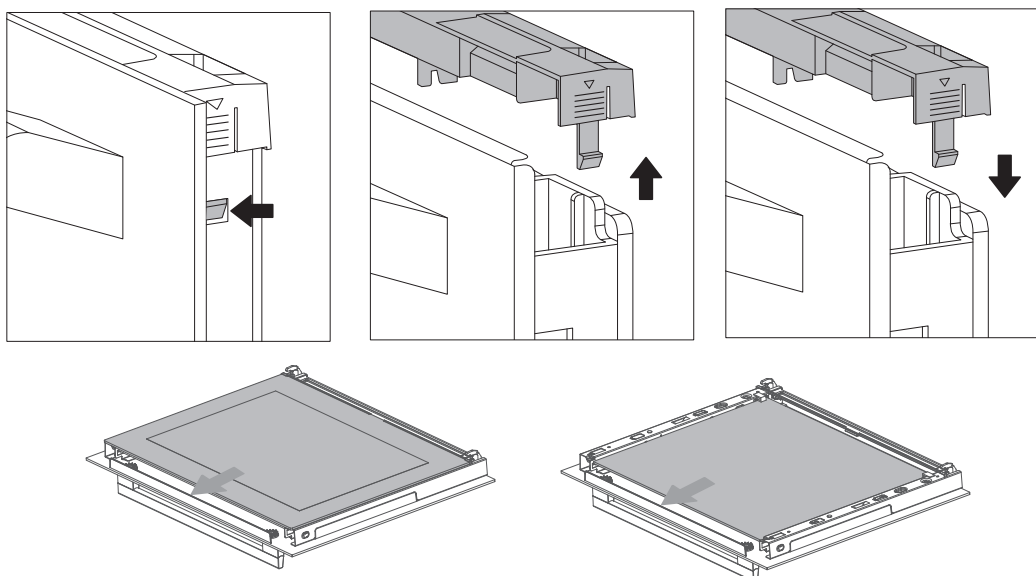
### Vraćanje vrata na mesto

1. Umetnite obe šarke u otvore na prednjem panelu.
2. Otvorite vrata do kraja. **Napomena:** Vrata se neće otvoriti do kraja ako šarke nisu u odgovarajućim položajima.
3. Sklopite dve poluge za zaključavanje sa leve i desne strane.
4. Zatvorite vrata i proverite da li su pravilno poravnate sa komandnom tablom. Ponovite navedene korake ako nisu u ravni.

### Skidanje i vraćanje vrata

Posle uklanjanja vrata možete da uklonite gornji poklopac vrata i rastavite vrata radi čišćenja.

1. Istovremeno pritisnite i držite dve kopče kako je prikazano na sledećem crtežu.
2. Uklonite gornji poklopac vrata podizanjem.
3. Pažljivo podignite staklo vrata, pa ga izvucite ka spolja.
4. Očistite razne delove vrata, pa ih vratite. Da biste vratili gornji poklopac vrata na svoje mesto, gurajte ga ka vratima dok ne nalegne na svoje mesto uz klik.



### Važno!

Pre uklanjanja gornjeg poklopcu vrata i rastavljanja vrata, obavezno prvo uklonite vrata. U suprotnom može doći do oštećenja vrata ili se možete povrediti.

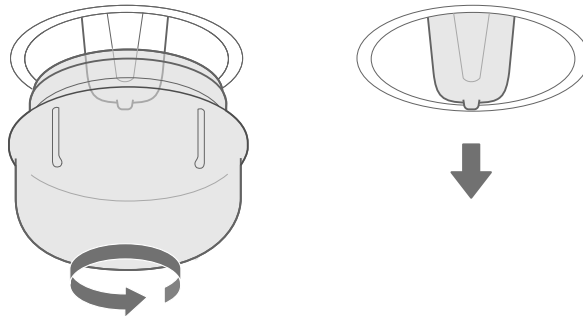
## Zamena sijalice pećnice

### Važno!

- Ne dodirujte sijalicu golim rukama, jer otisci prstiju mogu da je oštete.
- Ne koristite pećnicu ako poklopac sijalice nije na svom mestu.

Vaša pećnica je opremljena sijalicom. Da biste zamenili neispravnu sijalicu:

1. Iskopčajte pećnicu iz napajanja. Sačekajte da se pećnica potpuno ohladi.
2. Stavite peškir na dno pećnice da se ne bi oštetilo.
3. Uklonite poklopac sijalice rotiranjem ulevo.
4. Izvucite staru sijalicu. **Napomena:** Ne rotirajte je.



5. Stavite novu sijalicu (odgovarajući tip je naveden u napomeni ispod). Uverite se da su iglice sijalice u odgovarajućem položaju i čvrsto gurnite sijalicu na njeno mesto.
6. Pričvrstite poklopac sijalice na svoje mesto.
7. Izvadite peškir iz pećnice i ponovo je povežite na napajanje.



### Napomene:

- Koristite samo halogenu sijalicu od 25 W / 230 V, tip G9, temp. 350 °C.
- Sijalica koja se koristi u uređaju je posebno dizajnirana za kućne aparate i nije pogodna za opšte osvetljenje prostorija u domovima.
- Sijalice i poklopci sijalica dostupni su preko naših postprodajnih usluga.

## Rešavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Uređaj ne radi.	Neispravan osigurač	Proverite prekidač u kutiji sa osiguračima.
	Nema napajanja	Proverite da li kuhinjsko svetlo ili drugi kuhinjski aparati rade.
Ventilator ne radi sve vreme u režimu pripreme sa ventilatorom.		Ovo je normalan način rada zbog najbolje moguće distribucije toplote i najboljih mogućih performansi pećnice.
Ventilator radi iako se ciklus pripreme završio.		Ventilator za hlađenje i dalje radi, kako bi sprečio visoku vlažnost u unutrašnjosti i ohladio pećnicu radi vašeg komfora. Ventilator za hlađenje će se automatski isključiti.
Hrana nije dovoljno pečena iako je vreme podešeno prema receptu.		Proverite da li ste podesili odgovarajuću temperaturu. Proverite da li ste stavili preveliku količinu namirnica u pećnicu. Proverite recept.
Neujednačeno dobijanje boje		Proverite da li ste podesili odgovarajuću temperaturu. Proverite da li ste stavili namirnice na odgovarajući nivo u unutrašnjosti. Proverite da li koristite odgovarajuće posude. Koristite lagane posude tamnih i mat boja.
Sijalica se ne uključuje.		Sijalica je neispravna i treba je zameniti.

## Informacije u vezi sa zaštitom životne sredine

Reciklirajte materijale obeležene simbolom . Stavite ambalažu u odgovarajuću kantu za reciklažu. Doprinesite zaštiti okoline i zdravlja ljudi – reciklirajte električne i elektronske aparate. Uređaje označene simbolom  ne bacajte zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno mesto za reciklažu ili kontaktirajte nadležnu službu.

## Tehničke specifikacije

Dimenzije (unutrašnje)	Širina Visina Dubina	503 mm 365 mm 392 mm
Površina pleha za roštilj	1191 cm <sup>2</sup>	
Površina dubokog pleha	974 cm <sup>2</sup>	
Gornji grejni element	2200 W	
Donji grejni element	1000 W	
Roštilj	2250 W	
Ukupna snaga	3200 W	
Nominalni napon	220–240 V~	
Nominalna frekvencija	50–60 Hz	
Broj režima pripreme	11	

## Podaci o energetskej efikasnosti

### Informacije o proizvodu i list sa informacijama o proizvodu\*

Naziv dobavljača	IKEA
Identifikacije uređaja	SPJUTBO 00600276
Indeks energetske efikasnosti	61,2
Klasa energetske efikasnosti	A++
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, konvencionalni režim	1,10 kWh/ciklus
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, režim sa ventilatorom	0,52 kWh/ciklus
Broj komora	1
Izvor toplote	Električna energija
Zapremina unutrašnjosti	72 l
Vrsta pećnice	Ugradna pećnica
Masa	41 kg

\* Za Evropsku uniju u skladu sa propisima EU 65/2014 i 66/2014.  
Za Republiku Belorusiju u skladu sa STB 2478-2017, dodatak G; STB 2477-2017, prilozi A i B.

Klasa energetske efikasnosti nije primenljiva za Rusiju.

EN 60350-1 - Kućni električni aparati za kuvanje - Deo 1: Peći, peći, parne peći i roštilji - Metode za merenje performansi.

## Garancija kompanije IKEA

### Koliko traje garancija kompanije IKEA?

Ova garancija važi **5 godina** od prvobitnog datuma kupovine uređaja u prodavnici IKEA. Kao dokaz kupovine treba priložiti originalni fiskalni isečak. Ako se servisira aparat pod garancijom, to neće produžiti garantni rok.

### Ko će obaviti servis?

IKEA obezbeđuje servisiranje preko svojih servisa ili preko mreže ovlašćenih serviser – partnera.

### Šta je pokriveno ovom garancijom?

Ova garancija pokriva neispravnosti aparata prouzrokovane lošom izradom ili greškama u materijalu od dana kupovine u prodavnici IKEA. Ova garancija važi samo za proizvode koji se koriste u domaćinstvu. Izuzeci su navedeni pod naslovom „Šta nije pokriveno ovom garancijom?“ U garantnom roku pokriva se troškovi otklanjanja kvarova, npr. popravke, delovi, rad i putni troškovi, pod uslovom da je uređaj dostupan za popravku bez posebnih troškova. Pod ovim uslovima važe smernice EU (DIREKTIVA (EU) 2019/771) i odgovarajući lokalni propisi. Zamenjeni delovi postaju svojina kompanije IKEA.

### Šta će IKEA uraditi da reši problem?

Ovlašćeni serviser kompanije IKEA će pregledati proizvod i ima diskreciono pravo da odluči da li je utvrđeni kvar obuhvaćen garancijom. Ako se smatra obuhvaćenim, serviser kompanije IKEA ili njegov ovlašćeni servisni partner će zatim, po sopstvenoj odluci, popraviti proizvod ili ga zameniti novim ili sličnim proizvodom.

### Šta nije pokriveno ovom garancijom?

- Uobičajeno habanje.
- Šteta pričinjena namerno ili iz nehata, šteta pričinjena jer nisu poštovana uputstva za upotrebu, nepravilna ugradnja ili priključivanje na nedozvoljeni električni napon, šteta prouzrokovana hemijskom ili elektrohemijskom reakcijom, rđa, korozija ili šteta prouzrokovana vodom, uključujući, bez ograničavanja na, visok sadržaj kamenca u vodi, šteta prouzrokovana abnormalnim uslovima u okruženju.
- Potrošni delovi, uključujući baterije i sijalice.
- Nefunkcionalni i dekorativni delovi koji ne utiču na uobičajeno korišćenje aparata, uključujući ogrebotine i moguće razlike u boji.
- Slučajna šteta pričinjena stranim predmetima ili supstancama, kao i čišćenje ili deblokiranje filtera, odvodnog sistema ili fioka za deterdžent.
- Šteta pričinjena na sledećim delovima: staklokeramika, dodatna oprema, korpe za kuhinjsko posuđe i pribor za jelo, dovodne i

odvodne cevi, zaptivke, sijalice i poklopci svetla, ekrani, dugmad, kućište i delovi kućišta. Osim u slučaju kada se može dokazati da su uzrok tih kvarova greške u proizvodnji.

- Slučajevi u kojima nije došlo do kvara mogu da se nađu tokom posete tehničara.
- Popravke koje nije izvršio ovlašćeni serviser i/ili ugovorni partner ovlašćenog servisa ili kada nisu korišćeni originalni delovi.
- Popravke zbog lošeg postavljanja ili postavljanja koje nije izvršeno u skladu sa specifikacijama.
- Korišćenje aparata van domaćinstva, tj. profesionalna upotreba.
- Šteta pričinjena prilikom transporta. Ako klijent prevozi proizvod do svoje kuće ili na drugu adresu, IKEA ne snosi odgovornost za oštećenja nastala tokom transporta. Međutim, ako IKEA isporučuje proizvod na adresu kupca, tada će štetu koja se pričinji proizvodu u toku ove isporuke pokriti IKEA.
- Troškovi prvog postavljanja uređaja kompanije IKEA. Međutim, ako IKEA serviser ili njegov ovlašćeni servisni partner popravlja ili zamenjuje aparat pod uslovima ove garancije, IKEA serviser ili njegov ovlašćeni servisni partner ponovo će ugraditi popravljene uređaj ili ugraditi zamenski uređaj, po potrebi.

Ova ograničenja ne važe za rad odrađen bez greške koji je obavio kvalifikovani stručnjak koristeći originalne delove da bi prilagodio uređaj tehničkim specifikacijama za bezbednost koje važe u drugoj državi EU.

### Kako se primenjuju zakoni zemlje

Garancija kompanije IKEA vam daje posebna zakonska prava koja pokrivaju ili prevazilaze sve lokalne zakonske zahteve. Međutim, ti uslovi ni na koji način ne ograničavaju prava potrošača predviđena lokalnim zakonima.

### Područje važenja

Za aparate koji su kupljeni u jednoj zemlji EU i koji su odneti u drugu zemlju servis će se obezbediti u okviru garantnih uslova koji su uobičajeni u toj drugoj zemlji. Obaveza servisiranja u okviru garancije postoji samo ako uređaj zadovoljava i ako je postavljen u skladu sa:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj je podnesen garantni zahtev;
- uputstvom za montažu i bezbednosnim informacijama iz Uputstva za upotrebu.

### Namenski POSTPRODAJNI servis za uređaje kompanije IKEA

Slobodno se obratite imenovanom postprodajnom servisu kompanije IKEA:

- da podnesete zahtev za servis po osnovu ove garancije;
- da biste zatražili pojašnjenje postupka ugradnje uređaja kompanije IKEA u namenski kuhinjski nameštaj kompanije IKEA;
- da biste zatražili objašnjenje u vezi sa funkcijama uređaja kompanije IKEA.

Da bismo vam pomogli na najefikasniji način, pažljivo pročitajte uputstva za sklapanje i/ili korisnički priručnik pre nego što nas kontaktirate.

## Kako da nas kontaktirate ako vam trebaju naše usluge



Brojeve telefona ovlašćenih IKEA servisera možete pronaći na kraju ovog priručnika.

**i** Da bismo vam pružili bržu uslugu, preporučujemo da koristite brojeve telefona navedene na kraju ovog priručnika. Uvek pozovite brojeve telefona navedene u uputstvu za upotrebu za konkretan uređaj za koji vam je potrebna pomoć. Ne zaboravite da navedete 8-cifreni broj artikla i 22-cifreni serijski broj prikazan na nazivnoj pločici vašeg uređaja.

**i** **ČUVAJTE FISKALNI ISEČAK!**  
To je vaš dokaz o kupovini neophodan da bi garancija važila. Na računu se takođe nalazi IKEA naziv i broj artikla (8-cifrena šifra) za svaki od uređaja koje ste kupili.

## Da li vam je potrebna dodatna pomoć?

Za sva dodatna pitanja koja nisu povezana sa servisiranjem uređaja, kontaktirajte pozivni centar najbliže prodavnice IKEA. Preporučujemo da pažljivo pročitate dokumentaciju uređaja pre nego što nas kontaktirate.

## Kazalo

Varnostne informacije .....	39	Kako uporabljati funkcijo čiščenja s paro ...	48
Pomembna navodila za namestitev .....	41	Napotki za varčevanje z energijo .....	48
Pregled izdelka .....	42	Nega in čiščenje .....	49
Uporaba dodatkov .....	42	Odpravljanje napak .....	52
Nadzorna plošča .....	43	Okoljevarstveni zadržki .....	52
Uporaba: Mehanski varnostni zaklep .....	43	Tehnične specifikacije .....	53
Prva uporaba .....	45	Podatki o energetske učinkovitosti .....	53
Delovanje .....	46	IKEA Garancija .....	54

## Varnostne informacije

- Uporaba naprave ni namenjena osebam (skupaj z otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi zmogljivostmi ali osebam brez izkušenj in znanj, razen če so pod nadzorom ali so jim bila dana navodila za uporabo naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne bi igrali z napravo.
- Da bi se izognili nevarnostim, naj poškodovani električni kabel zamenja proizvajalec, pooblaščen servisni center ali podobno usposobljena oseba.
- **OPOZORILO:** Pred menjavo lučke se prepričajte, da je naprava izklopljena, da se izognete možnosti električnega udara.
- **OPOZORILO:** Dostopni deli se med uporabo lahko segrejejo. Zagotovite, da so otroci na varni razdalji.
- Ne uporabljajte parnega čistilnika.
- Površina skladiščnega predala se lahko močno segreje.
- Naprava se med uporabo segreje. Pazite, da se ne dotikate grelnih elementov v pečici.
- Uporabite samo temperaturno sondo, priporočeno za to pečico (za pečice, za katere je omogočena uporaba temperaturne sonde.)
- Naprave ne smete namestiti za vrati kuhinjskega elementa, saj lahko pride do pregrevanja.
- **OPOZORILO:** Tekočin in drugih živil ni dovoljeno segrevati v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.
- Izdelek uporabljajte v dobro prezračevanem okolju.
- Vsepolni odklopnik mora biti vključen v fiksno ožičenje v skladu s pravili za ožičenje.
- Za čiščenje stekla vrat pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, kar lahko povzroči lomljenje stekla.
- Naprava ni namenjena upravljanju prek zunanjih časovnikov ali z ločenim daljinskim upravljalnim sistemom.
- Ne dotikajte se pečice z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami.
- vrat pečice med peko ne smete pogosto odpirati.
- Ko so vrata ali predal pečice odprti, na njih ne puščajte ničesar, sicer lahko porušite ravnotežje naprave ali poškodujete vrata.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, je priporočljivo, da jo izklopite.
- Pri razpakiranju pečice se prepričajte, da je naprava nepoškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte in se obrnite na poprodajno službo za pomoč strankam.
- Prosimo, da plastične vrečke, polistiren, žeblice in drugo embalažo hranite zunaj dosega otrok, saj so ti materiali škodljivi za otroke.
- Ko pečico prvič vklopite, se lahko pojavi močan vonj ali dim. To je zato, ker se olje za zaščito pred rjo na električni grelni cevi pečice prvič segreje in izhlapi. To je normalen pojav. Če se to vendarle zgodi,

počakajte, da vonj izgine, preden v pečico postavite hrano. Priporočljivo je, da jo prvič uporabite v odprtem prostoru ali v kuhinji z napo, ki naj bo vključena od 0,5 do 1 ure.

- Če je pečica poškodovana ali ne deluje pravilno, prekinite napajanje in se je ne dotikajte ter se pravočasno obrnite na ustrezne strokovnjake za popravilo ali recikliranje.
- V nadzorni plošči ali v upravljalnih elementih so uporabljeni trajni magneti. Lahko vplivajo na elektronske vsadke, npr. srčni spodbujevalnik ali inzulinske črpalke. Uporabniki elektronskih vsadkov se morajo držati vsaj 10 cm stran od nadzorne plošče.
- Na napravi ne izvajajte nobenih sprememb.

### **Nevarnost električnega udara!**

- Naprave ne poskušajte priključiti, dokler namestitev ni končana. Če je naprava poškodovana, jo takoj izključite iz električnega omrežja.
- Da se izognete nevarnosti, mora dele popraviti ali zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba.
- Uporaba poškodovanih ali okvarjenih naprav je prepovedana.
- Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnikov, da preprečite električni udar.

### **Nevarnost požara!**

- V prostoru za peko ne shranjujte predmetov.
- Če je v notranjosti odprt ogenj ali dim, pustite vrata pečice zaprta, nato izključite napravo ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik.
- V pečico pod nobenim pogojem ne dajajte vnetljivih ali gorljivih predmetov, kot so ostanki papirja in lesni sekanci.

### **Nevarnost telesnih poškodb!**

- Za čiščenje stekla vrat ne uporabljajte grobih ali ostrih predmetov. Če je površina stekla vrat opraskana, lahko steklo počí in povzroči telesne poškodbe.
- Tečajji vrat pečice se premikajo, ko se vrata odprejo ali zaprejo. Roke držite stran od tečajjev.

### **Tveganje opeklin!**

- Otroke držite stran od te naprave.
- Med kuhanjem se ne dotikajte notranjih površin, grelnih elementov in zračnikov aparata.
- Po kuhanju rahlo odprite vrata pečice, počakajte, da se toplota razgubi, in nato do konca odprite vrata pečice. Tako se boste izognili opeklinam.
- Za odstranjevanje hrane ali pripomočkov iz prostora za peko uporabite kuharske rokavice (rokavice, odporne na vročino).
- V ogret prostor za peko ne vlivajte hladne vode.



**Pomembna navodila za namestitvev****! Vsebina, ki pomeni [obvezno]**

- Varno delovanje te naprave je mogoče zagotoviti le, če je bila nameščena po strokovnem standardu in v skladu s temi navodili za namestitvev.
- Za morebitno škodo, ki nastane zaradi nepravilne namestitve, odgovarja monter.
- Celoten postopek namestitve zahteva dva profesionalna monterja. Med namestitvijo nosite suhe zaščitne rokavice, da preprečite praske ali električni udar.
- Vgrajene enote in sosednje fronte enot morajo biti odporne na visoke temperature (vsaj 90 °C oziroma vsaj 70 °C).
- Uporabite vtičnico 16 A.

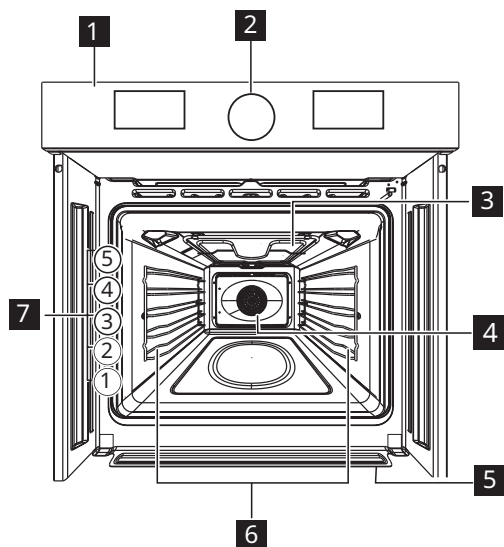
**⊘ Vsebina, ki pomeni [prepovedano]**

- Naprave ne nameščajte za okrasna vrata ali vrata kuhinjskega elementa, ker se lahko naprava pregreje.
- Po razpakiranju preverite, ali je naprava poškodovana. Naprave ne priklaplajte, če je bila med transportom poškodovana.
- Ne zamašite prezračevalne odprtine naprave in prostora med omaro in napravo.
- Pri premikanju ali nameščanju naprave bodite izjemno previdni, saj je zelo težka. Ne dvigujte naprave za ročaj vrat.
- Če je napajalni kabel ali napajalni vtič poškodovan, takoj prenehajte z uporabo naprave, da preprečite požar, električni udar ali druge nevarnosti.

**⚠ Vsebina, ki pomeni [opomba]**

- Pri premikanju ali nameščanju naprave bodite zelo previdni, da se izognete poškodbam naprave ali omar.
- Pred zagonom naprave odstranite vso embalažo in pripomočke iz prostora za peko.
- Električna vtičnica mora biti dostopna uporabnikom za enostaven izklop električne energije v nujnih primerih.

## Pregled izdelka



- 1** Nadzorna plošča
- 2** Gumb za nastavitev
- 3** Žar
- 4** Ventilator
- 5** Zbiralnik vode
- 6** Nosilci za police, odstranljivi
- 7** Položaji za namestitev police

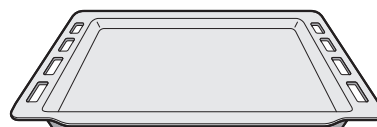
## Uporaba dodatkov

### Priloženi dodatki

Vaša naprava vključuje naslednje dodatke.



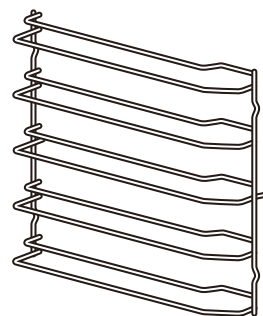
1x rešetka za žar



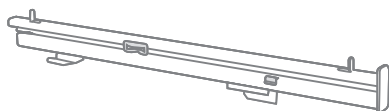
1x pladenj za žar



1x globok pladenj



2x stranski okvir

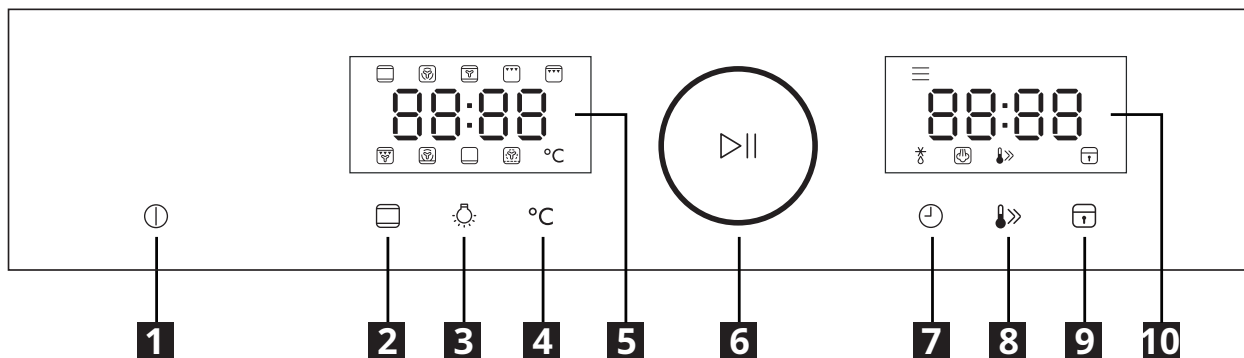


2x drsna vodila

### Opomba:

- Pečica je razdeljena na pet nivojev, oštevilčenih od spodaj navzgor. Rešetko ali pekač vedno postavite na enega od teh nivojev.
- Pekač lahko postavite tudi pod rešetko za žar za zbiranje sokov med peko.
- Dodatki se lahko med segrevanjem nekoliko deformirajo. To ne vpliva na njihovo funkcijo. Ko se ohladijo, se povrnejo v prvotno obliko.
- Uporabljajte samo originalne dodatke, saj so posebej zasnovani za vašo napravo.

## Nadzorna plošča



- |                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| <b>1</b> Gumb za preklic         | <b>6</b> Večnamenski gumb            |
| <b>2</b> Gumb za način delovanja | <b>7</b> Gumb za uro/časovnik        |
| <b>3</b> Gumb za svetilko        | <b>8</b> Gumb za predhodno ogrevanje |
| <b>4</b> Gumb temperature        | <b>9</b> Gumb varnostnega zaklepa    |
| <b>5</b> Levi zaslon             | <b>10</b> Desni zaslon               |

## Uporaba: Mehanski varnostni zaklep

Pečica je opremljena z mehanskim varnostnim zaklepom. Gre za zapah na desni strani vrat pečice, pod nadzorno ploščo.

## Za odpiranje vrat pečice z varnostnim zaklepom:

<b>1. korak</b>	Pritisnite in držite varnostni zaklep v zgornjem položaju.	
<b>2. korak</b>	Potegnite za ročaj vrat, da jih odprete. Zaprite vrata pečice, ne da bi pritisnili varnostni zaklep.	










## Za odstranjevanje varnostnega zaklepa:



<b>1. korak</b>	Odprite vrata in odstranite varnostni zaklep s Torx ključem, ki je priložen pečici.	
<b>2. korak</b>	Po odstranitvi varnostnega zaklepa privijte vijak nazaj.	

**Delovni načini**

Z gumbom za način delovanja lahko izberete enega izmed naslednjih delovnih načinov.

**Opomba:** zadnji trije načini (sušenje, odmrzovanje in para) niso načini kuhanja. Vsi ostali načini so načini kuhanja.


Način	Opis	Temperaturno območje	Ali je mogoče uporabiti predgretje?
 Konvencionalno	Za tradicionalno peko in pečenje na enem nivoju. Posebej primerno za torte z vlažnimi nadevi.	30–250 °C	DA
 Konvekcija	V tem načinu se ventilator samodejno vklopi, kar zagotavlja enakomerno toploto za eno- ali večplastno peko. Še posebej primeren je za peko hrane, ki mora biti enakomerno obarvana.	50–250 °C	DA
 Klasični način + ventilator	Za peko in pečenje na do dveh nivojih. Ventilator enakomerno razporeja toploto grelnih elementov po celotni peči.	50–250 °C	DA
 Žar	Za pečenje manjših količin zrezkov ali klobas. Osrednje območje pod grelnim elementom se segreje.	150–250 °C	DA
 Dvojni žar + ventilator	Za pečenje perutnine, rib in večjih kosov mesa. Grelni element in ventilator se izmenično vklapljata in izklapljata. Ventilator kroži vroč zrak okoli hrane.	50–250 °C	DA
 Dvojni žar	Za pečenje ploščatih jedi, kot so zrezki, klobase in toast. Celotno območje pod grelnim elementom se segreje.	150–250 °C	DA
 Pica	Za peko pice in drugih jedi, ki potrebujejo veliko toplote od spodaj.	50–250 °C	DA
 Gretje spodaj	Uporabno za zapečenje spodnjega dela jedi. Ta način je primeren tudi za počasno kuhanje ali zaključevanje kuhanja sočnih jedi oz. zgostitev omake.	30–220 °C	DA
 Sušenje	Po čiščenju uporabite ta način za sušenje notranjosti pečice, da preprečite rast bakterij.	140–240 °C	Ne

Način	Opis	Temperaturno območje	Ali je mogoče uporabiti predgretje?
 Odmrzovanje	Za hitrejše odmrzovanje hrane ali hitrejše ohlajanje kuhane hrane samo z ventilatorjem. Ta način lahko uporabite tudi za sušenje sadja, zelenjave ali zelišč. <b>Opomba:</b> grelni elementi so v tem načinu vedno izklopljeni.	-	Ne
 Čiščenje s paro	Ta funkcija uporablja vlago za odstranjevanje preostale maščobe in ostankov hrane iz aparata.	100 °C	Ne

### Prva uporaba

Pred prvo uporabo pečice za pripravo hrane je potrebno temeljito očistiti notranjost in dodatke.

- (1) Odstranite vse nalepke, zaščitne folije in transportne zaščitne dele.
- (2) Odstranite vse dodatke iz notranjosti.
- (3) Temeljito očistite dodatke in vodila s toplo milnico in mehko krpo ali krtačo.
- (4) Prepričajte se, da v notranjosti ni ostankov embalaže, kot so stiroporne kroglice ali leseni deli, saj lahko predstavljajo požarno nevarnost.
- (5) Obrišite gladke površine v notranjosti in na vratih z mehko, vlažno krpo.
- (6) Za odstranitev značilnega vonja nove pečice, segrejte napravo, ko je prazna in z zaprtimi vrati pečice, z naslednjimi nastavitvami.




Način	Temperatura	Čas
	250 °C	30 minut

- (7) Med prvim segrevanjem dobro prezračiti kuhinjo in držite stran otroke ter hišne ljubljence. Zaprite vrata sosednjih prostorov.


## Delovanje

### Nastavitev ure


Pečico lahko uporabljate tudi brez nastavitve ure. Za nastavitev ure sledite naslednjim korakom:

1. Ko je pečica v načinu pripravljenosti, tapnite , da vstopite v način nastavitve časa. Na levem zaslonu začnejo utripati številke ur.
2. Z vrtenjem večnamenskega gumba nastavite ure.
3. Tapnite  za potrditev. Na levem zaslonu začnejo utripati številke minut.
4. Z vrtenjem večnamenskega gumba nastavite minute.
5. Tapnite , da shranite čas in zapustite način nastavitve ure. Levi zaslon stalno prikazuje čas.

### Opomba:





- Za spremembo časa kasneje ponovite zgornje korake.
- Za izhod iz načina nastavitve ure se kadar koli dotaknite .
- Pečica vedno prikazuje čas v 24-urnem formatu.
- Če ure ne nastavite, bo pečica vedno prikazovala »00:00«.
- Če izključite pečico iz elektrike ali pride do izpada napajanja, boste morali uro nastaviti znova.

### Uporaba stanja pripravljenosti

- Ko priključite pečico, odda zvočni signal in preide v stanje pripravljenosti.
- V stanju pripravljenosti je na levem zaslonu prikazan trenutni čas, če ste nastavili uro, ali »00:00«, če ure niste nastavili. Desni zaslon je v stanju pripravljenosti vedno izklopljen.
- Če želite pečico nastaviti v stanje pripravljenosti, pritisnite .

### Začetek cikla kuhanja brez predgretja

Za zagon cikla kuhanja brez predgretja upoštevajte naslednje korake.

1. Ko je pečica v stanju pripravljenosti, pritisnite . Levi zaslon prikazuje simbol in privzeto temperaturo segrevanja za prvi način kuhanja (konvencionalni).
2. Če želite uporabiti drug način kuhanja, zavrtite večnamenski gumb, dokler se na zaslonu ne prikaže simbol zelenega načina kuhanja.
3. Če želite spremeniti temperaturo segrevanja, pritisnite , nato zavrtite večnamenski gumb, dokler se na levem zaslonu ne prikaže zelena temperatura segrevanja.
4. Za nastavitev časovnika pritisnite , nato zavrtite večnamenski gumb, dokler se na desnem zaslonu ne prikaže zeleni čas kuhanja.
5. Pritisnite večnamenski gumb  za začetek kuhanja. Pečica zažene časovnik in na desnem zaslonu prikaže preostali čas.




### Opomba:

- 4. korak zgoraj lahko preskočite. Če to storite ali nastavite čas na 0, bo pečica delovala 9 ur, razen če jo ustavite. Ko pečica deluje na ta način, bo desni zaslon ostal izklopljen.
- Ko se temperatura v pečici dviguje, levi zaslon izmenično prikazuje dejansko temperaturo v pečici in nastavljeni temperaturo.
- Med kuhanjem se grelni elementi vključujejo in izključujejo za vzdrževanje temperature.
- Za začetek cikla odmrzovanja izvedite vse zgornje korake, razen 3. koraka.
- Za začetek cikla pare izvedite vse zgornje korake, razen 3. in 4. koraka.

## Začetek cikla kuhanja s predgretjem



Funkcijo predgretja lahko aktivirate po izbiri načina kuhanja in temperature segrevanja nad 100 °C.

Za začetek kuhanja s predgretjem sledite spodnjim korakom.



1. Nastaviti morate želeni način kuhanja in čas.
2. Pritisnite  za začetek predgretja. Desni prikaz na zaslonu prikazuje simbol predgretja () in »[ ]«. Desni zaslon bo izmenično prikazoval dejansko in nastavljeno temperaturo.
3. Ko je dosežena ciljna temperatura segrevanja, pečica dvakrat zapiska in zažene časovnik. Prav tako začne simbol za predgretje () utripati, pečica pa začne delovati v skladu z nastavljenim načinom kuhanja in časom
4. Odprite vrata, položite hrano v pečico in zaprite vrata. Pečica bo samodejno nadaljevala z delovanjem.

## Spreminjanje nastavitev med ciklom kuhanja


Med kuhanjem lahko spremenite vse nastavitve.

- Za spremembo načina kuhanja pritisnite  in nato zavrtite večnamenski gumb.
- Za spremembo temperature segrevanja pritisnite °C in nato zavrtite večnamenski gumb.
- Za spremembo časa kuhanja pritisnite  in nato zavrtite večnamenski gumb.
- Ko spremenite nastavitve, bodo spremembe začele veljati v 6 sekundah.



## Prekinitev in nadaljevanje cikla kuhanja

- Kuhanje lahko prekinete s pritiskom na večnamenski gumb () ali z odpiranjem vrat pečice.  
**Namigi:** prekinitev cikla kuhanja ustavi časovnik in izklopi vse grelne elemente. Ko se kuhanje nadaljuje, časovnik ponovno začne odšteti. Po prekinitvi cikla kuhanja lahko spremenite vse nastavitve kuhanja.
- Za nadaljevanje cikla kuhanja se prepričajte, da so vrata zaprta, in pritisnite večnamenski gumb. ()

## Uporaba žarnice v pečici


- Lučka se vedno prižge, ko se začne cikel kuhanja.
- Privzeto ostane prižgana ves čas cikla kuhanja in se izklopi, ko se cikel kuhanja konča. **Opomba:** če prekinete cikel kuhanje, se lučka ne bo izklopila.
- Lučko lahko kadarkoli ročno prižgete ali ugasnete s pritiskom na .

## Uporaba varnostnega zaklepa

Funkcija varnostnega zaklepa preprečuje, da bi otroci upravljali pečico prek nadzorne plošče. Ko je ta funkcija aktivirana, desni zaslon prikaže simbol varnostnega zaklepa () in vse tipke na nadzorni plošči so onemogočene razen .

Za vklop ali izklop varnostnega zaklepa se dotaknite in držite  3 sekunde.

## Zaključek cikla kuhanja





- Ko časovnik poteče, pečica zapiska 5-krat in se vrne v način pripravljenosti.
- Za predčasni konec cikla kuhanja pritisnite .
- Da preprečite, da bi kdo, na primer otroci, pečico po nesreči vklopil, jo po uporabi izključite iz vtičnice.

## Uporaba samodejnega menija

Samodejni meni lahko uporabite za hitro pripravo 8 vrst jedi, navedenih v spodnji tabeli.

**Opomba:** Pečica vedno predhodno segreje notranjost, preden začne pripravljati te jedi.

Za uporabo samodejnega menija sledite naslednjim korakom:

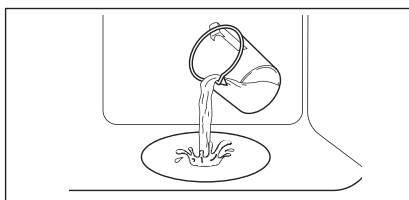
1. Ko je pečica v stanju pripravljenosti, pritisnite . Levi zaslon prikazuje simbol in privzeto temperaturo segrevanja za prvi način kuhanja (konvencionalni).
2. Zavrtite večnamenski gumb, dokler se na levem zaslonu ne prikaže koda za željeno jed. Ko v samodejnem meniju izberete jed, se na desnem zaslonu prikaže simbol samodejnega menija (.
3. Pritisnite večnamenski gumb () za začetek predgrevanja.
4. Ko je dosežena ciljna temperatura segrevanja, pečica dvakrat zapiska. Prav tako začne simbol za predgretje () utripati.

**Tabela samodejnega menija:**

Prikazana koda	Hrana	Temperatura segrevanja	Čas kuhanja
A01	Pečena goveja rebra	250 °C	4 minute
A02	Goveji zrezek s črnim poprom	250 °C	8 minut
A03	Šifonska torta	150 °C	50 minut
A04	Rdeča žametna tortica	160 °C	35 minut
A05	Francoska pečenka, pečen kotlet	200 °C	50 minut
A06	Italijanska sadna pita (pribl. 20 cm)	190 °C	22 minut
A07	Profiteroli	190 °C	24 minut
A08	Pečena trska	250 °C	8 minut

**Kako uporabljati funkcijo čiščenja s paro**

1. Prepričajte se, da je pečica hladna, in pred začetkom funkcije čiščenja s paro napolnite prostor za kuhanje s približno 150 ml vode iz pipe.



2. Izberite funkcijo čiščenja s paro in pritisnite gumb za zagon, da funkcijo zaženete – časovnik bo začel odšteti. Upoštevajte, da po zagonu funkcije čiščenja s paro ni mogoče preklopiti na druge funkcije.
3. Če med čiščenjem s paro pritisnete gumb časovnika, bo časovnik za 5 sekund prikazal dejanski čas, nato pa se vrnil v stanje odštevanja.
4. Ko se funkcija čiščenja s paro konča, previdno odprite vrata. Sproščena vlaga lahko povzroči opekline – zato se prepričajte, da je pečica hladna – in notranjost obrišite s suho mehko krpo.

**Napotki za varčevanje z energijo**

- Odstranite vse dodatke, ki med kuhanjem niso potrebni.
- Izogibajte se odpiranju vrat med kuhanjem.
- Z uporabo načina kuhanja s pomočjo ventilatorja lahko hrano kuhate na več kot eni ravni hkrati.
- Če ni mogoče kuhati več jedi hkrati, jih pripravite zaporedoma in izkoristite že segreto pečico.
- Pečice ne segrevajte vnaprej, razen če je to nujno.
- Če je predhodno segrevanje potrebno, jed postavite v pečico takoj, ko doseže nastavljeno temperaturo.
- Ne prekrivajte dna notranjosti pečice z odbojno folijo, kot je aluminijasta folija.
- Kadar je mogoče, uporabljajte časovnik in/ali temperaturno sondo.



## Nega in čiščenje

### Opombe o čiščenju

<b>Čistilna sredstva</b>	Sprednji del pečice očistite z mehko krpo, toplo vodo in blagim detergentom.
	Za čiščenje kovinskih površin uporabite čistilno raztopino.
	Madeže očistite z blagim detergentom.
<b>Vsakodnevna uporaba</b>	Prostor za peko očistite po vsaki uporabi. Kopičenje maščobe ali drugih ostankov lahko povzroči požar.
	V pečici ali na steklenih ploščah vrat se lahko kondenzira vlaga. Da bi zmanjšali kondenzacijo, pustite pečico delovati 10 minut pred kuhanjem. Hrane ne shranjujte v pečici dlje kot 20 minut. Po vsaki uporabi obrišite prostor za peko z mehko krpo.
<b>Pripomočki</b>	Po vsaki uporabi očistite vse pripomočke in jih pustite, da se posušijo. Uporabite mehko krpo s toplo vodo in blagim detergentom. Pripomočkov ne čistite v pomivalnem stroju.
	Pripomočkov proti sprijemanju ne čistite z abrazivnimi čistili ali ostrimi predmeti.

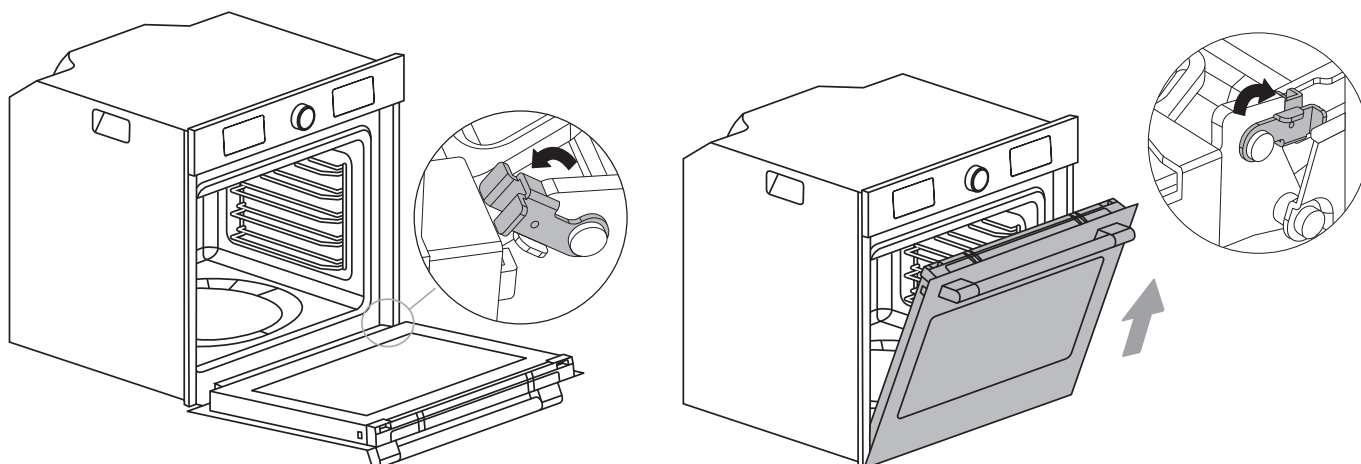
### Opozorilo - nevarnost telesnih poškodb!

- Pred izvajanjem naslednjih postopkov se prepričajte, da je pečica hladna.
- Preden začnete, napravo odklopite iz električnega napajanja.
- Nosite zaščitne rokavice.

### Odstranjevanje vrat

Če želite odstraniti vrata zaradi čiščenja, sledite naslednjim korakom:

1. Povsem odprite vrata pečice.
2. Odprite oba zaklepna vzvoda na levi in desni strani.
3. Zaprite vrata, kolikor je mogoče.
4. Z obema rokama primite levo in desno stran vrat ter jih povlecite navzgor in navzven.



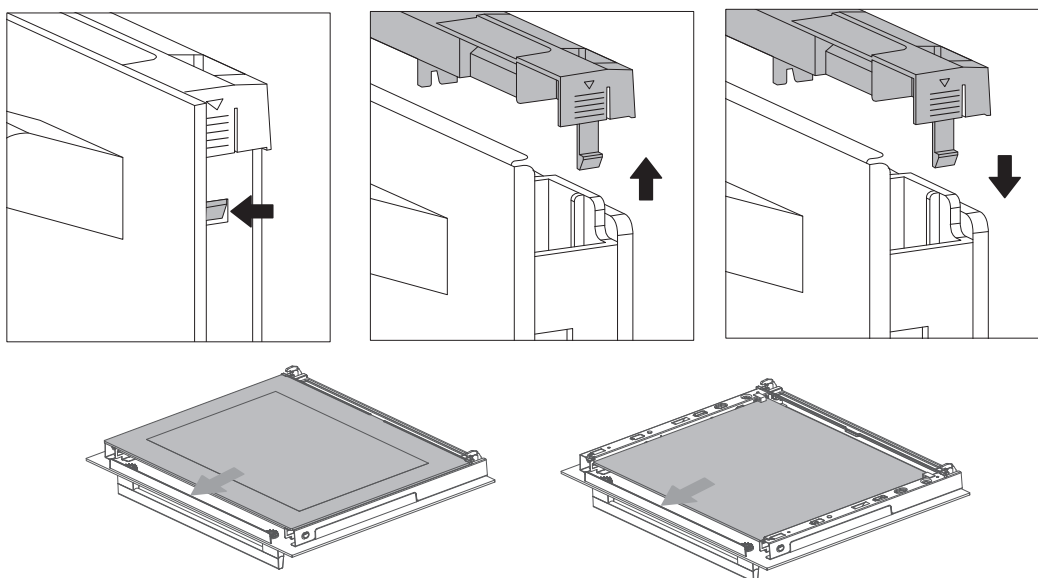
### Ponovna namestitve vrat

1. Oba tečaja vrat vstavite v luknje na sprednji plošči.
2. Povsem odprite vrata pečice. **Opomba:** Vrata se ne bodo popolnoma odprla, če tečaji niso v pravilnem položaju.
3. Zaprite obe zaporni ročici na levi in desni strani.
4. Poskusite zapreti vrata in preverite, ali se poravnajo z nadzorno ploščo. Če se ne poravnajo, ponovite zgornje korake.

### Razstavljanje in sestavljanje vrat

Po odstranitvi vrat lahko odstranite zgornji pokrov vrat in vrata razstavite za čiščenje posameznih delov.

1. Kot prikazuje spodnji diagram, hkrati pritisnite in držite oba pritrdilna zatiča.
2. Odstranite zgornji pokrov vrat tako, da ga dvignete.
3. Previdno dvignite steklo na vratih in ga izvalcite.
4. Očistite posamezne dele vrat, nato jih ponovno sestavite. Za ponovno namestitev zgornjega pokrova vrat ga potisnite proti vratom, dokler se ne zaskoči na svoje mesto.



### Pomembno!

Nikoli ne poskušajte odstraniti zgornjega pokrova vrat ali razstaviti vrat, ne da bi prej odstranili celotna vrata. V nasprotnem primeru lahko poškodujete vrata ali se poškodujete.

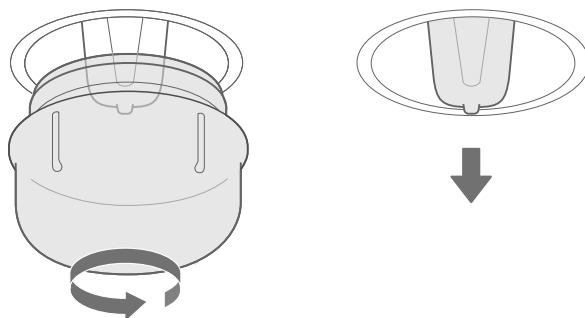
## Zamenjava žarnice v pečici

### Pomembno!

- Nove žarnice ne prijemajte z golimi rokami, saj jih prstni odtisi lahko poškodujejo.
- Pečice ne uporabljajte, dokler pokrov žarnice ni ponovno nameščen.

Vaša pečica je opremljena z žarnico, nameščeno v notranjosti. Sledite tem korakom za zamenjavo okvarjene žarnice:

1. Izključite pečico iz električnega napajanja. Počakajte, da se pečica popolnoma ohladi.
2. Na dno notranjosti pečice položite brisačo, da preprečite morebitne poškodbe.
3. Odstranite pokrov žarnice z vrtenjem v nasprotni smeri urinega kazalca.
4. Izvlecite staro žarnico. **Opomba:** žarnice ne vrtite.



5. Vstavite novo žarnico (glejte spodnjo opombo za pravilen tip žarnice). Prepričajte se, da sta nožici žarnice pravilno poravnani, in jo trdno pritisnite v ležišče.
6. Privijte pokrov žarnice nazaj.
7. Odstranite brisačo iz notranjosti in ponovno priključite pečico na električno omrežje.



### Opomba:

- Uporabljajte samo halogensko žarnico 25 W/230 V, tip G9, T350 °C.
- Svetilka, uporabljena v izdelku, je posebej zasnovana za gospodinjske aparate in ni primerna za splošno razsvetljavo prostorov v domu.
- Svetilke in pokrovi so na voljo pri naši poprodajni službi.

## Odpravljanje napak

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Naprava ne deluje.	Okvarjena varovalka	Preverite odklopnik v omarici z varovalkami.
	Prekinitev električne energije	Preverite, ali kuhinjska luč ali drugi kuhinjski aparati delujejo.
Ventilator ne deluje ves čas v načinu kuhanja s pomočjo ventilatorja.		To je normalno delovanje, ki zagotavlja najboljšo možno porazdelitev toplote in najboljše možno delovanje pečice.
Ventilator še naprej deluje, čeprav se je cikel kuhanja že končal.		Ventilator za hlajenje še vedno deluje, da prepreči pogoje visoke vlažnosti v prostoru za peko in ohladi pečico za vaše udobje. Ventilator za hlajenje se samodejno izklopi.
Hrana je premalo pečena, čeprav je bil nastavljen čas po receptu.		Preverite, ali ste pravilno nastavili temperaturo. Preverite, ali ste v pečico dali preveč hrane. Še enkrat preverite recept.
Neenakomerna zapečenost		Preverite, ali ste pravilno nastavili temperaturo. Preverite, ali ste hrano položili na pravi nivo v notranjost. Preverite, ali ste uporabili pravo posodo. Poskusite uporabiti temno, mat in svetlo posodo.
Lučka se ne prižge.		Lučka je pokvarjena in jo je treba zamenjati.

## Okoljevarstveni zadržki

Reciklirajte materiale s simbolom . Embalažo odložite v primerne zabojnike za recikliranje. Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi z recikliranjem odpadnih električnih in elektronskih naprav. Izdelkov, označenih s simbolom , ne zavržite med gospodinske odpadke. Izdelek vrnite v lokalno enoto za recikliranje ali kontaktirajte matični občinski urad.

## Tehnične specifikacije

Dimenzije (notranje)	Širina Višina Globina	503 mm 365 mm 392 mm
Površina rešetke za žar	1191 cm <sup>2</sup>	
Površina globokega pladnja	974 cm <sup>2</sup>	
Zgornji grelni element	2200 W	
Spodnji grelni element	1000 W	
Žar	2250 W	
Skupna nazivna moč	3200 W	
Nazivna napetost	220–240 V~	
Nazivna frekvenca	50–60 Hz	
Število načinov kuhanja	11	

## Podatki o energetske učinkovitosti

## Informacije o izdelku in list z informacijami o izdelku\*

Ime dobavitelja	IKEA
Identifikacija modela	SPJUTBO 00600276
Indeks energetske učinkovitosti	61,2
Razred energetske učinkovitosti	A++
Poraba energije pri standardni obremenitvi, konvencionalni način	1,10 kWh/cikel
Poraba energije pri standardni obremenitvi, ventilatorski način	0,52 kWh/cikel
Število prostorov za peko	1
Vir toplote	Elektrika
Volumen notranjosti	72 L
Vrsta pečice	Vgradna pečica
Teža	41 kg

\* Za Evropsko unijo v skladu z uredbama EU 65/2014 in 66/2014.  
Za Belorusijo v skladu s STB 2478-2017, Dodatek G; STB 2477-2017, Priloga A in B.

Razred energetske učinkovitosti ne velja za Rusijo.

EN 60350-1 – Gospodinjski električni kuhalni aparati – 1. del: Štedilniki, pečice, parne pečice in žari – Metode za merjenje funkcionalnosti.

## IKEA Garancija

### Kako dolgo velja garancija IKEA?

Garancija je veljavna **5 let** od prvotnega dneva nakupa vašega aparata IKEA. Originalen račun je zahtevan kot dokaz o nakupu. Če bo servis opravljen pod garancijo, to ne bo podaljšalo garancijske dobe naprave.

### Kdo bo servisiral napravo?

Servis bo zagotovil serviser IKEA preko lastnih servisnih dejavnosti ali mreže pooblaščenih servisnih partnerjev.

### Kaj ta garancija pokriva?

Garancija pokriva napake naprave, ki so posledica napake pri izdelavi ali v materialih, od datuma nakupa v trgovini IKEA. Garancija velja izključno za domačo uporabo. Izjeme so navedene v poglavju »Česa ta garancija ne pokriva?« V času garancije so pokriti stroški odstranitve napake, npr. popravila, rezervni deli, delo in poti, upoštevajoč, da je naprava na voljo za popravilo brez posebnih izdatkov. Pod temi pogoji veljajo smernice EU (DIREKTIVA (EU) 2019/771) in ustrezni lokalni predpisi. Zamenjani deli postanejo last podjetja IKEA.

### Kaj bo IKEA storila za odpravo težave?

Serviser, ki ga določi IKEA, bo pregledal proizvod in se po lastni presoji odločil, ali težavo krije garancija. Če se smatra, da jo krije garancija, potem bo serviser IKEA ali njegov pooblaščen servisni partner prek lastnih servisnih dejavnosti po lastni presoji okvarjeni proizvod bodisi popravil ali ga zamenjal z enakim ali primerljivim proizvodom.

### Česa ta garancija ne pokriva?

- Normalne obrabe.
- Namenske ali malomarne škode, škode, povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, nepravilne namestitve ali povezave na nepravilno napetost, škode, povzročene zaradi kemične ali elektrokemične reakcije, rje, korozije, ali škode zaradi vode, vključno z, a ne omejeno na škodo, povzročeno zaradi prevelike količine vodnega kamna v vodi, in škode, nastale zaradi abnormalnih razmer delovanja.
- Potrošnih delov, vključno z baterijami in žarnicami.
- Nefunkcionalnih in dekorativnih delov, ki ne vplivajo na normalno rabo naprave, vključno s praskami in možnimi spremembami barv.
- Naključne škode, povzročene s tujimi predmeti ali snovmi ali čiščenjem oziroma čiščenjem filtrov, sistemov za odvajanje ali predalov z mili.
- Škode na naslednjih delih: keramičnem steklu, dodatkih, lončenini in košaricam za pribor, ceveh za dovajanje in odvajanje, tesnilih, lučeh

in pokrovih za luči, zaslonih, gumbih, ohišjih in delih ohišij. Razen če se dokaže, da je bila ta škoda povzročena zaradi napak v proizvodnji.

- Primerov, pri katerih tehnik ob obisku ne odkrije nobene napake.
- Popravil, ki jih ne izvedejo serviserji, ki jih določimo mi, in/ali pooblaščen servisni pogodbeni partner, ali če so bili uporabljeni neoriginalni deli.
- Popravil, ki so potrebna zaradi nepravilne namestitve, ki ne upošteva specifikacij.
- Uporabe naprave v nedomačem okolju, npr. profesionalna uporaba.
- Škode pri prevozu. Če stranka prevaža izdelek domov ali na drug naslov, družba IKEA ne odgovarja za škodo, ki bi lahko pri tem nastala. Kakorkoli, če proizvod na naslov kupca dostavi IKEA, potem škodo, ki bi lahko pri tem nastala, pokriva IKEA.
- Stroška za izvedbo prve namestitve naprave podjetja IKEA. Kakorkoli, če pod pogoji garancije napravo popravi serviser, ki ga napoti IKEA, ali pooblaščen servisni partner, potem bo popravljeno napravo, če je to potrebno, tudi on ponovno namestil.

Ta omejitev ne velja za delo brez napak, ki ga izvede usposobljen strokovnjak z uporabo naših originalnih delov, da bi prilagodil napravo specifikacijam za tehnično varnost v drugi državi EU.

### Veljava državne zakonodaje

Garancija IKEA zagotavlja posebne pravice, ki pokrivajo ali presegajo vse lokalne pravne zahteve. Vendar pa ti pogoji v nobenem smislu ne omejujejo potrošnikovih pravic, opisanih v lokalni zakonodaji.

### Območje veljavnosti

Za aparate, kupljene v eni izmed držav EU in prepeljane v drugo državo EU, bodo storitve zagotovljene v okviru garancijskih pogojev, značilnih za novo državo.

Dolžnost zagotoviti storitve v okviru garancije obstaja le, če naprava ustreza in je nameščena v skladu z/s:

- Tehničnimi specifikacijami držav, v kateri je vložen garancijski zahtevek;
- Navodili za sestavljanje in varnostnimi navodili priročnika za uporabo.

### Namenske POPRODAJNE STORITVE za naprave družbe IKEA

Na službo za poprodajne storitve IKEA se obrnite:

- če želite vložiti zahtevek za servis pod to garancijo;
- če želite pojasnilo glede namestitve naprave družbe IKEA v namenskem kuhinjskem pohištvo družbe IKEA;
- če želite pojasnitev funkcij naprav družbe IKEA.

Da vam lahko ponudimo najboljšo pomoč, prosimo, pozorno preberite Navodila za sestavljanje in/ali Priročnik za uporabo, preden stopite z nami v stik.

### Kako stopiti z nami v stik, če potrebujete naše storitve



Telefonske številke za dodeljene ponudnike poprodajnih storitev IKEA najdete na koncu tega priročnika.

**i** Da bi vam lahko zagotovili hitrejšo storitev, priporočamo, da uporabite specifične telefonske številke, navedene na koncu tega priročnika. Vedno uporabite telefonske številke, navedene v uporabniškem priročniku za določeno napravo, za katero potrebujete pomoč. Ne pozabite navesti 8-mestne številke izdelka in 22-mestne serijske številke, prikazane na nazivni plošči vaše naprave.

**i** **SHRANITE RAČUN!**  
To je dokaz o nakupu in pogoj za uveljavitev garancije. Na računu je tudi ime in številka artikla IKEA (8 števk) za vsak izdelek, ki ste ga kupili.

### Potrebujete dodatno pomoč?

Za vsa dodatna vprašanja, ki niso povezana s storitvijo Po nakupu, prosimo, kontaktirajte telefonski center najbližje prodajalne IKEA. Priporočamo, da preden nas kontaktirate, pozorno preberete vso dokumentacijo naprave.

## Съдържание

Информация за безопасност.....	56	Как се използва функцията за почистване с пара.....	65
Важни инструкции за монтаж.....	58	Съвети за икономия на енергия .....	66
Общ преглед на продукта .....	59	Грижи и почистване .....	66
Използване на принадлежностите .....	59	Отстраняване на неизправности .....	69
Панел за управление .....	60	Грижи за околната среда.....	69
Начин на употреба: Механично заключване за защита от детски достъп .....	60	Технически спецификации .....	70
Първа употреба.....	62	Данни за енергийна ефективност.....	70
Начин на работа .....	63	Гаранция от IKEA .....	71

## Информация за безопасност

- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности, или такива, които нямат опит или познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата от отговорно за тяхната безопасност лице.
- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от упълномощен сервиз на производителя или от квалифициран специалист.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен преди да смените лампата, за да избегнете опасността от токов удар.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** По време на употреба достъпните части може да са много горещи. Дръжте далеч от малки деца.
- Не използвайте парочистачка.
- Повърхността на отделението за вграждане може да се нагорещи.
- По време на работа уредът се нагорещява. Внимавайте да не докосвате нагриващите елементи вътре във фурната.
- Използвайте само температурен сензор, препоръчан за тази фурна. (приложимо за фурни, оборудвани с модул за използване на температурен сензор)
- Уредът не трябва да се монтира зад декоративни врати, за да се избегне прегряване.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течностите и други храни не трябва да се загряват в затворени контейнери, тъй като могат да експлодират.
- Използвайте уреда в помещения с добра вентилация.
- В неподвижната връзка към електрическата мрежа трябва да бъде вграден прекъсвач на главното захранване, който да осигурява разединяване на всички полюси, съгласно правилата за електрическо свързване.
- Не използвайте силни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като могат да надраскат повърхността, което да доведе до напукване или счупване на стъклото.
- Уредът не е предназначен за работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Не докосвайте фурната с мокри или влажни ръце.
- В процеса на готвене фурната не трябва да бъде отваряна често.
- Когато вратичката или чекмеджето на фурната са отворени, не оставяйте нищо върху тях - това може да наруши равновесието на уреда или вратата да се счупи.



- Ако дълго време няма да използвате уреда, изключете го от контакта.
- Когато разопаковате фурната се уверете, че няма повреди. Ако фурната е повредена, не я използвайте, а се свържете с отдела за следпродажбен сервиз.
- Оставете найлоновите торбички, стиропора, пироните и другите опаковъчни материали на места, недостъпни за деца, тъй като тези материали могат да бъдат опасни за тях.
- При първото включване на фурната е възможно да се появи остра миризма или дим. Това се получава при нагриването и изпаряването на маслото против ръжда, с което е покрит електрическият нагревател. Това е нормално явление. Ако това се случи, изчакайте миризмата да се разсее, преди да поставите храна във фурната. Препоръчва се да използвате фурната за първи път при отворени прозорци или в кухня с включен аспиратор за 0,5-1 час.
- Ако фурната е повредена или неизправна, изключете я от контакта и не я докосвайте, а се свържете своевременно с квалифициран специалист за ремонт или рециклиране.
- В панела за управление и в другите елементи за управление са използвани постоянни магнити. Те могат да окажат влияние върху електронни импланти, напр. сърдечни пейсмейкъри или инсулинови помпи. Лицата с поставени електронни импланти трябва да стоят на разстояние минимум 10 cm от панела за управление.
- Не правете промени по уреда.

### **Риск от токов удар!**

- Не включвайте уреда в контакта, докато монтажът му не бъде завършен. Ако уредът е повреден, незабавно го изключете от контакта.
- За да се избегне опасност, частите трябва да бъдат ремонтирани или подменени от производителя, от негов

сервизен представител или от лица с подобна квалификация.

- Забранява се употребата на дефектни или повредени уреди.
- Не използвайте уреди за почистване под високо налягане или парочистачки, за да избегнете токов удар.

### **Риск от пожар!**

- Не съхранявайте предмети във фурната.
- Ако в камерата се появи пламък или дим, не отваряйте вратата, а първо изключете уреда от контакта или изключете съответния предпазител в електрическото табло.
- При никакви обстоятелства не поставяйте във фурната запалими или възпламеними предмети, като хартия или дървени стърготини.

### **Риск от нараняване!**

- Не използвайте груби или остри предмети за почистване на стъклото на вратата. Ако повърхността му бъде надраскана, стъклото може да се пръсне и да причини нараняване.
- Когато вратата на фурната се отваря или затваря, пантите ѝ се движат. Дръжте ръцете си далеч от пантите.

### **Риск от изгаряне!**

- Винаги дръжте децата далеч от уреда.
- Не докосвайте вътрешните повърхности, нагревателите и вентилационните отвори на уреда по време на готвене.
- За да избегнете изгаряне, след приключване на готвенето първо отворете вратата на фурната под малък ъгъл и изчакайте топлината да се разсее, след това отворете напълно вратата.
- Използвайте ръкохватки за горещи съдове (топлоустойчиви ръкавици) за изваждане на храната или принадлежностите от фурната.
- Не изливайте студена вода в топлатата на фурната.

**Важни инструкции за монтаж****! Инструкции, които означават  
[задължително]**

- Безопасната работа на този уред може да се гарантира само ако е инсталиран съгласно професионалните стандарти и съгласно тези инструкции за монтаж.
- Лицето, което извършва монтажа, носи отговорност за всички щети, възникнали в резултат на неправилен монтаж.
- За целия процес на монтаж са необходими двама квалифицирани специалисти. По време на монтажа носете сухи предпазни ръкавици, за да избегнете надраскване или токов удар.
- Вградените шкафове и съседните до фурната плотове трябва да са устойчиви на високи температури (съответно поне 90 °C и 70 °C).
- Използвайте гнездо 16 А.

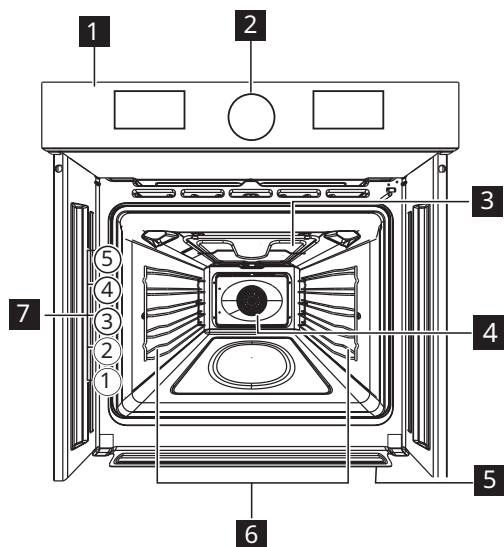
**⊘ Инструкции, които означават  
[забрана]**

- Не инсталирайте уреда зад декоративна врата или врата на кухненски шкаф, тъй като това може да доведе до прегряването му.
- След като разопаковате уреда, проверете за повреди. Не свързвайте уреда, ако е бил повреден при транспорта.
- Не блокирайте вентилационните отвори на уреда и пространството между уреда и шкафа.
- Бъдете изключително внимателни при преместване или монтаж на уреда, тъй като той е много тежък. Не повдигайте уреда за дръжката на вратата.
- Ако захранващият кабел или щепселът са повредени, незабавно спрете да използвате уреда, за да избегнете риск от пожар, токов удар или други опасности.

**⚠ Инструкции, които означават  
[забележка]**

- Преместването и монтажа на уреда трябва да се извършват изключително внимателно, за да се избегне повреда на уреда или на шкафове за вграждане.
- Преди да включите уреда, отстранете всички опаковъчни материали и принадлежности от вътрешността му.
- Захранващият контакт трябва да е достъпен за потребителите, за да могат да прекъснат лесно захранването в случай на авария.

## Общ преглед на продукта



- 1 Панел за управление
- 2 Бутон за настройка
- 3 Грил
- 4 Вентилатор
- 5 Контейнер за събиране на вода
- 6 Стойка за рафтовете, подвижна
- 7 Нива на рафтовете

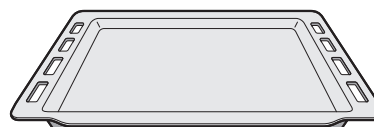
## Използване на принадлежностите

## Включени принадлежности

Вашият уред има следните принадлежности.



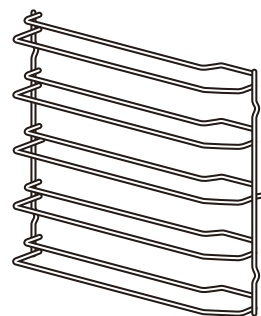
1x решетка за грил



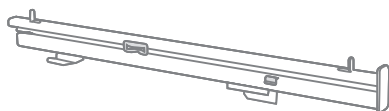
1x тава за грил



1x дълбока тава



2x странични рамки

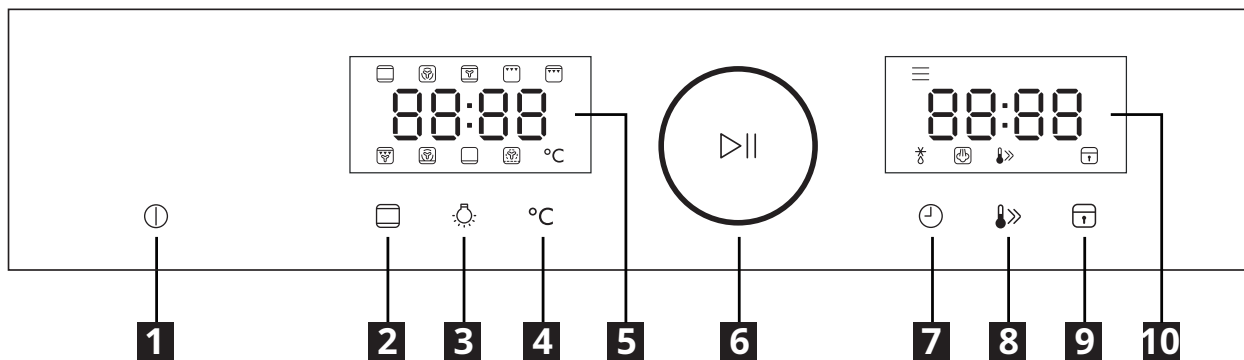


2x плъзгача

## Забележки:

- Фурната е разделена на пет нива, които са номерирани отдолу нагоре. Винаги поставяйте решетката или тавата за печене на едно от тези нива.
- Можете също да поставите тавата за печене под решетката, за да събирате в нея соковете от готвеното.
- Когато са горещи, принадлежностите могат да се деформират. Това не влияе на тяхната функция. След като се охладят, те ще се върнат към първоначалната си форма.
- Използвайте само оригинални принадлежности. Те са проектирани специално за вашия уред.

**Панел за управление**



- 1** Бутон за отказ
- 2** Бутон за режим
- 3** Бутон за лампа
- 4** Бутон за температура
- 5** Ляв екран
- 6** Мултифункционален бутон
- 7** Бутон за часовник/таймер
- 8** Бутон за предварително загряване
- 9** Бутон за защита от детски достъп
- 10** Десен екран

**Начин на употреба: Механично заключване за защита от детски достъп**

Фурната има механично заключване за защита от детски достъп. Това е елементът за заключване на вратата от дясната страна на фурната, под панела за управление.

<b>Отваряне на врата на фурна с елемент за защита от детски достъп:</b>		
<b>Стъпка 1</b>	Натиснете и задръжте елемента за защита от детски достъп.	
<b>Стъпка 2</b>	Дръпнете дръжката на вратата, за да я отворите. Затворете вратата на фурната, без да натискате елемента за защита от детски достъп.	





<b>Отстраняване на елемента за защита от детски достъп:</b>		
<b>Стъпка 1</b>	Отворете вратата и отстранете елемента за защита от детски достъп с шестограмния ключ тип Torx, който се доставя заедно с фурната.	
<b>Стъпка 2</b>	След като отстраните елемента за защита от детски достъп, завийте винта отново.	

## Режими на работа

Използвайте бутона за режим, за да изберете един от следните режими на работа.

**Забележка:** Последните три режима (изсушаване, размразяване и почистване с пара) не са режими на готвене. Всички останали режими са режими на готвене.

Режим	Описание	Температурен диапазон	Може ли да се използва предварително загряване?
 Обикновено печене	За обикновено печене на едно ниво. Особено подходящ за кейкове със сочни топинги.	30-250 °C	Да
 Конвекция	В този режим вентилаторът се включва автоматично и така разпределя равномерно топлината при печене на едно или няколко нива. Режимът е особено подходящ за печене на продукти, които трябва да придобият равномерно оцветяване.	50-250 °C	Да
 Обикновено печене + вентилатор	За печене на до две нива. Вентилаторът разпределя топлината от нагревателите равномерно по цялата фурна.	50-250 °C	Да
 Грил	За печене на скара на малко количество пържоли или наденички. Нагорещява се централната зона под нагревателя.	150-250 °C	Да
 Двоен грил + вентилатор	За печене на пиле, риба и големи парчета месо. Нагревателят и вентилаторът се включват и изключват последователно. Вентилаторът движи горещия въздух около храната.	50-250 °C	Да
 Двоен грил	За печене на скара на плоски продукти, като пържоли, наденички и препечен хляб. Нагорещява се цялата зона под нагревателя.	150-250 °C	Да
 Пица	За печене на пица и други ястия, които изискват много топлина отдолу.	50-250 °C	Да

Режим	Описание	Температурен диапазон	Може ли да се използва предварително загряване?
 Долен нагревател	Използва се за запичане на основата на ястието. Този режим е подходящ и за бавно готвене или за довършване на готвенето на сочни ястия или сгъстяване на сос.	30-220 °C	Да
 Изсушаване	Използвайте този режим, за да изсушите фурната след почистване и да предотвратите развитието на бактерии.	140-240 °C	Не
 Размразяване	За размразяване на храна или по-бързо охлаждане на сготвена храна само с помощта на вентилатора. Можете да използвате този режим и за сушене на плодове, зеленчуци или билки. <b>Забележка:</b> В този режим нагревателите са винаги изключени.	-	Не
 Почистване с пара	Тази функция използва влага за премахване на остатъците от мазнини и парченцата храна от уреда.	100 °C	Не

### Първа употреба

Преди да използвате уреда за първи път, трябва да почистите фурната и принадлежностите.

- (1) Отстранете всички стикери, защитното фолио за повърхности и частите за предпазване при транспортиране.
- (2) Извадете всички принадлежности от фурната.
- (3) Почистете старателно принадлежностите и релсите с вода и сапун, като използвате кърпа или мека четка.
- (4) Уверете се, че във фурната няма остатъци от опаковки, като топчета стиропор или дървени стърготини, които могат да предизвикат опасност от пожар.
- (5) Избършете гладките повърхности във фурната и на вратата с мека, влажна кърпа.

- (6) За да премахнете типичната миризма на нова фурна, загрейте уреда, докато е празен и със затворена врата на фурната, като използвате следните настройки.




Режим	Температура	Време
	250 °C	30 минути

- (7) Проветрете добре кухнята, когато загрявате уреда за първи път. През това време не пускайте в кухнята деца и домашни любимци. Затворете вратите към съседните помещения.


## Начин на работа

### Настройване на часовника


Можете да използвате фурната без да настройвате часовника. За да настроите часовника, следвайте тези стъпки:

1. Когато фурната е в режим на готовност, докоснете , за да отворите режима за настройка на часовника. Цифрите, показващи часове, започват да мигат на левия екран.
2. Завъртете мултифункционалния бутон, за да настроите часа.
3. Докоснете , за да потвърдите. Цифрите, показващи минути, започват да мигат на левия екран.
4. Завъртете мултифункционалния бутон, за да настроите минутите.
5. Докоснете , за да запаметите часа и да излезете от режима за настройка на часовника. Левият екран показва часа постоянно.

### Забележки:




- За да промените часа по-късно, повторете предходните стъпки.
- За да излезете от режима за настройка на часовника, докоснете .
- Фурната показва 24-часов часовник.
- Ако не настроите часовника, фурната ще показва „00:00“.
- Ако изключите фурната от контакта или в случай на прекъсване на електрозахранването, трябва отново да сверите часовника.

### Използване на режима на готовност

- След като включите фурната в контакта, тя издава звуков сигнал и влиза в режим на готовност.
- В режим на готовност екранът показва текущия час, ако сте настроили часовника или “00:00”, ако не сте го настроили. В режим на готовност десният екран е винаги изключен.
- За да поставите фурната в режим на готовност по всяко време, докоснете .

### Стартиране на цикъл на готвене без предварително загряване

За да стартирате цикъл на готвене без предварително загряване, следвайте долупосочените стъпки.

1. Когато фурната е в режим на готовност, докоснете . Левият екран показва символа и температурата на загряване по подразбиране за първия режим на готвене (обикновено печене).
2. Ако искате да използвате друг режим на готвене, завъртете мултифункционалния бутон, докато на екрана се появи символът за желания режим.
3. Ако искате да промените температурата на загряване, докоснете °C, след което завъртете мултифункционалния бутон, докато на левия екран се появи желаната температура на загряване.
4. За да настроите таймера, докоснете , след което завъртете мултифункционалния бутон, докато на десния екран се появи желаното време за готвене.
5. Натиснете мултифункционалния бутон (), за да стартирате процеса на готвене. Фурната стартира таймера и показва оставащото време на десния екран.

### Забележки:





- Можете да пропуснете стъпка 4. Ако пропуснете стъпката или настроите времето на 0, фурната ще работи 9 часа, освен ако не я спрете. Когато фурната работи по този начин, десният екран остава изключен.
- Когато температурата във фурната се повишава, левият екран показва последователно действителната температура във фурната и зададената температура.
- По време на готвене нагревателите ще се включват и изключват, за да поддържат температурата на загряване.

- За да стартирате цикъл на размразяване, изпълнете всички описани по-горе стъпки, с изключение на стъпка 3.
- За да стартирате цикъл на почистване с пара, изпълнете всички описани по-горе стъпки, с изключение на стъпки 3 и 4.

### Стартиране на цикъл на готвене с предварително загряване



Можете да активирате функцията за предварително загряване, след като изберете режим на готвене и температура на загряване над 100 °C.

За да стартирате цикъл на готвене с предварително загряване, следвайте долните стъпки.

1. Трябва да зададете необходимия режим на готвене и необходимото време.
2. Докоснете », за да стартирате процеса на предварително загряване. Десният екран показва символа за предварително загряване () и “”. Десният екран показва последователно действителната и зададената температура.
3. Когато достигне целевата температура на загряване, фурната издава двукратен звуков сигнал и стартира таймера. Символът за предварително загряване () започва да мига и фурната започва да работи според зададените режим и време за готвене.
4. Отворете вратата, сложете храната във фурната и затворете вратата. Фурната автоматично ще продължи да работи.



### Промяна на настройките по време на цикъл на готвене

По време на цикъла на готвене можете да промените всички настройки.


- За да промените режима на готвене, докоснете  и след това завъртете мултифункционалния бутон.
- За да промените температурата на загряване, докоснете °C и след това завъртете мултифункционалния бутон.
- За да промените времето за готвене, докоснете  и след това завъртете мултифункционалния бутон.

- След като промените настройките, промените ще влязат в сила след 6 секунди.



### Поставяне на пауза и възобновяване на цикъла на готвене


- Можете да поставите цикъла на готвене на пауза, като натиснете мултифункционалния бутон () или отворите вратата на фурната.  
**Съвети:** Поставянето на цикъла на готвене на пауза спира таймера и изключва всички нагреватели. Таймерът ще продължи да работи, когато цикълът се възобнови. След поставяне на цикъла на готвене на пауза можете да промените всички настройки за готвене.
- За да възобновите цикъла на готвене, се уверете, че вратата е затворена и натиснете мултифункционалния бутон ()

### Използване на лампата на фурната

- Лампата винаги светва, когато започне цикъл на готвене.
- По подразбиране лампата остава включена по време на целия цикъл и се изключва, когато цикълът приключи. **Забележка:** Лампата няма да се изключи, ако поставите на пауза цикъла на готвене.
- Можете ръчно да включите или да изключите лампата по всяко време, като докоснете .


### Използване на функцията за защита от детски достъп

Функцията за защита от детски достъп е предназначена за предотвратяване на пускането на фурната от деца от панела за управление. Когато тази функция е активирана, десният екран показва символа за защита от детски достъп () и всички бутони на панела за управление, освен , са деактивирани.

За да активирате или да деактивирате функцията за защита от деца, натиснете и задръжте  за 3 секунди.







### Прекратяване на цикъл на готвене

- Когато зададеното време на таймера изтече, фурната издава 5 пъти звуков сигнал и се връща в режим на готовност.
- За да прекратите цикъла на готвене по-рано, докоснете .
- За да предотвратите случайно включване на фурната от деца, не забравяйте да я изключите от контакта след употреба.

### Използване на автоматичното меню

Можете да използвате автоматичното меню за бързо готвене или за загряване на 8 вида храна, изброени в таблицата по-долу. **Забележка:** Преди да започне да готви тези храни, фурната винаги се загрява предварително.

За да използвате автоматичното меню, следвайте тези стъпки:

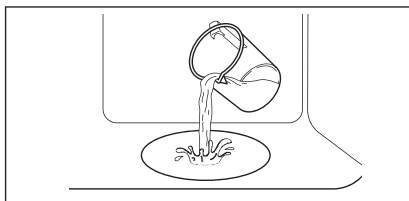
1. Когато фурната е в режим на готовност, докоснете . Левият екран показва символа и температурата на загряване по подразбиране за първия режим на готвене (обикновено печене).
2. Завъртете мултифункционалния бутон, докато кодът за желаната храна се появи на левия екран. След като изберете храна от автоматичното меню, на десния екран се появява символът за автоматично меню (.
3. Натиснете мултифункционалния бутон () за да стартирате предварително загряване.
4. Когато достигне целевата температура на загряване, фурната издава двукратен звуков сигнал. Символът за предварително загряване () започва да мига.

### Таблица с автоматични менюта:

Показан код	Храна	Температура на загряване	Време за готвене
A01	Печени говежди ребра	250 °C	4 минути
A02	Телешка пържола с черен пипер	250 °C	8 минути
A03	Торта „Шифон“	150 °C	50 минути
A04	Торта „Червено кадифе“	160 °C	35 минути
A05	Френски печен котлет	200 °C	50 минути
A06	Италиански плодов пай (8 инча)	190 °C	22 минути
A07	Еклери	190 °C	24 минути
A08	Печена риба треска	250 °C	8 минути

### Как се използва функцията за почистване с пара

1. Преди да стартирате функцията за почистване с пара се уверете, че фурната е студена, след това сипете във вдлъбнатината около 150 ml чешмяна вода.



2. Изберете функцията за почистване с пара и натиснете бутона за старт, за да стартирате функцията, таймерът ще започне да отброява времето. Имайте предвид, че след стартиране на функцията за почистване с пара не можете да превключите към други функции.

3. Ако натиснете бутона на таймера по време на почистване с пара, таймерът на дисплея ще покаже действителното време за 5 секунди и след това ще се върне към обратно отброяване.
4. Когато почистването с пара приключи, отворете вратата внимателно. Освободената влага може да причини изгаряния, затова се уверете, че фурната е студена. Подсушете вътрешността ѝ с мека релефна кърпа.

### Съвети за икономия на енергия

- Отстранете всички принадлежности, които не са необходими за готвенето.
- По време на готвене избягвайте отваряне на вратата.
- С режима на готвене с вентилатор можете да готвите храна на повече от едно ниво едновременно.
- Ако не е възможно да готвите различните ястия едновременно, можете да ги готвите едно след друго, за да използвате предварително загрятата фурна.
- Не загревайте предварително празна фурна, освен ако не е необходимо.
- Ако трябва да загреете фурната предварително, поставете храната в нея веднага след достигане на избраната температура.
- Не използвайте отразяващо фолио (например алуминиево), за да покривате дъното на фурната.
- Когато е възможно използвайте таймера и/или температурна сонда.

### Грижи и почистване

#### Препоръки за почистване

<b>Почистващи препарати</b>	Почиствайте предната част на фурната с мека кърпа, топла вода и слаб препарат.
	Използвайте препарат за почистване на металните повърхности.
	Отстранявайте петната със слаб препарат.
<b>Ежедневна употреба</b>	Почиствайте фурната след всяка употреба. Отлаганията на мазнини или други остатъци от храна могат да предизвикат пожар.
	Възможно е влагата да кондензира върху стените на фурната и стъкления панел на вратата. За да намалите кондензацията, оставете фурната да работи 10 минути, преди да започнете готвене. Не съхранявайте храна във фурната повече от 20 минути. След всяка употреба подсушавайте фурната с мека кърпа.
<b>Принадлежности</b>	След всяка употреба почиствайте всички принадлежности и ги оставайте да изсъхнат. Използвайте мека кърпа и топла вода със слаб препарат. Не мийте принадлежностите в съдомиялна машина.
	Не почиствайте незалепващите принадлежности с абразивни препарати или с остри предмети.

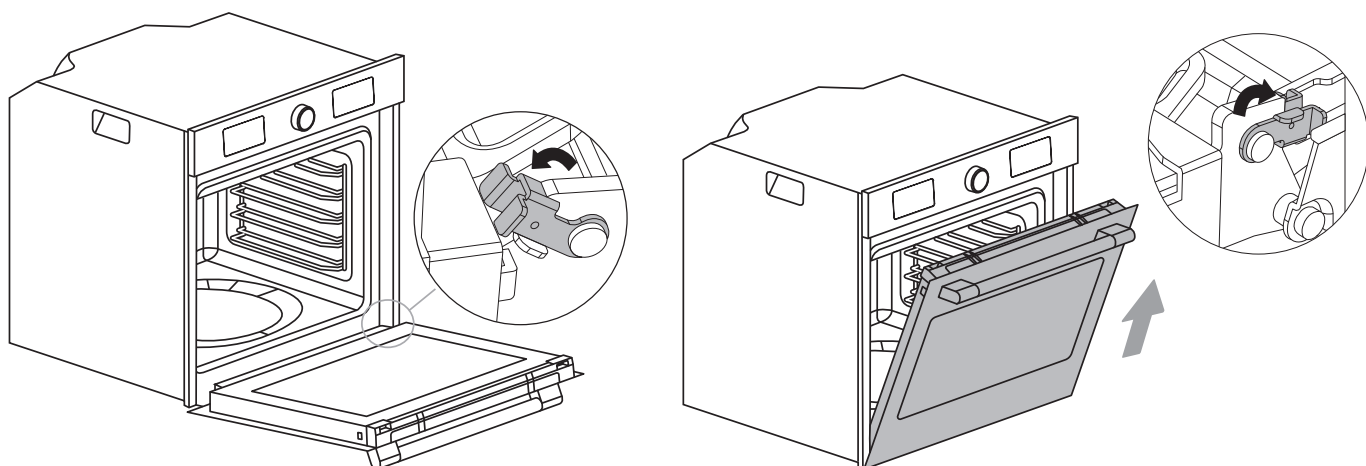
### Предупреждение - риск от нараняване!

- Уверете се, че фурната е студена, преди да извършите описаните по-долу действия.
- Преди да започнете изключете уреда от електрическата мрежа.
- Носете защитни ръкавици.

### Сваляне на вратата

За да свалите вратата за почистване, следвайте следните стъпки:

1. Отворете вратата напълно.
2. Разгънете левия и десния лост за заключване, за да ги отворите.
3. Затворете вратата, доколкото е възможно.
4. Хванете вратата с две ръце от лявата и от дясната страна и я издърпайте нагоре и навън.



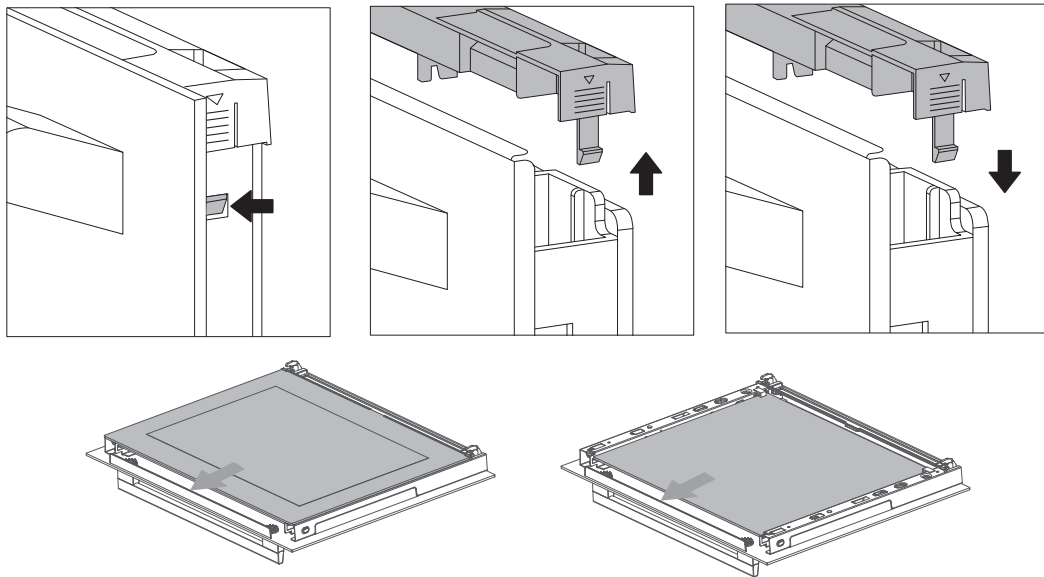
### Повторно монтиране на вратата

1. Поставете двете панци на вратата в отворите на предния панел.
2. Отворете вратата напълно. **Забележка:** Вратата няма да се отвори напълно, докато пантите не заемат правилна позиция.
3. Сгънете двата заключващи лоста отляво и отдясно.
4. Опитайте да затворите вратата и се уверете, че е подравнена с панела за управление. Ако не е, повторете горните стъпки.

### Демонтиране и повторно монтиране на вратата

След като свалите вратата, можете да свалите горния ѝ капак и да я разглобите, за да почистите отделните части.

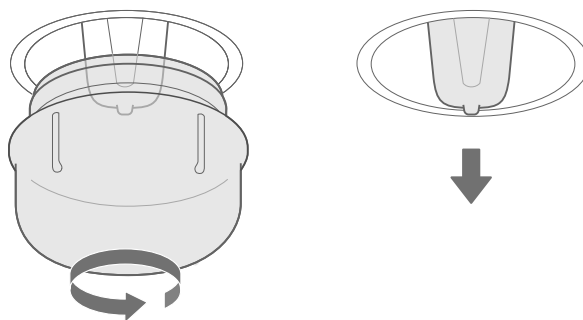
1. Натиснете и задръжте едновременно двете задържащи скоби, както е показано на следващата диаграма.
2. Свалете горния капак на вратата, като го повдигнете.
3. Повдигнете внимателно стъклото на вратата, след което го издърпайте навън.
4. Почистете отделните части на вратата, след което я сглобете отново. За да монтирате отново горния капак на вратата, го натиснете към вратата, докато щракне на мястото си.

**Важно!**

Никога не опитвайте да свалите горния капак и да вземете части от вратата, без първо да я свалите. В противен случай може да повредите вратата или да се нараните.

**Смяна на лампата на фурната****Важно!**

- Не пипайте новата лампа с голи ръце, тъй като пръстовите отпечатащи могат да я повредят.
  - Не използвайте фурната, докато капакът на лампата не бъде монтиран обратно. Вашата фурна има лампа, монтирана във вътрешността ѝ. За да смените счупена лампа, следвайте тези стъпки:
1. Изключете фурната от електрическата мрежа. Изчакайте, докато фурната се охлади напълно.
  2. Поставете кърпа на дъното на фурната, за да предотвратите повреда.
  3. Свалете капака на лампата, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.
  4. Извадете старата лампа. **Забележка:** Не я въртете.



5. Поставете нова лампа (виж бележката по-долу относно правилния тип лампа). Уверете се, че щифтовете на лампата са в правилната позиция и я натиснете силно.
6. Завийте отново капака на лампата.
7. Извадете кърпата от фурната и включете отново фурната към електрическата мрежа.



**Забележки:**

- Използвайте само халогенни лампи 25 W/230 V, тип G9, T350 °C.
- Лампата във вътрешността на продукта е специално проектирана за домашни уреди и не е подходяща за общо осветление на помещения в дома.
- Лампи и капаци за лампи се предлагат от нашия отдел за следпродажбено обслужване.

## Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Възможно решение
Уредът не работи.	Изгорял предпазител	Проверете прекъсвача в таблото с предпазители.
	Спиране на тока	Проверете дали лампата или кухненските уреди работят.
Вентилаторът не работи през цялото време в режим на готвене с вентилатор.		Това е нормален начин на работа и има за цел възможно най-равномерно разпределение на топлината и най-ефективна работа на фурната.
Вентилаторът продължава да работи, въпреки че цикълът на готвене е приключил.		Охлаждащият вентилатор все още работи, за да предотврати образуването на влага във фурната и за да я охладите за ваше удобство. Охлаждащият вентилатор се изключва автоматично.
Храната е недопечена, въпреки че настроих времето според рецептата.		Проверете дали сте настроили правилно температурата. Проверете дали не сте сложили твърде много храна във фурната. Проверете рецептата още веднъж.
Неравномерно изпичане		Проверете дали сте настроили правилно температурата. Проверете дали сте поставили храната на правилното ниво във фурната. Проверете дали сте използвали правилен съд за фурна. Опитайте се да използвате тъмни, матови и светли съдове за фурна.
Лампата не се включва.		Лампата е счупена и има нужда от смяна.

## Грижи за околната среда

Рециклирайте материалите, отбелязани със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклиране. Помогнете за опазване на околната среда и здравето на хората чрез рециклиране на отпадъците от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уреди, обозначени със символа , заедно с битовите отпадъци. Върнете продукта в местния завод за рециклиране или се свържете със съответната общинска служба.

## Технически спецификации

Размери (вътрешни)	Ширина Височина Дълбочина	503 mm 365 mm 392 mm
Площ на тавата за грил	1191 cm <sup>2</sup>	
Площ на дълбоката тава	974 cm <sup>2</sup>	
Горен нагревател	2200 W	
Долен нагревател	1000 W	
Грил	2250 W	
Обща мощност	3200 W	
Номинално напрежение	220-240 V~	
Номинална честота	50-60 Hz	
Брой режими на готвене	11	

## Данни за енергийна ефективност

## Информация за продукта и информационен лист на продукта\*

Име на доставчика	IKEA
Идентификация на модела	SPJUTBO 00600276
Индекс на енергийна ефективност	61,2
Клас на енергийна ефективност	A++
Консумация на електроенергия при стандартен товар, нормален режим	1,10 kWh/цикъл
Консумация на електроенергия при стандартен товар, режим с вентилатор	0,52 kWh/цикъл
Брой камери	1
Източник на топлина	Електричество
Обем на фурната	72 L
Тип фурна	Вградена фурна
Маса	41 kg

\* За Европейския съюз - съгласно Регламенти на ЕС 65/2014 и 66/2014.  
За Република Беларус - съгласно стандарт СТБ 2478-2017, Приложение G; СТБ 2477-2017, Анекси А и В.

Класът енергийна ефективност не е приложим за Русия.

EN 60350-1 - Битови електрически уреди за готвене. Част 1: Печки за готвене, фурни, фурни за готвене на пара и грилове. Методи за измерване на работните характеристики.

## Гаранция от IKEA

### Докога е валидна гаранцията на IKEA?

Тази гаранция е валидна за срок от **5 години** считано от датата на първоначалната покупка на уреда от IKEA. За доказателство за покупката се изисква оригиналната касова бележка. Ако уредът бъде ремонтиран, докато е в гаранция, това няма да удължи гаранционния срок.

### Кой извършва ремонта?

Обслужването се осигурява от доставчик на сервизно обслужване на IKEA чрез собствени сервиси или сервизна мрежа от упълномощени партньори.

### Какво покрива тази гаранция?

Гаранцията покрива повреди на уреда, които са причинени от неизправна конструкция или дефект на материала считано от датата на закупуване от IKEA. Тази гаранция важи само за уреди за домашна употреба. Изключенията са посочени под заглавие „Какво не покрива тази гаранция?“ В рамките на гаранционния период се покриват разходите за отстраняване на повредата, напр. ремонт, резервни части, труд и пътуване, при условие че уредът е достъпен за ремонт без специални разходи. При тези условия се прилагат указанията на ЕС (Директива (ЕС) 2019/771) и съответните местни разпоредби. Заменените части стават собственост на IKEA.

### Какво прави IKEA за отстраняване на проблема?

Определен от IKEA Доставчик на сервизно обслужване инспектира продукта и решава по свое усмотрение дали гаранцията покрива съответния дефект. Ако счете, че дефектът се покрива от гаранцията, тогава Доставчикът на сервизно обслужване на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор чрез свой собствен сервиз и по своя преценка извършва ремонт на дефектния продукт или го сменя със същия или сравним с него продукт.

### Какво не покрива тази гаранция?

- Нормалното износване и изхабяване.
- Умишлени повреди или повреди поради небрежност, повреди, причинени от неспазване на инструкциите за експлоатация, неправилен монтаж или чрез свързване към неподходящо напрежение, повреди, причинени от химични или електрохимични реакции, ръжда, повреди от корозия или вода, включително, но не само, повреди, причинени от прекомерно количество варовик

в подаваната вода, повреди, причинени от необичайни условия на околната среда.

- Консумативи, включително батерии и лампи.
- Нефункционални и декоративни части, които не влияят на обичайната употреба на уреда, включително надрасквания и възможни разлики в цвета.
- Случайни повреди, причинени от чужди предмети или вещества, както и почистване или отпушване на филтри, дренажни системи или контейнери за сапун.
- Повреди по следните части: стъклокерамични части, аксесоари, кошници за съдове и прибори, захранващи и дрениращи тръби, уплътнения, лампи и капаци за лампи, екрани, ключове, корпуси и части от тях. Освен когато може да се докаже, че тези щети са причинени от производствени дефекти.
- Случаи, в които при посещение на техник не е била открита повреда.
- Ремонти, които не са извършени от нашите доставчици на сервизни услуги и/или упълномощен сервиз с договор за партньор или когато не са използвани оригинални части.
- Ремонти, наложени поради монтаж, който не е извършен правилно или съгласно спецификациите.
- Употреба на уреда извън домашната среда, т.е. професионална употреба.
- Повреди при транспортиране. Ако клиент транспортира продукта до дома си или до друг адрес, IKEA не носи отговорност за никакви повреди, които могат да възникнат по време на транспортирането. Въпреки това, ако продуктът се доставя от IKEA до адреса на клиента, тогава повредите, причинени по време на доставката се покриват от IKEA.
- Разходите за извършването на първоначалния монтаж на уреда IKEA. Но, ако IKEA определи доставчик на услуги или свой упълномощен партньор по ремонтите да ремонтира или замени уреда според условията на тази гаранция, определеният Доставчик на услуги или негов упълномощен партньор повторно монтира уреда или заменения такъв, ако е необходимо.

Тези ограничения не се прилагат при коректна работа, извършена от квалифициран специалист с наши оригинални части с цел привеждане на уреда в съответствие с изискванията за техническа безопасност в друга държава на ЕС.

### Как се прилага законодателството на страната

Гаранцията на IKEA ви дава конкретни законови права, които обхващат или превишават всички

местни законови искания. Но тези условия не ограничават по никакъв начин потребителските права, предвидени в местното законодателство.

### Сфера на действие

За уреди, които са закупени в държава от ЕС и са транспортирани в друга държава от ЕС, услугите се предоставят в рамките на гаранционните условия, обичайни за новата държава.

Задължение за извършване на ремонт в рамките на гаранцията съществува единствено, ако уредът отговаря на и е монтиран в съответствие с:

- техническите спецификации на държавата, в която е предявен иск по гаранцията;
- инструкциите за монтаж и информацията за безопасност в Ръководството за употреба.

### СЛЕДПРОДАЖБЕНИ сервизи за уреди на ИКЕА

Не се колебайте да се свържете с определен от ИКЕА Следпродажбен сервиз:

- за да предявите иск за ремонт по тази гаранция;
- за да поискате разяснения относно монтажа на уреда ИКЕА в специалните кухненски шкафове на ИКЕА;
- за да поискате разяснение на функциите на уредите на ИКЕА.

За да се уверите, че ви предлагаме най-добрата помощ, прочетете внимателно инструкциите за монтаж и/или Ръководството за потребителя преди да се свържете с нас.

### Как да се свържете с нас, ако имате нужда от наш сервиз



Телефонните номера на избраните от ИКЕА доставчици на следпродажбено обслужване са посочени в края на това ръководство.

### **i** ЗАПАЗЕТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА!

Тя е вашето доказателство за покупка и се изисква, за да важи гаранцията. В касовата бележка са записани името ИКЕА и номера на артикула (8-цифров код) за всеки закупен от вас уред.

### Имате ли нужда от допълнителна помощ?

Ако имате допълнителни въпроси, които не са свързани със следпродажбеното обслужване на уреда, се свържете с контактния център на най-близкия магазин ИКЕА. Препоръчваме Ви да прочетете внимателно документите към уреда, преди да се свържете с нас.

- i** За да можем да Ви обслужим по-бързо, препоръчваме да използвате съответните телефонни номера, посочени в това ръководство. Винаги използвайте телефонните номера, посочени в ръководството на съответния уред, за който търсите помощ. Не забравяйте да посочите 8-цифрения номер на артикул и 22-цифрения сериен номер, който ще намерите на информационната табелка на уреда.



## İçindekiler

Güvenlik bilgileri .....	73	Buharla temizleme işlevi nasıl kullanılır? ....	82
Önemli Kurulum Talimatları .....	75	Enerji tasarrufu ipuçları .....	82
Ürün tanıtımı .....	76	Bakım ve temizlik .....	83
Aksesuarların kullanılması.....	76	Sorun Giderme .....	86
Kontrol paneli .....	77	Çevre ile ilgili konular .....	86
Kullanımı: Mekanik çocuk kilidi .....	77	Teknik özellikler .....	87
İlk kullanım .....	79	Enerji verimliliği verileri .....	87
Kullanım .....	80	IKEA Garantisi .....	88

## Güvenlik bilgileri

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim sağlanmadığı veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmediği sürece (çocuklar dahil) kısıtlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteli veya deneyim ve bilgi eksikliği olanlar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Eğer besleme kablosu hasar görmüşse, herhangi bir tehlikenin meydana gelmesini önlemek için üretici ya da Yetkili Servis Merkezi veya benzeri nitelikli kişilerce değiştirilmelidir.
- **UYARI:** Elektrik çarpması riskini ortadan kaldırmak için lambayı değiştirmeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- **UYARI:** Erişilebilir parçalar çalışma sırasında sıcak olabilir. Küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.
- Buharlı temizleyici kullanılmamalıdır.
- Saklama çekmecesinin yüzeyi ısınabilir.
- Kullanım esnasında cihaz ısınabilir. Fırının içerisindeki ısınan parçalara dokunmaktan kaçınmaya dikkat edilmelidir.
- Sadece bu fırın için önerilen sıcaklık probunu kullanın. (Sıcaklık algılama probu kullanmak için tesisatla sunulan fırınlar için geçerli.)
- Aşırı ısınmayı önlemek amacıyla cihaz mutfak mobilyası kapağının ardına monte edilmemelidir.
- **UYARI:** Kapalı kapların patlama ihtimali olduğundan sıvıların ve diğer yiyeceklerin kapalı kaplarda ısıtılmaması gerekmektedir.
- Lütfen cihazı iyi havalandırılan bir ortamda kullanın.
- Sabit kablo tesisatına, kablo tesisatı kurallarına uygun olarak tüm kutuplu bağlantı kesme anahtarı takılmalıdır.
- Yüzeyin çizilmesine ve bu nedenle de camın kırılmasına neden olabileceğinden fırın kapağının camını temizlemek için sert aşındırıcı temizleyiciler ya da sivri metal kazıyıcı kullanmayın.
- Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi aracılığıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Elleriniz veya ayaklarınız ıslakken fırına dokunmayın.
- Fırın kapağı, pişirme işlemi süresince sık olarak açılmamalıdır.
- Fırın kapağı veya fırının çekmecesini açık olduğunda üzerine hiçbir şey bırakmayın aksi takdirde cihazınızın dengesini bozabilir veya kapısını kırabilirsiniz.
- Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız fişten çekin.
- Fırını kutusundan çıkarırken lütfen cihazın sağlam olduğundan emin olun. Cihazda hasar varsa kullanmayın, satış sonrası müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
- Çocuklar için zararlı olduğundan lütfen plastik poşetleri, straforları, çivi ve diğer ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı yerlere koyun.

- Fırın ilk kez çalıştırıldığında keskin bir koku veya duman görülebilir. Bunun nedeni, fırının elektrikli ısıtma tüpündeki pas önleyici yağın ilk kez ısıtılıp buharlaşmasıdır. Bu normal bir durumdur. Bu durum gerçekleşirse yiyeceği fırına koymadan önce kokunun dağılmasını bekleyin. İlk olarak, açık bir yerde veya mutfakta davlumbaz 0,5-1 saat çalıştırılarak kullanılması tavsiye edilir.
- Fırın hasarlı veya arızalıysa elektrik bağlantısını kesin ve fırına dokunmayın, zamanında onarım veya geri gönderme işlemleri için ilgili uzman kişilerle iletişime geçin.
- Kontrol panelinde veya kontrol elemanlarında kalıcı mıknatıslar kullanılmaktadır. Bu mıknatıslar, kalp pilleri veya insülin pompaları gibi elektronik implantları etkileyebilir. Elektronik implantları olan kişiler, kontrol panelinden en az 10 cm uzakta durmalıdır.
- Cihazda hiçbir değişiklik yapmayın.

### **Elektrik çarpma riski!**

- Kurulum tamamlanana kadar cihazın fişini prize takmayın. Cihaz hasar görürse elektrikle olan bağlantısını derhal kesin.
- Tehlikenin önlenmesi için parçalar üretici, servis temsilcisi veya benzeri uzman kişiler tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir.
- Hasarlı veya kusurlu cihazlar kullanılmamalıdır.
- Elektrik çarpmalarının önlenmesi için yüksek basınçlı veya buharlı temizlik cihazları kullanmayın.

### **Yangın tehlikesi!**

- Fırının içinde hiçbir şey saklamayın.
- Fırının içinde açık alev veya duman varsa fırın kapağını kapalı tutun, ardından fırının fişini çekin veya sigorta kutusundaki sigortayı kapatın.
- Kağıt artıkları ve talaş gibi kolay tutuşabilen veya yanıcı maddeleri hiçbir koşulda fırının içerisine koymayın.

### **Yaralanma tehlikesi!**

- Kapak camını temizlemek için sert veya keskin nesnelere kullanmayın. Kapak camının yüzeyi çizilirse cam patlayarak kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- Fırın kapağının menteşeleri, kapak açıldığında veya kapandığında hareket eder. Ellerinizi menteşelerden uzak tutun.

### **Yanma tehlikesi!**

- Çocukları her zaman bu cihazdan uzak tutun.
- Pişirme sırasında cihazın iç yüzeylerine, ısıtma elemanlarına ve havalandırma deliklerine dokunmayın.
- Yanıkları önlemek için pişirme işleminden sonra lütfen fırın kapağını küçük bir açıyla açın, ısının dağılmasını bekleyin ve ardından fırın kapağını tamamen açın.
- Yiyecekleri veya aksesuarları fırının içinden çıkarmak için fırın tutacağı (ısıya dayanıklı eldivenler) kullanın.
- Lütfen sıcak olan fırının iç kısmına soğuk su dökmeyin.

**Önemli Kurulum Talimatları****! [Zorunlu] anlamına gelen içerik**

- Bu cihazın güvenli şekilde çalışması, sadece bu kurulum talimatlarına uygun profesyonel bir standartta kurulduysa garanti edilebilir.
- Kurulumu yapan kişi, hatalı kurulumdan kaynaklanan tüm hasarlardan sorumlu olacaktır.
- Tüm kurulum sürecinde iki profesyonel kurulum personeli gereklidir. Çizilmeyi veya elektrik çarpmasını önlemek için kurulum sırasında ıslak olmayan koruyucu eldiven giyin.
- Takılan cihazların ve bitişik cihazın cepheleri yüksek sıcaklıklara dayanıklı olmalıdır (sırasıyla en az 90 °C ve en az 70 °C).
- Lütfen 16 A'lık bir priz kullanın.

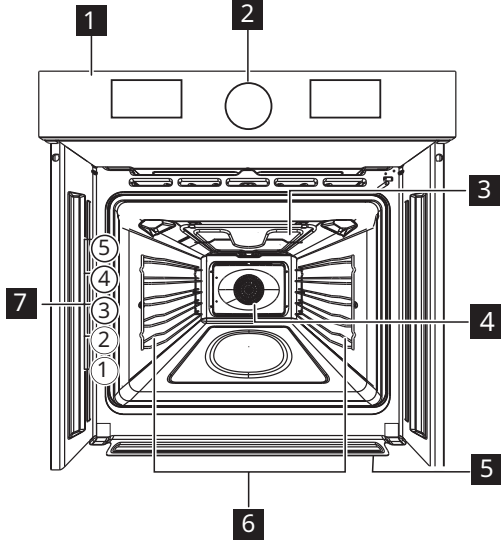
**⊘ [Yasak] anlamına gelen içerik**

- Cihazın aşırı ısınmasına neden olabileceğinden cihazı, dekoratif bir kapının veya mutfak ünitesinin kapağının arkasına monte etmeyin.
- Kutusundan çıkardıktan sonra cihazı hasarlara karşı kontrol edin. Nakliye esnasında hasar görmüşse cihazı bağlamayın.
- Cihazın havalandırma menfezlerini ve dolap ile cihaz arasındaki boşluğu kapatmayın.
- Çok ağır olduğu için cihazı taşıırken veya kurarken çok dikkatli olun. Cihazı kapak tutamağından kaldırmayın.
- Cihazın elektrik kablosu veya fişi hasar görmüşse yangını, elektrik çarpmasını veya diğer tehlikeleri önlemek için cihazın kullanımını hemen durdurun.

**⚠ [Not] anlamına gelen içerik**

- Cihaza veya dolaplara zarar vermesini önlemek için cihazı taşıırken veya kurarken çok dikkatli olun.
- Cihazı çalıştırmadan önce içerisindeki tüm ambalaj malzemelerini ve aksesuarları çıkarın.
- Elektrik prizi, acil bir durumda elektrik bağlantısının kolayca kesilebilmesi için kullanıcılar tarafından erişilebilir olmalıdır.

## Ürün tanıtımı



- 1 Kontrol paneli
- 2 Ayar butonu
- 3 Izgara
- 4 Fan
- 5 Su toplayıcı
- 6 Raf desteği, çıkarılabilir
- 7 Raf konumları

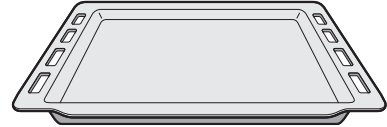
## Aksesuarların kullanılması

### Birlikte verilen aksesuarlar

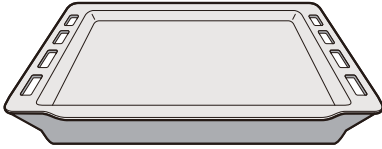
Cihazınız aşağıdaki aksesuarları içerir.



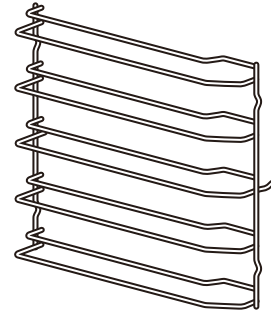
1x Izgara rafı



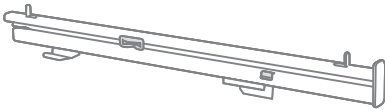
1x Izgara teli



1x Derin tepsi



2x Yan çerçeve

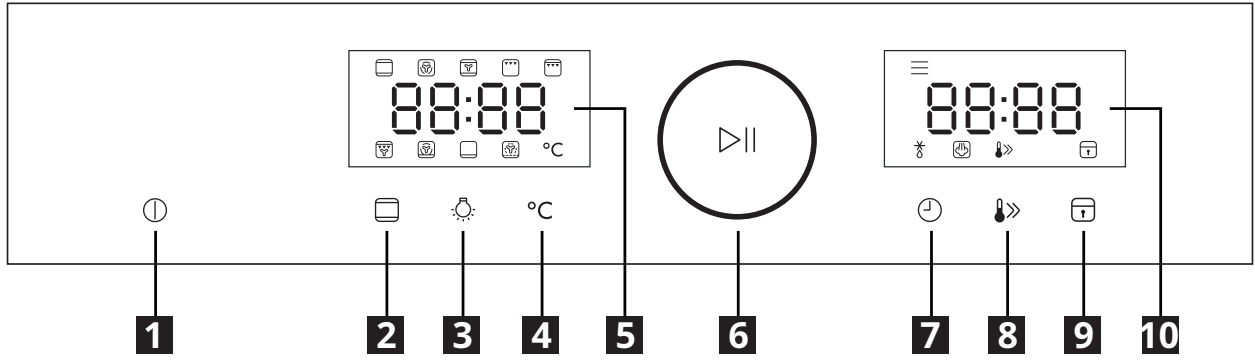


2x Teleskopik ray

### Notlar:

- Fırının iç kısmı beş kattan oluşmaktadır ve bunlar alttan yukarıya doğru numaralandırılmıştır. Izgara rafını veya fırın tepsisini her zaman bu katlardan birine yerleştirin.
- Pişirme suyunu toplamak için fırın tepsisini ızgara rafı altına da yerleştirebilirsiniz.
- Aksesuarlar sıcakken deforme olabilir. Bu durum onların işlevini etkilemez. Soğuduktan sonra ilk şekillerine geri dönerler.
- Yalnızca orijinal aksesuarları kullanın. Cihazınız için özel olarak tasarlanmışlardır.

## Kontrol paneli



- |                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| <b>1</b> İptal düğmesi    | <b>6</b> Çok fonksiyonlu buton    |
| <b>2</b> Mod düğmesi      | <b>7</b> Saat/Zamanlayıcı düğmesi |
| <b>3</b> Lamba düğmesi    | <b>8</b> Ön ısıtma düğmesi        |
| <b>4</b> Sıcaklık düğmesi | <b>9</b> Çocuk kilidi düğmesi     |
| <b>5</b> Sol ekran        | <b>10</b> Sağ ekran               |

## Kullanımı: Mekanik çocuk kilidi

Fırında mekanik çocuk kilidi vardır. Bu kilit, fırının sağ tarafında ve kontrol panelinin altında yer alan kapak kilididir.

## Fırın kapağını çocuk kilidi ile açmak için:

<b>1. Adım</b>	Çocuk kilidini yukarı doğru basılı tutun.	
<b>2. Adım</b>	Kapağı açmak için kapı tutamağını çekin. Çocuk kilidini itmeden fırın kapağını kapatın.	








## Çocuk kilidini sökmek için:


<b>1. Adım</b>	Kapağı açın ve fırınla birlikte verilen alyan anahtarı ile çocuk kilidini çıkarın.	
<b>2. Adım</b>	Çocuk kilidini söktükten sonra vidayı yerine takın.	

### Çalışma modları

Aşağıdaki çalışma modlarından birini seçmek için Mod düğmesini kullanabilirsiniz.

**Not:** Son üç mod (Kurutma, Buz Çözme ve Buhar) pişirme modları değildir. Diğer tüm modlar pişirme modlarıdır.

Mod	Tanımlama	Sıcaklık aralığı	Ön ısıtma kullanılabilir mi?
 Klasik pişirme	Tek katta geleneksel pişirme ve kızartma için. Özellikle ıslak soslu kekler için uygundur.	30-250 °C	Evet
 Turbo fan	Bu modda fan, otomatik olarak çalışır ve tek veya çok katlı pişirme için eşit ısı sağlar. Özellikle eşit şekilde pişmesi gereken yiyeceklerin pişirilmesi için uygundur.	50-250 °C	Evet
 Klasik+Fan	İki seviyeye kadar pişirme ve kızartma için. Fan, ısıtma elemanlarından gelen ısıyı fırının iç kısmının etrafına eşit olarak dağıtır.	50-250 °C	Evet
 Izgara	Az miktarda et veya sosis ızgara yapmak için. Isıtma elemanının altındaki merkezi alan ısınır.	150-250 °C	Evet
 Çift ızgara+Fan	Kümes hayvanları, balık ve daha büyük et parçalarını kızartmak için. Isıtma elemanı ve fan dönüşümlü olarak açılır ve kapanır. Fan, sıcak havayı yiyeceğin etrafında dolaştırır.	50-250 °C	Evet
 Çift ızgara	Et, sosis ve ekmek gibi yassı yiyecekleri ızgara yapmak için. Isıtma elemanının altındaki tüm alan ısınır.	150-250 °C	Evet
 Pizza	Çok yüksek miktarda alttan ısıtma gerektiren pizza ve diğer yemeklerin pişirilmesi için.	50-250 °C	Evet
 Alt ısıtma	Yemeğin tabanını kızartmak için kullanışlıdır. Bu mod, aynı zamanda yavaş pişirme veya sulu yemeklerin pişirilmesini tamamlamak ya da sosu yoğunlaştırmak için de uygundur.	30-220 °C	Evet
 Kurutma	Temizlikten sonra, bakteri çoğalmasını önlemek için bu modu kullanarak iç kısmı kurutun.	140-240 °C	Hayır
 Buz çözme	Sadece fanı kullanarak yiyeceklerin buzunu çözmek veya pişmiş yiyecekleri daha hızlı soğutmak için. Bu modu meyve, sebze veya otları kurutmak için de kullanabilirsiniz. <b>Not:</b> Bu modda ısıtma elemanları her zaman kapalıdır.	-	Hayır

Mod	Tanımlama	Sıcaklık aralığı	Ön ısıtma kullanılabilir mi?
 Buharla temizleme	Bu işlev ile nemden faydalanılarak cihazdaki kalan yağ ve yiyecek parçacıkları temizlenir.	100 °C	Hayır

### İlk kullanım

Cihazı ilk kez yemek pişirmek için kullanmadan önce fırının iç kısmını ve aksesuarları temizlemelisiniz.

- (1) Fırının üzerinde bulunan tüm etiketleri, yüzey koruma filmini ve nakliye koruma parçalarını sökün.
- (2) Tüm aksesuarları fırının içinden çıkarın.
- (3) Aksesuarları ve kılavuz rayları sabunlu su ve bir bez veya yumuşak bir fırça ile iyice temizleyin.
- (4) Fırının içinde yangın tehlikesi oluşturabilecek strafor veya tahta parçaları gibi ambalaj kalıntıları bulunmadığından emin olun.
- (5) Fırının içindeki ve kapaktaki pürüzsüz yüzeyleri yumuşak, nemli bir bezle silin.
- (6) Yeni bir fırının normal kokusunu gidermek için cihazı boşken ve fırın kapağı kapalıyken aşağıdaki ayarları kullanarak ısıtın.




Mod	Sıcaklık	Zaman
	250 °C	30 dakika

- (7) Cihazı ilk kez ısıtırken mutfağı iyice havalandırın. Bu süre içerisinde çocukları ve evcil hayvanları mutfaktan uzak tutun. Bitişik odaların kapılarını kapatın.


## Kullanım

### Saatin ayarlanması


Fırını, saati ayarlamadan kullanabilirsiniz. Saati ayarlamak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Fırın bekleme modundayken saat ayarlama moduna girmek için  düğmesine dokununuz. Saat hanesi sol ekranda yanıp sönmeye başlar.
2. Saati ayarlamak için Çok fonksiyonlu butonu çeviriniz.
3. Onaylamak için  düğmesine dokununuz. Dakika hanesi sol ekranda yanıp sönmeye başlar.
4. Dakikayı ayarlamak için Çok fonksiyonlu butonu çeviriniz.
5. Saati kaydetmek ve saat ayar modundan çıkmak için  düğmesine dokununuz. Sol ekran sürekli olarak saati gösterir.

### Notlar:




- Saati daha sonra değiştirmek için önceki adımları tekrarlayınız.
- Saat ayar modundan istediğiniz zaman çıkmak için  düğmesine dokununuz.
- Fırında saat her zaman 24 saatlik biçimde görüntülenir.
- Saati ayarlamazsanız fırın ekranında saat olarak her zaman "00:00" görüntülenir.
- Fırının fişini çekerseniz veya elektrik kesintisi durumunda saati yeniden ayarlamanız gerekir.

### Bekleme modunun kullanılması

- Fırını fişe taktıktan sonra bip sesi duyulur ve fırın bekleme moduna girer.
- Bekleme modunda, saati ayarladıysanız sol ekranda o anki saat, saati ayarlamadıysanız "00:00" görüntülenir. Bekleme modunda sağ ekran her zaman kapalıdır.
- Fırını istediğiniz zaman bekleme moduna almak için  düğmesine dokununuz.

### Ön ısıtma olmaksızın pişirme işleminin başlatılması

Ön ısıtma olmaksızın pişirme işlemini başlatmak için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Fırın bekleme modunda iken  düğmesine dokununuz. Sol ekranda, ilk pişirme moduna (Klasik) ait sembol ve varsayılan ısıtma sıcaklığı gösterilir.
2. Farklı bir pişirme modu kullanmak isterseniz ekranda istediğiniz pişirme moduna ait sembol görünene kadar Çok fonksiyonlu butonu çeviriniz.
3. Isıtma sıcaklığını değiştirmek isterseniz °C düğmesine dokununuz, ardından sol ekranda istediğiniz ısıtma sıcaklığı görünene kadar Çok fonksiyonlu butonu çeviriniz.
4. Zamanlayıcıyı ayarlamak için  düğmesine dokununuz ardından sağ ekranda istediğiniz pişirme süresi görünene kadar Çok fonksiyonlu butonu çeviriniz.
5. Pişirmeye başlamak için Çok fonksiyonlu butona () basın. Fırının zamanlayıcısı başlatılır ve sağ ekranda kalan süre gösterilir.

### Notlar:




- Yukarıdaki 4. adımı atlayabilirsiniz. Eğer bunu yaparsanız veya süreyi 0'a ayarlarsanız siz durdurana kadar fırın 9 saat boyunca çalışır. Fırın bu şekilde çalıştığında, sağ ekran kapalı kalır.
- Fırının iç kısım sıcaklığı yükseldiğinde sol ekranda o anki saat, iç kısım sıcaklığı ve ayarlanan sıcaklık sırasıyla gösterilir.
- Pişirme sırasında ısıtma elemanları, ısıtma sıcaklığını korumak için açılıp kapanır.
- Buz çözme işlemini başlatmak için 3. adım dışında yukarıdaki tüm adımları gerçekleştirin.
- Buhar işlemini başlatmak için 3. ve 4. adım dışında yukarıdaki tüm adımları gerçekleştirin.



## Ön ısıtma ile pişirme işleminin başlatılması



Pişirme modunu ve 100 °C üzerinde bir ısıtma sıcaklığını seçtikten sonra ön ısıtma işlevini etkinleştirebilirsiniz.

Ön ısıtma ile pişirme işlemini başlatmak için aşağıdaki adımları izleyin.


1. Gerekliğinde pişirme modunu ve süreyi ayarlamalısınız.
2. Ön ısıtmayı başlatmak için  düğmesine dokununuz. Sağ ekranda ön ısıtma sembolü () ve "[ \_ \_ ]" gösterilir. Sağ ekranda, mevcut sıcaklık ve ayarlanan sıcaklık gösterilir.
3. Hedef ısıtma sıcaklığına ulaşıldığında fırın iki kez bip sesi çıkarır ve zamanlayıcı başlar. Ayrıca, ön ısıtma sembolü () yanıp sönmeye başlar, fırın pişirme modunu ve süreyi ayarlama modunda çalışmaya başlar
4. Kapağı açın, yiyeceğinizi fırına yerleştirin ve kapağı kapatın. Fırın otomatik olarak çalışmaya devam eder.

## Pişirme işlemi sırasında ayarların değiştirilmesi

Pişirme işlemi sırasında tüm ayarları değiştirebilirsiniz.


- Pişirme modunu değiştirmek için  düğmesine dokununuz ve ardından Çok fonksiyonlu butonu çevirin.
- Isıtma sıcaklığını değiştirmek için °C düğmesine dokununuz ve ardından Çok fonksiyonlu butonu çevirin.
- Pişirme süresini değiştirmek için  düğmesine dokununuz ve ardından Çok fonksiyonlu butonu çevirin.
- Ayarlar değiştirildikten sonra değişiklikler 6 saniye içinde uygulanır.

## Pişirme işleminin duraklatılması ve devam ettirilmesi


- Çok fonksiyonlu butona () basarak veya fırın kapağını açarak pişirme işlemini duraklatabilirsiniz.

**İpuçları:** Pişirme işlemi duraklatıldığında zamanlayıcı duraklatılır ve tüm ısıtma elemanları kapanır. İşlem devam ettiğinde zamanlayıcı çalışmaya devam eder.



Pişirme işlemi duraklatıldıktan sonra tüm pişirme ayarlarını değiştirebilirsiniz.


- Pişirme işlemine devam etmek için kapağın kapalı olduğundan emin olun ve Çok fonksiyonlu butona () basın.

## Fırın lambasının kullanılması


- Pişirme işlemi her başladığında lamba yanar.
- Varsayılan olarak lamba tüm pişirme işlemi boyunca yanmaya devam eder ve işlem bittiğinde söner. **Not:** Pişirme işlemini duraklatırsanız lamba sönmeyiz.
-  düğmesine dokunursanız lambayı istediğiniz zaman manuel olarak açabilir veya kapatabilirsiniz.

## Çocuk kilidinin kullanılması

Çocuk kilidi işlevi, çocukların kontrol panelini kullanarak fırını çalıştırmalarını önlemek için tasarlanmıştır. Çocuk kilidi etkinleştirildiğinde sağ ekranda çocuk kilidi sembolü () görüntülenir ve  hariç olmak üzere tüm kontrol paneli düğmeleri ve Çok fonksiyonlu buton devre dışı kalır.

Çocuk kilidini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için  düğmesini 3 saniye basılı tutun.


## Pişirme işleminin sonlandırılması

- Zamanlayıcı sona erdiğinde 5 kez bip sesi duyulur ve fırın bekleme moduna döner.
- Pişirme işlemini daha önce bitirmek için  düğmesine dokununuz.
- Çocukların veya başkalarının, fırını yanlışlıkla açmasını önlemek için kullandıktan sonra fırının fişini çekmeyi unutmayın.

## Otomatik menünün kullanılması

Aşağıdaki tabloda listelenen 8 çeşit yiyeceği hızlı şekilde pişirmeye başlamak için otomatik menüyü kullanabilirsiniz. **Not:** Fırın, bu yiyecekleri pişirmeye başlamadan önce her zaman iç kısmı önceden ısıtır.

Otomatik menüyü kullanmak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Fırın bekleme modunda iken  düğmesine dokununuz. Sol ekranda, ilk pişirme moduna (Klasik) ait sembol ve varsayılan ısıtma sıcaklığı gösterilir.

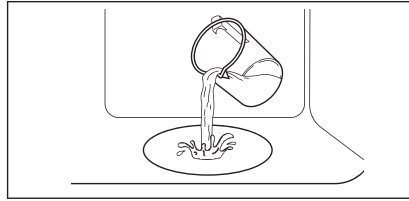
- İstedığınız yiyeceğin kodu sol ekranda görünene kadar Çok fonksiyonlu butonu çevirin. Otomatik menüde bir yiyecek seçtiğinizde sağ ekranda otomatik menü sembolü (≡) görünür.
- Ön ısıtmaya başlamak için Çok fonksiyonlu butona (▷||) basın.
- Hedef ısıtma sıcaklığına ulaşıldığında fırın iki kez bip sesi çıkarır. Ayrıca, ön ısıtma sembolü (🔥) yanıp sönmeye başlar.

### Otomatik menü tablosu:

Görüntülenen kod	Yiyecek	Isıtma sıcaklığı	Piştirme süresi
A01	Fırında dana kaburga	250 °C	4 dakika
A02	Kara biberli biftek	250 °C	8 dakika
A03	Şifon Kek	150 °C	50 dakika
A04	Kırmızı kadife kap kek	160 °C	35 dakika
A05	Fransız rostosu kavrulmuş pirzola	200 °C	50 dakika
A06	İtalyan meyveli tart (8 inç)	190 °C	22 dakika
A07	Profiterol	190 °C	24 dakika
A08	Fırında morina	250 °C	8 dakika

### Buharla temizleme işlevi nasıl kullanılır?

- Fırının soğuk olduğundan emin olun. Buharla temizleme işlevine başlamadan önce lütfen fırının iç kısmında bulunan çukur kısma 150 ml musluk suyu doldurun.



- Buharla temizleme işlevini seçin ve işlevi başlatmak için başlat butonuna basın, zamanlayıcı geri sayıma başlar. Buharla temizleme işlevine başlandıktan sonra farklı işlevlere geçiş yapılamadığına lütfen dikkat edin.
- Buharla temizleme işlevi sırasında zamanlayıcı düğmesine basılırsa zamanlayıcı gösterge alanında mevcut süre 5 saniye boyunca gösterilir ve ardından zamanlayıcı geri sayım durumuna döner.
- Buharla temizleme işlevi bittiğinde, kapağı dikkatlice açın. Dışarıya çıkan nem, yanıklara sebep olabilir. Fırının soğuk olduğundan emin olun. Fırının iç kısmını yumuşak bir bezle silin.

### Enerji tasarrufu ipuçları

- Piştirme sırasında gerekli olmayan tüm aksesuarları çıkarın.
- Piştirme sırasında kapağı açmaktan kaçınin.
- Fan destekli piştirme modunu kullanarak yiyecekleri aynı anda birden fazla tepsi seviyesinde pişirebilirsiniz.
- Farklı yemekleri, aynı anda pişirmek mümkün değilse önceden ısıtılmış fırından yararlanmak için bunları birbiri ardına pişirebilirsiniz.
- Gerekli olmadıkça boş fırını önceden ısıtmayın.
- Fırını önceden ısıtmanız gerekiyorsa seçilen sıcaklığa ulaşıldıktan hemen sonra yiyeceği fırına koyun.
- Fırının iç tabanını kaplamak için alüminyum folyo gibi yansıtıcı folyo kullanmayın.
- Mümkün olduğunca zamanlayıcı veya gıda termometresi kullanın.

**Bakım ve temizlik****Temizlik ile ilgili notlar**

<b>Temizlik maddeleri</b>	Fırının ön tarafını yumuşak bir bezle, sıcak su ve hafif bir deterjanla temizleyin.
	Metal yüzeyleri temizlemek için bir temizleme solüsyonu kullanın.
	Lekeleri, hafif bir deterjanla çıkarın.
<b>Günlük kullanım</b>	Fırının iç kısmını her kullanımdan sonra temizleyin. Yağ birikimi veya diğer gıda kalıntıları yangına neden olabilir.
	Nem, fırında veya kapak cam panellerinde yoğunlaşabilir. Yoğuşmayı azaltmak için pişirmeden önce fırını 10 dakika çalıştırın. Yiyecekleri, fırının içinde 20 dakikadan fazla saklamayın. Her kullanımdan sonra fırının iç kısmını yumuşak bir bezle kurulayın.
<b>Aksesuarlar</b>	Her kullanımdan sonra tüm aksesuarları temizleyin kurumasını sağlayın. Ilık su, yumuşak bir deterjan ve yumuşak bir bez kullanın. Aksesuarları bulaşık makinesinde yıkamayın.
	Yapışmaz kaplamalı aksesuarları, aşındırıcı temizleyici veya keskin uçlu nesnelere kullanarak temizlemeyin.

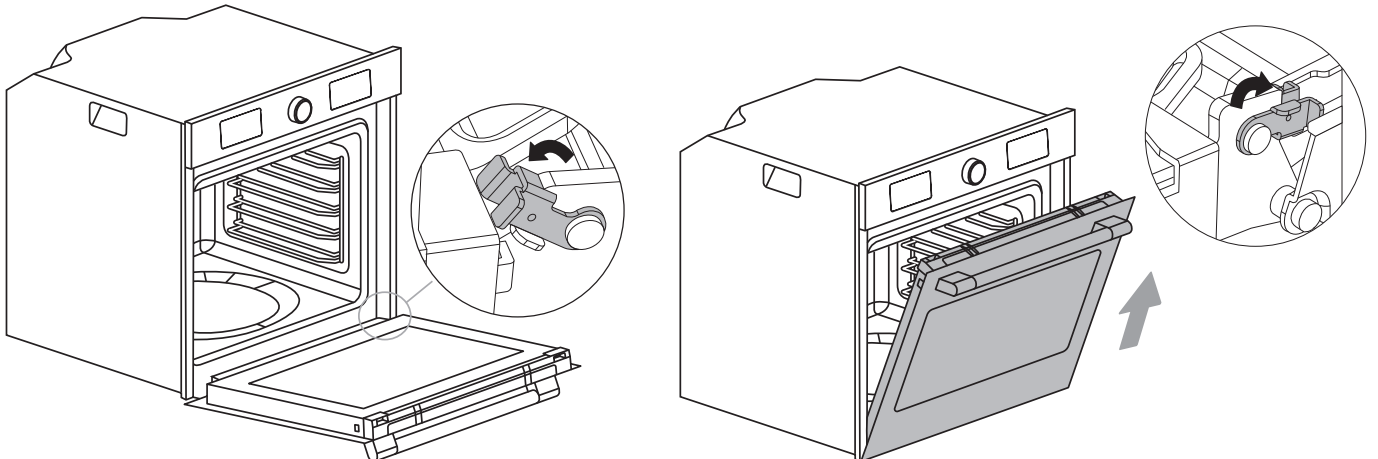
**Uyarı - Yaralanma tehlikesi!**

- Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirmeden önce fırının soğuk olduğundan emin olun.
- Başlamadan önce cihazın fişini çekin.
- Koruyucu eldiven giyin.

**Kapağın çıkarılması**

Temizlik amacıyla kapağı çıkarmak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Kapağı tam olarak açın.
2. Sol ve sağdaki iki kilitleme kolunu katlayarak açın.
3. Kapağı kapatabildiğiniz kadar kapatın.
4. Her iki elinizle kapağın sol ve sağ taraflarını tutarak yukarı ve dışarı doğru çekin.



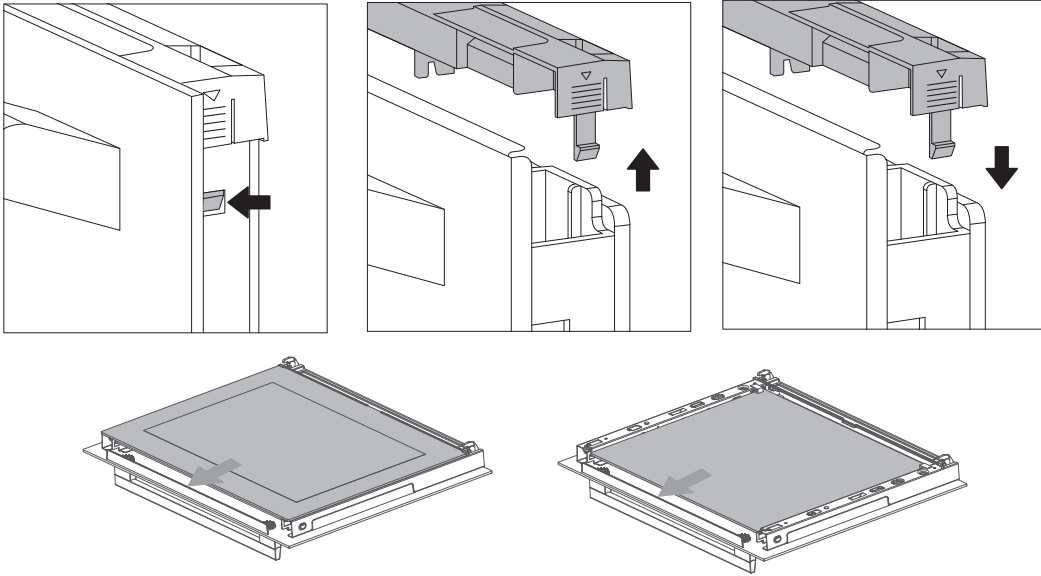
### Kapağın yerine takılması

1. Kapağın her iki menteşesini ön panelin deliklerine yerleştirin.
2. Kapağı tam olarak açın. **Not:** Menteşeler doğru konumlarında olmadığı sürece kapak tam olarak açılmaz.
3. Sol ve sağdaki iki kilitleme kolunu katlayarak kapatın.
4. Kapağı kapatmaya çalışın ve kontrol paneli ile aynı hizada olduğundan emin olun. Aynı hizada değilse yukarıdaki adımları tekrarlayın.

### Kapağın sökülmesi ve yeniden takılması

Kapağı çıkardıktan sonra üst kapak kapağını çıkarabilir ve kapağın farklı kısımlarını temizlemek için kapağı ayırabilirsiniz.

1. Aşağıdaki şemada gösterildiği gibi iki tespit klipsini aynı anda bastırarak tutun.
2. Üst kapak kapağını kaldırarak çıkarın.
3. Kapak camını dikkatlice kaldırın, ardından çekip çıkarın.
4. Kapağın farklı parçalarını temizleyin, ardından tekrar takın. Üst kapak kapağını yerine takmak için yerine oturana kadar kapağa doğru itin.



### Önemli!

Öncelikle kapağı çıkarmadan, kesinlikle üst kapak kaplamasını çıkarmaya ve kapak parçasını sökmeye çalışmayın. Aksi takdirde kapağa zarar verebilir veya yaralanabilirsiniz.

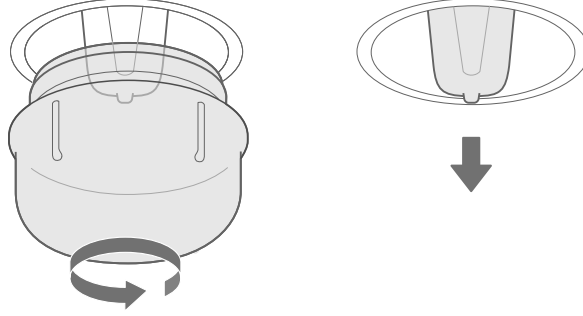
## Fırın lambasının değiştirilmesi

### Önemli!

- Parmak izleri lambaya zarar verebileceğinden yeni lambayı çıplak elle tutmayın.
- Lamba kapağı yerine takılana kadar fırını kullanmayın.

Fırınızdaki iç kısmına yerleştirilmiş bir lamba bulunmaktadır. Bozuk lambayı değiştirmek için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Fırının fişini prizden çekin. Fırın tamamen soğuyana kadar bekleyin.
2. Hasar görmesini önlemek için fırının iç kısmının altına bir havlu serin.
3. Lamba kapağını saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.
4. Eski lambayı dışarı çekerek çıkarın. **Not:** Çevirmeyin.



5. Yeni lambayı takın (doğru lamba türü için aşağıdaki nota bakın). Lamba pimlerinin doğru konumda olduğundan emin olun ve lambayı sıkıca içeri itin.
6. Lamba kapağını çevirerek yerine takın.
7. Havluyu fırının içinden alın ve fırının fişini tekrar prize takın.



### Notlar:

- Sadece 25 W / 230 V, G9 tipi, T350 °C halojen lamba kullanın.
- Cihazın içinde kullanılan lamba, ev aletlerine özel olarak tasarlanmış olup ev içerisinde genel oda aydınlatması için uygun değildir.
- Lambalar ve lamba kapakları, Satış Sonrası Servisimizden temin edilebilir.

## Sorun Giderme

Sorun	Olası neden	Olası çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Arızalı sigorta	Sigorta kutusundaki sigortayı kontrol edin.
	Elektrik kesintisi	Mutfak lambasının yanıp yanmadığını veya diğer mutfak aletlerinin çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
Fan destekli pişirme modunda fan her zaman çalışmıyor.		Mümkün olan en iyi ısı dağılımı ve fırının mümkün olan en iyi performansı nedeniyle bu normal bir işlemdir.
Pişirme işlemi çoktan bitmiş olmasına rağmen fan çalışmaya devam ediyor.		Soğutma fanı, fırının iç kısmındaki yüksek nem koşullarını önlemek ve konforunuz için fırını soğutmak üzere hala çalışır. Soğutma fanı, otomatik olarak kapanır.
Süreyi tarife göre ayarlamama rağmen yemek az pişmiş.		Sıcaklığı doğru ayarlayıp ayarlamadığınızı kontrol edin. Fırına çok fazla yiyecek koyup koymadığınızı kontrol edin. Lütfen tarifi iki kez kontrol edin.
Eşit olmayan kahverengileşme		Sıcaklığı doğru ayarlayıp ayarlamadığınızı kontrol edin. Yiyecekleri fırının içine doğru tepsi seviyesinde koyup koymadığınızı kontrol edin. Doğru fırın kabını kullanıp kullanmadığınızı kontrol edin. Koyu, mat ve hafif fırın kapları kullanmaya çalışın.
Lamba yanmıyor.		Lamba kırılmış ve değiştirilmesi gerekiyor.

## Çevre ile ilgili konular

 sembolüne sahip malzemeleri geri dönüşüme kazandırın. Ambalajı, geri dönüşüme kazandırmak üzere ilgili çöp konteynerine atın. Atık elektrikli ve elektronik cihazları geri dönüşüme kazandırarak çevrenin ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun.  işaretli cihazları evsel atıklarla birlikte atmayın. Ürünü bölgenizdeki geri dönüşüm istasyonlarına götürün ya da belediyenizle bağlantıya geçin.

## Teknik özellikler

Boyutlar (iç)	Genişlik Yükseklik Derinlik	503 mm 365 mm 392 mm
Izgara teli alanı	1.191 cm <sup>2</sup>	
Derin tepsi alanı	974 cm <sup>2</sup>	
Üst ısıtma elemanı	2.200 W	
Alt ısıtma elemanı	1.000 W	
Izgara	2.250 W	
Toplam nominal güç	3.200 W	
Anma gerilimi	220-240 V~	
Anma frekansı	50-60 Hz	
Piştirme modu sayısı	11	

## Enerji verimliliği verileri

## Ürün bilgileri ve ürün bilgi formu\*

Tedarikçinin adı	IKEA
Model kimliği	SPJUTBO 00600276
Enerji verimliliği endeksi	61,2
Enerji Verimliliği Sınıfı	A++
Standart bir yükte enerji tüketimi, klasik piştirme modu	1,10 kWh/işlem
Standart bir yükte enerji tüketimi, fanlı piştirme modu	0,52 kWh/işlem
Fırın bölümü sayısı	1
Isı kaynağı	Elektrik
Fırın iç hacmi	72 L
Fırın türü	Ankastre fırın
Ağırlık	41 kg

\* AB Yönetmelikleri 65/2014 ve 66/2014 uyarınca Avrupa Birliği için.  
STB 2478-2017, Ek G; STB 2477-2017, Ek A ve B uyarınca Beyaz Rusya Cumhuriyeti için.

Enerji verimliliği sınıfı, Rusya için geçerli değildir.

EN 60350-1 - Evde kullanım için elektrikli piştirme cihazları - Bölüm 1: Ocaklar, fırınlar, buharlı fırınlar ve ızgaralar - Performans ölçüm yöntemleri.

## IKEA Garantisi

### IKEA garantisi ne kadar süre ile geçerlidir?

Bu garanti, cihazınızı IKEA'dan satın aldığınız tarihten itibaren **5 yıl** süreyle geçerlidir. Satın alma işleminin kanıtı olarak orijinal satış makbuzu gerekmektedir. Servis işlemlerinin garanti kapsamında gerçekleştirilmesi halinde, bu durum cihazın veya yeni parçaların garanti süresini uzatmayacaktır.

### Servisi kim yapacak?

IKEA servis sağlayıcısı, servis hizmetlerini kendi servis faaliyetleri veya yetkili servis ortağı ağı üzerinden sağlayacaktır.

### Bu garanti neleri kapsar?

Bu garanti, IKEA'dan satın alınma tarihinden itibaren, cihazın hatalı imalatı veya malzeme hataları nedeniyle meydana gelen arızaları kapsar. Bu garanti sadece ev içi kullanım için geçerlidir. İstisnalar, "Bu garanti neleri kapsamamaktadır?" başlığının altında belirtilmektedir. Cihazın özel harcama yapılmaksızın tamiri için erişilebilir durumda olması ve hatanın garanti kapsamındaki hatalı imalat veya malzeme hatası ile ilgili olması koşuluyla, garanti süresi içerisinde arızayı gidermek için yapılan masraflar ör. tamirler, parçalar, işçilik ve seyahat kapsanacaktır. Bu koşullar altında, AB yönergeleri ((AB) 2019/771 DİREKTİFİ) ve ilgili yerel yönetmelikler geçerlidir. Değiştirilen parçalar IKEA'nın malı olacaktır.

### IKEA sorunu çözmek için ne yapacak?

IKEA tarafından atanan Servis Sağlayıcı, ürünü inceleyerek tamamen kendi takdiri dahilinde garanti kapsamına girip girmediğine karar verecektir. Garanti kapsamına girdiğine karar verilirse IKEA Servis Sağlayıcısı veya yetkili servis ortağı kendi servis faaliyetleri yoluyla tamamen kendi takdiri dahilinde kusurlu ürünü onaracak veya aynı ya da benzer bir ürünle değiştirecektir.

### Bu garanti neleri kapsamamaktadır?

- Normal yıpranma ve aşınma.
- Kasti veya ihmale dayalı hasarlar, çalıştırma talimatlarına uyulmaması, yanlış kurulum veya yanlış voltaja bağlantısından kaynaklanan hasarlar, kimyasal veya elektro-kimyasal tepkime, pas, korozyon veya su kaynağında bulunan kireçten kaynaklanan hasarlar da dahil olmak üzere fakat bununla sınırlı olmamak kaydıyla su hasarları, anormal çevre koşullarının neden olduğu hasarlar.
- Aküler ve lambalar dahil olmak üzere sarf malzemeleri.
- Çizikler ve olası renk değişiklikleri de dahil olmak üzere, cihazın normal kullanımını etkilemeyen, fonksiyonel olmayan parçalar ve dekoratif parçalar.

- Yabancı nesnelere veya maddelere ve filtrelerin temizlenmesinden veya kilidinin açılmasından, tahliye sistemlerinden veya sabun çekmecelerinden kaynaklanan kaza ile oluşan hasarlar.
- Şu parçalardaki hasarlar: Seramik cam, aksesuarlar, tabak takımı ve çatal-bıçak sepetleri, besleme ve tahliye boruları, contalar, lambalar ve lamba kapakları, ekranlar, düğmeler, çerçeveler ve çerçeve parçaları. Bu hasarların üretim hatalarından kaynaklandığının ispatlanamaması halinde.
- Bir teknisyenin ziyareti sırasında hata bulunamayan durumlar.
- Tayin edilen servis sağlayıcılarımız ve/veya yetkili bir servis sözleşmeli partner tarafından yapılmayan veya orijinal parçaların kullanılmadığı tamir işlemleri.
- Hatalı veya teknik özelliklere uygun olmayan kurulumun sebep olduğu tamirler.
- Cihazın ev dışındaki ortamlarda kullanılması, ör. profesyonel kullanım.
- Nakliyeden kaynaklanan hasarlar. Eğer bir müşteri, ürünü evine veya başka bir adrese kendisi naklederse, nakliye esnasında meydana gelecek hasarlardan IKEA sorumlu değildir. Ancak, ürünü müşterinin taşınma adresine IKEA taşırsa o halde bu taşıma esnasında oluşan hasar IKEA tarafından karşılanacaktır.
- IKEA cihazının ilk kurulum ücreti. Ancak, IKEA tarafından atanmış bir Servis Sağlayıcısı veya yetkili servis partneri, cihazı bu garanti şartları altında tamir eder veya değiştirirse atanan Servis Sağlayıcısı veya onun yetkili servis partneri gerekirse tamir edilen cihazı yeniden kuracak veya değiştirilene kuracaktır.

Bu kısıtlamalar, cihazı başka bir AB ülkesinin teknik güvenlik tanımlamalarına uyarlamak üzere orijinal parçalarımız kullanılarak kalifiye bir uzman tarafından gerçekleştirilen hatasız çalışmalar için geçerli değildir.

### Ülke kanunları nasıl işler

IKEA garantisi sizlere tüm yerel yasal talepleri kapsayan ve bunları aşan özel yasal haklar verir. Ancak, bu şartlar hiçbir şekilde yerel kanunlarda tanımlanan müşteri haklarını sınırlandırmaz.

### Geçerlilik alanı

Bir AB üyesi ülkede satın alınan ve başka bir AB üyesi ülkeye götürülen cihazlar için, servisler yeni ülkedeki garanti koşulları çerçevesinde sağlanacaktır. Servisleri garanti çerçevesinde gerçekleştirme zorunluluğu sadece cihaz aşağıda belirtilen şartlarla uyumluysa ve bunlara uygun şekilde kurulmuşsa geçerlidir:



- garanti talebinin yapıldığı ülkenin teknik şartnamesi;
- montaj Talimatları ve Kullanıcı Kılavuzu Güvenlik Bilgileri.

## IKEA cihazları için özel SATIŞ SONRASI HİZMET

Lütfen şu hususlarda IKEA Satış Sonrası Servis Sağlayıcısı ile iletişime geçmekten çekinmeyin:

- bu garanti altında bir servis talebinde bulunmak için;
- IKEA cihazının, özel IKEA mutfak mobilyalarına montajı hakkında açıklama istemek için;
- IKEA cihazlarının fonksiyonları hakkında bilgi almak için.

Size en iyi yardımı sağladığımızdan emin olmak için bizimle iletişime geçmeden önce lütfen Montaj Talimatları ve/veya Kullanım Kılavuzunu dikkatle okuyun.

## Servisimize ihtiyaç duyduğunuzda bize nasıl ulaşabilirsiniz?



IKEA tarafından görevlendirilen Satış Sonrası Hizmet Sağlayıcılarının telefon numaralarını bu kılavuzun sonunda bulabilirsiniz.

**i** Size daha hızlı hizmet verebilmek için bu kılavuzun sonunda listelenen özel telefon numaralarını kullanmanızı öneririz. Daima yardıma ihtiyacınız olan cihaza ait kullanım kılavuzunda listelenen telefon numaralarını kullanın. Lütfen cihazınızın anma plakasında gösterilen 8 basamaklı ürün numarası ile 22 basamaklı seri numarasını vermeyi unutmayın.

**i** **SATIŞ MAKBUZUNU SAKLAYIN!**  
Bu sizin satın alma işleminizin kanıtıdır ve garantinin uygulanması için gereklidir. Makbuz ayrıca satın aldığınız her cihazın IKEA ürün adını ve madde numarasını da (8 rakamlı kod) taşımaktadır.

## Daha fazla yardım istiyor musunuz?

Cihazınızın Satış Sonrası ile ilgili olmayan diğer sorular için lütfen en yakın IKEA mağazası çağrı merkeziyle iletişime geçin. Bizimle temasa geçmeden önce cihazınızın belgelerini tam olarak okumanızı öneririz.

Country	Phone Number	Call Fee	Opening Time (Mon-Fri)
Deutschland	08007242420	Kostenlos	8am - 5pm
France	0805543333	Gratuit	8.30 am – 7.00 pm (lun-ven) 8.30 am – 1.00 pm (sam)
United Kingdom	08009175827	free	9am till 5pm
Ireland		free	9am till 5pm
Italia	800130373	Gratuito	9am-6pm
España	900822398	Gratis	9am-6pm
Ελλάδα	0080044146128	Χωρίς χρέωση	9am-6pm
Nederland	Local(within NL): 050-7111267 International: +31 507111267	Gratis	Ma-Vr 8-20, Za 9-20
Sverige	0775700500	Kostnadsfritt	8.30 am - 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am - 6.00pm (Sat-Sun)
Schweiz	0800110344	Kostenlos	8am - 5pm
Suisse		Gratuit	8am - 5pm
Svizzera		Gratuito	8am - 5pm
Österreich	0800909626	Kostenlos	9am-6pm
België	080080159	Gratis	9am-5pm
Belgique		Gratuit	9am-5pm
Luxembourg		Gratuit	9am-5pm
Danmark	70150909	Gratis	8.30 am – 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am-6.00pm (Sat-Sun)
Norge	80031407	Gratis	9am-4pm
Polska	800012088	Bezpłatne	9am-5pm
Portugal	800210151	Gratuita	9am-6pm
Česká republika	800050717	Zdarma	9am-5pm
Suomi	0800302588	Maksuton	9am-4pm
Magyarország	0680984517	Ingyenes	9am-5pm
Australia	IKEA.com		
Latvia	80000037	Bezmaksas	9am-6pm
Estonia	8000044841	Tasuta	9.00 – 18.00 (E-R)
Lithuania	880030167	Nemokamai	9.00 – 18.00 (Pr-Pn)
Slovenija	IKEA.com		
Slovensko	0800160812	Bezpłatne	9.00 – 18.00 (pondelok – piatok)
България	IKEA.com		
Cyprus	IKEA.com		
Hrvatska	IKEA.com		
Ísland	IKEA.com		
România	800400660	Call Fee	9am - 5pm
Serbia	IKEA.com		



